

HistoCore NANOCUT R

Rotationsmikrotom

Gebrauchsanweisung

Deutsch

Bestell-Nr.: 14 0524 80100 – Revision B

Stets in Gerätenähe aufbewahren.

Vor Inbetriebnahme sorgfältig lesen.

CE



Die in der vorliegenden Dokumentation enthaltenen Informationen, Zahlenangaben, Hinweise und Werturteile stellen den uns nach gründlicher Recherche bekannt gewordenen derzeitigen Stand der Wissenschaft und Technik dar.

Wir sind nicht verpflichtet, das vorliegende Handbuch kontinuierlich neuen technischen Entwicklungen anzupassen und Nachlieferungen, Updates usw. dieses Handbuchs an unsere Kunden nachzureichen.

Für fehlerhafte Angaben, Skizzen, technische Abbildungen usw., die in diesem Handbuch enthalten sind, ist unsere Haftung im Rahmen der Zulässigkeit nach den jeweils einschlägigen nationalen Rechtsordnungen ausgeschlossen. Insbesondere besteht keinerlei Haftung für Vermögensschäden oder sonstige Folgeschäden im Zusammenhang mit der Befolgung von Angaben oder sonstigen Informationen in diesem Handbuch.

Angaben, Skizzen, Abbildungen und sonstige Informationen inhaltlicher wie technischer Art in der vorliegenden Gebrauchsanweisung gelten nicht als zugesicherte Eigenschaften unserer Produkte.

Insoweit sind allein die vertraglichen Bestimmungen zwischen uns und unseren Kunden maßgeblich. Leica behält sich das Recht vor, Änderungen der technischen Spezifikation sowie des Produktionsprozesses ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Nur auf diese Weise ist ein kontinuierlicher technischer wie produktionstechnischer Verbesserungsprozess möglich.

Die vorliegende Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Alle Urheberrechte liegen bei der Leica Biosystems Nussloch GmbH.

Vervielfältigungen von Text und Abbildungen (auch von Teilen hiervon) durch Druck, Fotokopie, Mikrofilm, Webcam oder andere Verfahren – einschließlich sämtlicher elektronischer Systeme und Medien – ist nur mit ausdrücklicher vorheriger schriftlicher Genehmigung von Leica Biosystems Nussloch GmbH gestattet.

Die Seriennummer sowie das Herstellungsjahr entnehmen Sie bitte dem Typenschild an der Rückseite des Gerätes.



Leica Biosystems Nussloch GmbH
Heidelberger Str. 17 - 19
D-69226 Nussloch
Deutschland

Tel.: +49 - (0) 6224 - 143 0
Fax: +49 - (0) 6224 - 143 268
Web: www.LeicaBiosystems.com

Im Auftrag gefertigt von Leica Microsystems Ltd. Shanghai

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1. | Wichtige Hinweise..... | 7 |
| 1.1 | Symbole im Text und ihre Bedeutung | 7 |
| 1.2 | Gerätetyp..... | 9 |
| 1.3 | Bestimmungsgemäßer Gebrauch..... | 9 |
| 1.4 | Benutzergruppe | 9 |
| 2. | Sicherheit..... | 10 |
| 2.1 | Sicherheitshinweise..... | 10 |
| 2.2 | Warnungen | 10 |
| 2.2.1 | Kennzeichnungen auf dem Gerät selbst..... | 11 |
| 2.2.2 | Transport und Aufstellung..... | 11 |
| 2.2.3 | Arbeiten am Gerät | 13 |
| 2.2.4 | Reinigung und Wartung..... | 20 |
| 2.3 | Integrierte Schutzvorrichtungen..... | 22 |
| 2.3.1 | Not-Aus-Funktion..... | 22 |
| 2.3.2 | Handradverriegelung (nur manueller Betrieb) | 22 |
| 2.3.3 | Schutzvorrichtung am Messer-/Klingenhalter | 24 |
| 3. | Gerätekomponenten und Spezifikationen..... | 26 |
| 3.1 | Gesamtübersicht – Geräteteile | 26 |
| 3.2 | Gerätespezifikationen..... | 27 |
| 3.3 | Technische Daten..... | 29 |
| 4. | Inbetriebnahme des Gerätes | 32 |
| 4.1 | Bedingungen am Aufstellort..... | 32 |
| 4.2 | Standardlieferungsumfang..... | 32 |
| 4.3 | Auspacken und Aufstellen | 34 |
| 4.4 | Montage des Handrades..... | 36 |
| 4.5 | Elektrische Anschlüsse | 37 |
| 4.5.1 | Spannung prüfen | 38 |
| 4.5.2 | Stromanschluss herstellen | 38 |
| 4.5.3 | Anschließen des Blindsteckers | 39 |
| 4.5.4 | Anschließen des Fußschalters (optionales Zubehör) | 39 |
| 4.5.5 | Das Bedienpult anschließen..... | 40 |
| 4.6 | Das Gerät einschalten | 40 |
| 5. | Bedienung | 42 |
| 5.1 | Bedienelemente und ihre Funktion..... | 42 |
| 5.1.1 | Bedienpult auf dem Gerät | 42 |
| 5.1.2 | Separates Bedienpult | 43 |
| 5.1.3 | Anzeige und Bedienelemente..... | 45 |

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 5.1.4 | Fein-orientierbare Probenhalteraufnahme | 60 |
| 5.1.5 | Feinjustierung des Kräfteausgleichs..... | 61 |
| 5.2 | Messerhalter GD..... | 62 |
| 5.3 | Die EM-Probenhalteraufnahme einsetzen..... | 63 |
| 5.4 | Einspannen der Probe..... | 64 |
| 5.5 | Einspannen des Messers | 65 |
| 5.6 | Anschneiden der Probe..... | 67 |
| 5.6.1 | Trimmen im manuellen Modus | 67 |
| 5.6.2 | Trimmen im motorischen Modus | 67 |
| 5.7 | Schneiden | 68 |
| 5.8 | Probenwechsel bzw. Unterbrechung der Arbeit | 71 |
| 5.9 | Beenden der täglichen Arbeit | 72 |
| 6. | Optionales Zubehör | 74 |
| 6.1 | Zusammenbau der Probenhalteraufnahme | 74 |
| 6.1.1 | Starre Probenhalteraufnahme..... | 74 |
| 6.1.2 | Orientierbare Probenhalteraufnahme..... | 75 |
| 6.1.3 | Fein-orientierbare Probenhalteraufnahmen..... | 76 |
| 6.1.4 | Schnellspannsystem | 77 |
| 6.2 | Objektklammern und Einsätze | 77 |
| 6.2.1 | Standardspannklammer | 77 |
| 6.2.2 | Prismeneinlage | 78 |
| 6.2.3 | Folien-Spannklammer Typ 1 | 78 |
| 6.2.4 | Universal-Kassettenklammer | 80 |
| 6.2.5 | Super Kassettenklammer | 81 |
| 6.2.6 | Rundprobenhalter..... | 82 |
| 6.3 | Messerhalterbasis und Messerhalter..... | 83 |
| 6.3.1 | Messerhalterbasis, starr | 83 |
| 6.3.2 | Klingenhalter E-TC..... | 83 |
| 6.3.3 | 2-in-1-Klingenhalter E | 84 |
| 6.3.4 | Klingenhalter E mit Abschwimmwanne für Schmalbandklingen | 90 |
| 6.3.5 | Messerhalter N/NZ..... | 91 |
| 6.4 | Schnittabfallwanne | 93 |
| 6.5 | Unterflurbeleuchtung..... | 93 |
| 6.6 | Obere Ablage..... | 94 |
| 6.7 | Universal-Mikroskopträger..... | 95 |
| 6.8 | Lupe, LED-Beleuchtung | 97 |
| 6.9 | Weiteres Zubehör..... | 99 |
| 6.10 | Bestellinformationen..... | 112 |

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|------------|--|------------|
| 7. | Fehlersuche und Fehlerbehebung | 114 |
| 7.1 | Fehlercodes | 114 |
| 7.2 | Mögliche Fehler | 115 |
| 7.3 | Funktionsstörungen..... | 117 |
| 7.4 | Fehlfunktion des 2-in-1-Klingenhalters E..... | 119 |
| 7.4.1 | Austausch der Andruckplatte..... | 119 |
| 7.4.2 | Montieren des Klemmoberteils auf dem Segmentbogen | 120 |
| 7.5 | Einstellen des Klemmsystems des Klemmaufsatzes auf der Basisplatte | 121 |
| 8. | Reinigung und Wartung..... | 122 |
| 8.1 | Reinigung des Geräts..... | 122 |
| 8.2 | Wartung..... | 126 |
| 8.2.1 | Sicherungen ersetzen..... | 126 |
| 8.3 | Wartungshinweise | 127 |
| 8.4 | Gerät ölen..... | 128 |
| 9. | Gewährleistung und Service..... | 130 |
| 9.1 | Gewährleistung..... | 130 |
| 9.2 | Serviceinformation..... | 130 |
| 9.3 | Stilllegung und Entsorgung | 130 |
| 10. | Bestätigung der Dekontaminierung | 131 |

1. Wichtige Hinweise

1.1 Symbole im Text und ihre Bedeutung



Gefahr:

Weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.



Warnung:

Wenn diese Gefahr nicht gemieden wird, können Tod oder schwere Verletzungen die Folge sein.



Vorsicht:

Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.



Hinweis:

Weist auf eine Situation hin, in der es zu einer Beschädigung des Systems oder in der Nähe befindlicher Gegenstände kommen kann.



Tipp:

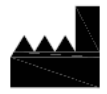
Hinweise zur Vereinfachung des Arbeitsablaufs.



Positionsnummern für die Nummerierung von Abbildungen.

→ "Abb. 7-1"

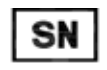
Ziffern in roter Farbe beziehen sich auf Positionsnummern in Abbildungen.



Hersteller



Bestellnummer



Seriennummer



Herstellungsdatum



Beachten Sie die Gebrauchsanweisung.



Vorsicht, Gefahrenhinweise sind der Gebrauchsanweisung zu entnehmen.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.



Symbol für die Kennzeichnung elektrischer und elektronischer Bauteile in Übereinstimmung mit Abschnitt 7 des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG). Das ElektroG ist das Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.



Das CSA-Testkennzeichen besagt, dass das Produkt getestet wurde und die maßgeblichen Sicherheits- und/oder Leistungsstandards erfüllt. Das schließt die einschlägigen Standards ein, die vom American National Standards Institute (ANSI), den Underwriters Laboratories (UL), der Canadian Standards Association (CSA), der National Sanitation Foundation International (NSF) und anderen definiert oder verwaltet werden.



Symbol für Wechselstrom



PE-Klemme



Eingeschaltet



Ausgeschaltet



Der Inhalt des Packstückes ist zerbrechlich, und es muss deshalb mit Vorsicht gehandhabt werden.



Das Packstück muss in trockener Umgebung gehalten werden.

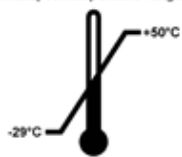


Maximal drei Stapelebenen zulässig



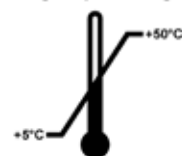
Zeigt die korrekte aufrechte Position des Packstückes an.

Transport temperature range:

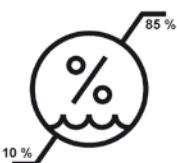


Zeigt den zulässigen Temperaturbereich für den Transport des Packstückes an.
minimal -29°C
maximal $+50^{\circ}\text{C}$

Storage temperature range:



Zeigt den zulässigen Temperaturbereich für die Lagerung des Packstückes an.
minimal $+5^{\circ}\text{C}$
maximal $+50^{\circ}\text{C}$



Zeigt den zulässigen Luftfeuchtigkeitsbereich für Lagerung und Transport des Packstückes an.
Minimal 10 % r.F.
Maximal 85 % r.F.



Beim Shockwatch-System zeigt der Stoßpunkt Schläge oder Stöße, die über einer vorgegebenen Stärke liegen, durch Rotfärbung an. Bei Überschreitung einer definierten Beschleunigung (g-Wert) ändert sich die Farbe des Indikatorröhrchens.



"Tip-n-Tell"-Anzeiger, an dem zu erkennen ist, ob die Sendung anforderungsgemäß in aufrechter Position transportiert und gelagert wurde. Bei einer Neigung um 60° oder mehr fließt der blaue Quarzsand in das pfeilförmige Fenster des Anzeigers und bleibt dort haften. Eine unsachgemäße Handhabung des Pakets kann dadurch sofort erkannt und nachgewiesen werden.



Gibt an, dass der Gegenstand in den entsprechenden Einrichtungen recycelt werden kann.

1.2 Gerätetyp

Alle Angaben in dieser Gebrauchsanweisung gelten nur für den Gerätetyp, der auf dem Titelblatt angegeben ist. Ein Typenschild mit der Seriennummer ist an der Rückseite des Gerätes befestigt.

1.3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der HistoCore NANOCUT R ist ein vollautomatisches, motorisiertes Rotationsmikrotom mit separatem Bedienpult, das speziell für die Anfertigung dünner Scheiben biologischer Präparate oder von Werkstoffpräparaten in der Forschung und Industrie konzipiert wurde, z. B. für mikroskopische Analysen. Es ist zum Schneiden weicher und harter Präparate vorgesehen, sofern sich diese zum motorisierten oder manuellen Schneiden eignen.



Warnung

Jede andere als die vorgesehene Verwendung.

Schwere Verletzungen und/oder Beschädigung von Proben.

- Halten Sie sich an die in der Gebrauchsanweisung beschriebene vorgesehene Verwendung. Jeder andere Gebrauch des Gerätes stellt eine unzulässige Betriebsweise dar.

1.4 Benutzergruppe

- Der HistoCore NANOCUT R darf nur von ausgebildetem Fachpersonal bedient werden.
- Mit der Arbeit an dem Gerät darf erst begonnen werden, wenn der Benutzer die vorliegende Gebrauchsanweisung sorgfältig gelesen hat und mit allen technischen Details des Gerätes vertraut ist.

2. Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

Diese Gebrauchsanweisung enthält für die Betriebssicherheit und Instandhaltung des Geräts wichtige Anweisungen und Informationen.

Sie ist ein wesentlicher Bestandteil des Geräts und muss vor Inbetriebnahme und Gebrauch sorgfältig gelesen und beim Gerät aufbewahrt werden.

Das Gerät wurde gemäß den Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborinstrumente entwickelt und getestet.

Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender alle Hinweise und Warnungen beachten, die in dieser Gebrauchsanweisung enthalten sind.

Beachten Sie unbedingt die Sicherheits- und Gefahrenhinweise in diesem Kapitel.

Lesen Sie diese auch, wenn Sie bereits mit der Handhabung und dem Gebrauch anderer Produkte von Leica Biosystems vertraut sind.

Die Gebrauchsanweisung ist um entsprechende Anweisungen zu ergänzen, wenn dies wegen bestehender nationaler Vorschriften zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz im Land des Betreibers notwendig ist.



Warnung

Vom Hersteller bereitgestellte Schutzvorrichtungen oder Sicherheitskomponenten wurden entfernt oder verändert.

Ernste Verletzungen und/oder Sachschäden, einschließlich Beschädigung der Probe.

- Niemals Schutzvorrichtungen oder Zubehör entfernen oder verändern. Das Gerät darf nur durch von Leica Biosystems autorisierte Service-Techniker geöffnet und repariert werden.
- Vor dem Arbeiten mit dem Gerät immer sicherstellen, dass alle Schutzvorrichtungen und Sicherheitskomponenten installiert sind und wie vorgesehen ihren Zweck erfüllen.



Tipp

Aktuelle EG-Konformitätserklärungen finden Sie im Internet:
<http://www.LeicaBiosystems.com>

Vor Inbetriebnahme des Geräts muss die elektromagnetische Umgebung bewertet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Quellen starker elektromagnetischer Strahlung (z. B. nicht abgeschirmter RF-Quellen), da diese den ordnungsgemäßen Betrieb stören können.

Das Gerät erfüllt die Emissions- und Verträglichkeitsvorschriften nach IEC 61326-2-6.

2.2 Warnungen

Die Schutzeinrichtungen, die vom Hersteller in dieses Gerät eingebaut wurden, bilden nur eine Grundlage für die Unfallverhütung. Die Hauptverantwortung für einen unfallfreien Arbeitsablauf tragen vor allem der Unternehmer, bei dem das Gerät betrieben wird, sowie die von ihm benannten Personen, die das Gerät bedienen, warten oder reinigen.

Um eine einwandfreie Funktion des Geräts zu gewährleisten, sind die folgenden Hinweise und Warnungen zu beachten.

2.2.1 Kennzeichnungen auf dem Gerät selbst



Warnung

Nichtbeachtung der Bedienanweisungen (gemäß Gebrauchsanweisung) und entsprechenden Kennzeichnungen und Warndreiecke am Gerät.

Schwere Verletzungen und/oder Beschädigung von Gerät, Zubehör oder Proben.

- Achten Sie auf die Kennzeichen auf dem Gerät und halten Sie sich beim Bedienen oder Austauschen des gekennzeichneten Elements strikt an die Anweisungen in der Gebrauchsanweisung.

2.2.2 Transport und Aufstellung



Warnung

Zubehör/Gerät fällt beim Auspacken aus der Verpackung.

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Seien Sie beim Auspacken des Geräts vorsichtig.
- Nach dem Auspacken darf das Gerät nur aufrecht transportiert werden.
- Halten Sie sich genau an die Auspackanweisungen an der Außenseite der Verpackung bzw. die in der Gebrauchsanweisung beschriebenen Schritte.



Warnung

Gerät wird falsch angehoben.

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Fassen Sie das Gerät beim Anheben nur an den in der Gebrauchsanweisung und in den Auspackanweisungen beschriebenen Anhebepunkten (Grundplatte vorn und Unterseite hinten).
- Heben Sie das Gerät niemals am Griff des Handrads oder am Objektkopf an.
- Vor dem Transport des Gerätes immer die Schnittabfallwanne entfernen.



Warnung

Unachtsames Verschieben des Geräts.

Schwere Verletzung der Hände bzw. Finger durch Einquetschen zwischen Gerät und Arbeitsoberfläche.

- Fassen Sie das Gerät beim Verschieben nur an den in der Gebrauchsanweisung und in den Auspackanweisungen beschriebenen Anhebepunkten (Grundplatte vorn und Unterseite hinten).
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht zwischen Gerät und Arbeitsoberfläche geraten.



Warnung

Gerät nicht sicher – mit allen 4 Füßen auf einem geeigneten Labortisch – aufgestellt.

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Das Gerät darf nur auf einem stabilen, schwingungsfreien Labortisch mit horizontaler, ebener Tischplatte aufgestellt werden. Der Boden muss möglichst vibrationsfrei sein.
- Es muss sichergestellt sein, dass alle vier Füße des Geräts vollständig auf dem Labortisch stehen.
- Wenn das Gerät möglicherweise von anderen Personen (beispielsweise zur Wartung) verschoben wurde, sollte die korrekte Platzierung immer überprüft werden.



Warnung

Kondensation innerhalb des Geräts aufgrund von extremen Temperaturunterschieden und hoher Luftfeuchtigkeit.

Beschädigung des Geräts.

- Achten Sie sowohl bei der Lagerung als auch beim Betrieb auf geeignete klimatische Bedingungen. Siehe die technischen Daten (→ S. 29 – 3.3 Technische Daten).
- Warten Sie nach dem Transport des Geräts mindestens zwei Stunden, bevor Sie es einschalten, damit es sich an die Umgebungstemperatur anpassen kann.



Warnung

Messer-/Klingenhalter fällt vom Gerät.

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Wenn der Messer-/Klingenhalter nicht fixiert ist, zum Beispiel bei der Installation oder Reinigung, ist besonders darauf zu achten, dass er nicht herunterfällt.
- Den Messer-/Klingenhalter nach Möglichkeit fixieren, um ein Herunterfallen zu vermeiden.
- Zur Montage oder Wartung den Messer-/Klingenhalter von der Messerhalterbasis abnehmen, um zu vermeiden, dass er herunterfällt.



Warnung

Schnittabfallwanne fällt nach dem Abnehmen herunter.

Verletzungsgefahr.

- Seien Sie beim Abnehmen der Schnittabfallwanne besonders vorsichtig und stellen Sie sie an einem sicheren Ort ab.



Warnung

Öl wird verschüttet und nicht sofort aufgewischt.

Schwere Verletzungen, zum Beispiel durch Ausrutschen und In-Berührung-Kommen mit gefährlichen Teilen, wie der Klinge des Geräts.

- Immer darauf achten, dass kein Öl verschüttet wird.
- Verschüttetes Öl sofort gründlich und vollständig aufwischen.



Warnung

Paraffinabfall fällt zu Boden und wird nicht beseitigt.

Schwere Verletzungen, zum Beispiel durch Ausrutschen und Fallen in ein Messer/eine Klinge.

- Paraffinabfall immer entfernen, bevor er sich verteilt und eine Rutschgefahr entsteht.
- Geeignete Schuhe tragen.

**Warnung**

Falsche Spannung der Stromversorgung am Spannungswahlschalter ausgewählt.

Beschädigung des Geräts, verzögerte Verarbeitung des Präparats.

- Vor dem Anschließen des Geräts sicherstellen, dass die richtige Spannung passend zur Netzspannung eingestellt ist.
- Beim Ändern der Einstellung des Spannungswahlschalters sicherstellen, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.

**Warnung**

Anschluss des Geräts an eine nicht geerdete Steckdose oder mithilfe eines Verlängerungskabels.

Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag.

- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

**Vorsicht**

Zubehör/Komponenten beim Transport gelockert oder beschädigt.

Sachschaden

- Die Verpackung verfügt über zwei Indikatoren für unsachgemäßen Transport: einen ShockDot Stoßanzeiger und einen Kippanzeiger. Bei Anlieferung des Geräts überprüfen Sie als Erstes diese Indikatoren. Wenn einer davon ausgelöst wurde, ist das Paket nicht wie vorgeschrieben behandelt worden. Vermerken Sie dies in diesem Fall in den Lieferpapieren und prüfen Sie die Lieferung auf Beschädigungen.

2.2.3 Arbeiten am Gerät

**Gefahr**

Explosionsgefahr.

Tod oder schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Der Betrieb des Gerätes in explosionsgefährdeten Räumen ist nicht gestattet.

**Warnung**

Unzureichend geschulte Personen arbeiten mit dem Gerät.

Schwere Verletzungen und/oder eine Beschädigung der Probe können die Folge sein, wenn Probe und Messer/Klinge aufgrund falscher Bedienung miteinander in Kontakt kommen; beispielsweise kann der Objektkopf in den Messerhalter sinken, wenn das Handrad entriegelt wird.

- Es ist immer sicherzustellen, dass das Gerät nur von speziell geschultem Laborpersonal bedient wird.
- Es ist immer sicherzustellen, dass das für die Bedienung des Geräts vorgesehene Laborpersonal vor dem Beginn der Arbeit die vorliegende Gebrauchsanweisung sorgfältig gelesen hat und mit allen technischen Details des Geräts vertraut ist.



Warnung

Vom Hersteller bereitgestellte Schutzvorrichtungen oder Sicherheitskomponenten wurden entfernt oder verändert.

Ernste Verletzungen und/oder Sachschäden, einschließlich Beschädigung der Probe.

- Niemals Schutzvorrichtungen oder Zubehör entfernen oder verändern. Das Gerät darf nur durch von Leica Biosystems autorisierte Service-Techniker geöffnet und repariert werden.
- Vor dem Arbeiten mit dem Gerät immer sicherstellen, dass alle Schutzvorrichtungen und Sicherheitskomponenten installiert sind und wie vorgesehen ihren Zweck erfüllen.



Warnung

Persönliche Schutzausrüstung wird nicht verwendet.

Verletzungsgefahr.

- Beim Arbeiten mit Mikrotomen sind grundsätzlich persönliche Schutzmaßnahmen zu ergreifen. Das Tragen von Arbeitsschutzschuhen, Schutzhandschuhen, Mundschutz und Schutzbrille ist unbedingt erforderlich.



Warnung

Messer oder Klingen werden unsachgemäß gehandhabt und/oder aufbewahrt.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Beim Arbeiten mit Messer/Klinge ist besondere Vorsicht geboten.
- Beim Umgang mit Messern bzw. Klingen immer Spezialkleidung (einschließlich schnittfester Handschuhe) tragen.
- Messer bzw. Klingen immer an einem sicheren Ort (zum Beispiel in einem speziellen Messerkasten) aufbewahren, damit niemand sich daran verletzen kann.
- Messer nie mit der Schneide nach oben abstellen und niemals versuchen, ein fallendes Messer aufzufangen.
- Vor dem Festklemmen des Präparats die Schneide des Messers/der Klinge stets mit dem Klingenschutz abdecken.



Warnung

Beim Entfernen des Messer-/Klingenhalters aus dem Mikrotom wurde das Messer bzw. die Klinge nicht entfernt.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Vor dem Entfernen des Messer-/Klingenhalters aus dem Mikrotom ist stets das Messer bzw. die Klinge mit schnittfesten Handschuhen zu entnehmen und an einem sicheren Ort aufzubewahren.



Warnung

Bei ungeeigneter Arbeitsweise kann der Bediener in das Messer bzw. die Klinge greifen.

Schwere Verletzung beim Einsetzen der Probe, wenn das Messer bzw. die Klinge bereits eingesetzt wurde.

- Vor dem Einsetzen der Probe in das Mikrotom sicherstellen, dass die Messerschneide mit der Schutzvorrichtung abgedeckt und der Verriegelungsmechanismus des Handrads aktiviert wurde. Wenn sowohl die Probe als auch ein Messer bzw. eine Klinge eingesetzt werden soll, immer zuerst die Probe einsetzen.

**Warnung**

Es werden zwei Messer/Klingen in den Messer-/Klingenhalter eingesetzt.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Nicht zwei Messer bzw. Klingen in den Messer-/Klingenhalter einsetzen. Klinge/Messer in der Mitte des Klingen-/Messerhalters einsetzen. Messer/Klingen dürfen nicht über den Rand des Messer-/Klingenhalters hinausragen.

**Warnung**

Klinge/Messer wird eingesetzt, bevor der Messer-/Klingenhalter und der Messer-/Klingenhaltersockel eingebaut wurden.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Bevor das Messer bzw. die Klinge eingesetzt wird, muss der Messer-/Klingenhalter zusammen mit dem Messer-/Klingenhaltersockel im Gerät eingebaut werden.

**Warnung**

Messer/Klinge ist nicht mit dem entsprechenden Schutz abgedeckt, während keine Proben geschnitten werden.

Ernste Verletzungen.

- Vor jeder Manipulation an Messer/Klinge oder Objektklemme, vor jedem Probenwechsel und in den Arbeitspausen muss die Messer-/Klingenschneide mit dem geeigneten Fingerschutz abgedeckt werden.

**Warnung**

Messer/Klinge unsachgemäß gelagert.

Schwere Verletzungen, zum Beispiel bei unerwartetem Herabfallen.

- Messer/Klinge bei Nichtgebrauch immer an einem geeigneten Ort, zum Beispiel in einem speziellen Messerkasten, aufbewahren.
- Messer nie mit der Schneide nach oben abstellen und niemals versuchen, ein fallendes Messer aufzufangen.

**Warnung**

Die Probe wird vom Bediener in ungeeigneter Kleidung und unsachgemäß in das Mikrotom eingesetzt oder daraus entnommen.

Der Bediener kann eine Schnittverletzung erleiden, was ernste Folgen haben kann.

- Bei der Handhabung von Proben innerhalb des Mikrotoms immer schnittfeste Schutzhandschuhe tragen.
- Vor jeder Manipulation der Objektklemme und vor dem Probenwechsel das Handrad verriegeln und die Messerschneide mit dem Fingerschutz abdecken.



Warnung

Probe wird während der Retraktionsphase ausgerichtet.

Beschädigung des Präparats und/oder des Messers/der Klinge.

- Eine Orientierung der Probe darf nicht in der Retraktionsphase vorgenommen werden. Wird der Block während der Retraktion ausgerichtet, so wird er vor dem nächsten Schnitt um den Retraktionswert zuzüglich der eingestellten Schnittdicke zugestellt. Dabei besteht die Gefahr, dass Probe und Messer/Klinge beschädigt werden.



Warnung

Arbeiten mit dem Gerät und spröder Probe ohne ausreichende Schutzkleidung.

Schwere Verletzungen durch Splitter beim Schneiden einer spröden Probe.

- Beim Schneiden spröder Proben immer geeignete Schutzkleidung (einschließlich Schutzbrille) tragen und besonders vorsichtig arbeiten.



Warnung

Falsche Feinjustierung des Kräfteausgleichs.

Schwere Verletzung des Bedieners bei Kontakt mit dem Messer und/oder Beschädigung der Probe.

- Vor dem Arbeiten mit dem Gerät immer prüfen, ob die Feinjustierung des Kräfteausgleichs korrekt eingestellt ist.
- Ist dies nicht der Fall, vor dem Arbeiten mit dem Gerät eine Neujustierung vornehmen. Details hierzu siehe Kapitel "Feinjustierung des Kräfteausgleichs".
- Insbesondere nach dem Austauschen von Zubehör am Objektkopf sollte sofort eine Feinjustierung des Kräfteausgleichs durchgeführt werden.



Warnung

Unzureichende Rahmenbedingungen für das Schneiden.

Beschädigung der Probe oder schlechte Schnittergebnisse, z. B. Schnitte unterschiedlicher Dicke oder komprimierte, gefaltete oder streifige Schnitte.

- Bei unzureichenden Schnittergebnissen den Schneidvorgang beenden.
- Sicherstellen, dass alle Voraussetzungen für korrektes Schneiden erfüllt sind. Weitere Details sind dem Abschnitt zur Fehlersuche und -behebung in dieser Gebrauchsanweisung zu entnehmen.
- Wenn Sie nicht genügend Kenntnisse zur Korrektur unzureichender Schnittergebnisse besitzen, holen Sie sich Rat bei Personen mit entsprechenden Kenntnissen, zum Beispiel den Anwendungsexperten von Leica Biosystems.



Warnung

Das Handrad wird gegen den Uhrzeigersinn gedreht.

Verletzung von Personen oder Beschädigung der Probe.

- Das Handrad nicht gegen den Uhrzeigersinn drehen, da dies eine Fehlfunktion der Handrad-Verriegelung zur Folge haben kann.

**Warnung**

Das Handrad ist entriegelt und der Objektkopf sinkt in den Messer-/Klingenhalter.

Verletzung von Personen oder Beschädigung der Probe.

- Außer in der Schneidephase muss das Handrad immer verriegelt sein.

**Warnung**

Auswahl einer unpassenden Schneidegeschwindigkeit.

Beschädigung der Probe.

- Die Schneidegeschwindigkeit stets in Abhängigkeit von der Härte des Präparats einstellen. Für harte Präparate eine niedrigere Geschwindigkeit wählen.

**Warnung**

Der Bremshebel des Handrads wird nicht korrekt verwendet, und das Handrad kann nicht gebremst werden.

Schwere Verletzung/Beschädigung des Geräts oder der Probe.

- Der Handrad-Bremshebel muss genau in der Verriegelungsposition sein. Wenn der Handrad-Bremshebel über diesen Punkt hinausbewegt wird, wird das Handrad möglicherweise nicht mehr arretiert.

**Warnung**

Der Griff des Handrads ist beim Einschalten des motorischen Schnittmodus nicht zentriert.

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Vor dem Einschalten des motorischen Schnittmodus stets sicherstellen, dass der Griff des Handrads zentriert ist.

**Warnung**

Beim schnellen manuellen Trimmen befinden sich die Finger nach der Entriegelung des Handrads zwischen Probe und Messer/Klinge.

Der Bediener erleidet eine Schnittverletzung, weil sich das Handrad nach dem Entriegeln dreht.

- Beim Trimmen und Schneiden nicht die Finger zwischen Probe und Messer/Klinge halten.

**Warnung**

Not-Aus funktioniert nach einem Softwareabsturz nicht.

Beschädigung der Probe.

- Versuchen Sie das Gerät neu zu starten.
- Sollte der Neustart misslingen, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an den Kundendienst von Leica Biosystems.



Warnung

Falsche Maßnahme zur Fehlerbehebung bei "aufgehängter" Software.

Beschädigung der Probe.

- Beim Aufhängen der Software die Anweisungen in den Kapiteln "Fehlersuche und -behebung" und "Betrieb" beachten.
- Wenn das Gerät nicht unmittelbar wieder in Betrieb versetzt werden kann, vergewissern Sie sich, dass das Präparat auf angemessene Weise gelagert ist, um Beschädigungen daran zu vermeiden.
- Wenden Sie sich ggf. an dem Kundendienst von Leica Biosystems.



Warnung

Fehldeutung der gelben LED im Feld **M-STOP** (Handradverriegelung).

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Sie die Bedeutung der drei möglichen LED-Anzeigen genau verstanden haben. Kein Licht: das Gerät ist betriebsbereit (kein Bremssystem eingeschaltet); Blinklicht: die elektronische Bremse ist eingeschaltet, die mechanische Verriegelung ausgeschaltet; Dauerlicht: die mechanische Verriegelung ist eingeschaltet.
- Das Handrad ist nur dann sicher verriegelt, wenn sich die Handradverriegelung in der 12-Uhr-Stellung befindet.



Vorsicht

Nach der seitlichen Verschiebung des Messer-/Klingenhalters wird die Probe nicht zurückgezogen und erneut getrimmt.

Beschädigung der Probe.

- Ziehen Sie nach dem seitlichen Verschieben des Messer-/Klingenhalters immer den Objektkopf zurück und trimmen Sie den Probenblock erneut.



Vorsicht

Die Passfeder geht beim Einsetzen des Handrads verloren.

Das Gerät ist nicht verwendbar.

- Vor dem Einsetzen des Handrads sicherstellen, dass sich die Passfeder in der Handradachse befindet.



Vorsicht

Manuelle Bewegung des Messer-/Klingenhalters und/oder des Objektkopfs nach dem Speichern einer Position.

Beschädigung der Probe.

- Messer-/Klingenhalter, Halterbasis und Objektkopf nicht bewegen und die Ausrichtung nicht ändern, ohne auch die gespeicherte Position anzupassen.

**Vorsicht**

Nach dem Trimmen mit dem elektronischen Grobtriebrad schaltet der Benutzer nicht in den Schneidemodus um.

Beschädigung des Präparats oder unvorhergesehenes Verhalten des Geräts.

- Nach dem Trimmen mit dem elektronischen Grobtriebrad muss wieder in den Schneidemodus geschaltet werden.
- Vor dem Beginn des Schneidevorgangs ist stets sicherzustellen, dass die richtige Schnittdicke ausgewählt wurde.

**Vorsicht**

Betätigung der Handradverriegelung während des motorischen Schneidens.

Gerätefehlfunktion.

- Betätigen Sie die Handradverriegelung niemals während des motorischen Schneidens.
- Um den motorischen Schneidevorgang anzuhalten, drücken Sie die Taste **RUN/STOP** (Ausführen/Anhalten), **ENABLE** (Aktivieren) oder **BRAKE** (Bremse) auf dem separaten Bedienpult.

**Vorsicht**

Bei der schnellen Rückführung oder Bewegung zur gespeicherten Position wird das Handrad gedreht oder es werden Tasten am separaten Bedienpult oder am Bedienfeld des Geräts gedrückt.

Probe gefährdet.

- Bei der schnellen Rückführung oder Bewegung zur gespeicherten Position nicht das Handrad drehen oder Tasten am separaten Bedienpult oder am Bedienfeld des Geräts drücken.

**Vorsicht**

Die gespeicherte Position ist zu nahe beim Messer/bei der Klinge.

Probe gefährdet.

- Beim Festlegen der gespeicherten Position darauf achten, dass die Probe nicht die Messer-/Klingenschneide berührt. Wenn beim Festlegen der gespeicherten Position die Schneide die Probe berührt oder sich sehr dicht über der Probenoberfläche befindet, den Objektkopf ein wenig zurückfahren.
- Bei Verwendung derselben gespeicherten Position keine Proben unterschiedlicher Dicke laden.

**Vorsicht**

Nach dem Ausschalten des Geräts oder einem Stromausfall wird die gespeicherte Position nicht erneut eingestellt.

Beschädigung der Probe.

- Beim Ausschalten des Geräts oder bei einem Stromausfall werden zuvor gespeicherte Positionsdaten gelöscht. Nach dem Wiedereinschalten des Geräts die gespeicherte Position erneut einstellen.



Vorsicht

Verwendung der elektronischen Bremse zum Verriegeln des Handrads.

Verletzung von Personen oder Beschädigung der Probe.

- Die elektronische Bremse ist ein Bremsmechanismus, der nicht als Sicherheitsverriegelung fungieren kann. Das Handrad ist nur dann sicher verriegelt, wenn sich die Handradverriegelung in der 12-Uhr-Stellung befindet.



Vorsicht

Verwendung halbdünner Schnitte von 0,25 µm zum Schneiden eines Paraffinblocks.

Unvollständige Schnitte und unterbrochene Streifen können zu einer Beschädigung des Präparats führen.

- Verwenden Sie zum Schneiden eines Paraffinblocks keine halbdünnen Schnitte von 0,25 µm.



Hinweis

Zubehör und Komponenten korrodieren, wenn korrosive/stark säurehaltige/alkalische Reagenzien oder Lösungsmittel, wie z. B. säurehaltige Entkalkerlösung, alkalisches Ammoniumhydroxid etc., angewendet werden.

Es kann zu Fehlfunktionen von Zubehör kommen.

- Darauf achten, dass keine korrosiven/stark säurehaltigen/alkalischen Reagenzien oder Lösungsmittel auf die Geräteoberfläche oder das Zubehör tropfen.
- Wenn solche Reagenzien oder Lösungsmittel auf die Geräteoberfläche oder Zubehör getropft sind, sollten so schnell wie möglich die Rückstände abgewischt und die Zubehöerteile ausreichend getrocknet werden.
- Wenn häufig solche Reagenzien oder Lösungsmittel verwendet werden, sind der Klingenthaler, die Universal-Kassettenklammer und ggf. andere Zubehöerteile täglich gründlich zu reinigen.

2.2.4 Reinigung und Wartung



Warnung

Das Gerät wird gesäubert, ohne den Netzstecker zu ziehen.

Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag.

- Vor der Reinigung das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.



Warnung

Die Flüssigkeiten gelangen in das Innere des Geräts.

Schwere Beschädigung des Geräts/ernste Verletzungen.

- Bei Bedienung und Wartung darf keine Flüssigkeit ins Innere des Gerätes gelangen. Geeignete Lösungs- und Reinigungsmittel auf ein Reinigungstuch sprühen. Nicht direkt auf dem Gerät anwenden, damit keine Flüssigkeiten darin eindringen können. Wenn Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen, wenden Sie sich an den Kundendienst von Leica Biosystems.

**Warnung**

Das Messer wird beim Reinigen in der falschen Richtung abgewischt.

Ernste Verletzungen.

- Messer stets vom Messerrücken zur Schneide hin abwischen.

**Warnung**

Beim Reinigen des Messer-/Klingenhalters werden Teile aus der Trockenkammer (65 °C) entnommen.

Verbrennungsgefahr.

- Beim Entnehmen von Teilen aus der Trockenkammer (65 °C) wärmeisolierende Handschuhe tragen.

**Warnung**

Sicherungen werden ersetzt, ohne das Gerät auszuschalten und den Netzstecker zu ziehen.

Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag.

- Vor dem Ersetzen von Sicherungen das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.

**Vorsicht**

Verwendung falscher Sicherungen, deren Werte nicht den technischen Daten in der Gebrauchsanweisung entsprechen.

Gerätefehlfunktion.

- Nur Sicherungen mit den Werten verwenden, die den technischen Daten in der Gebrauchsanweisung entsprechen.

**Vorsicht**

Zum Reinigen des Geräts oder Zubehörs werden ungeeignete Lösungs- oder Reinigungsmittel oder scharfe/harte Werkzeuge verwendet.

Mögliche Gerätefehlfunktion.

- Zum Reinigen des Geräts keinesfalls aceton- oder xylolhaltige Lösungsmittel verwenden.
- Beim Umgang mit Reinigungsmitteln die Sicherheitsvorschriften des Herstellers und die Laborvorschriften beachten.
- Niemals mit einem scharfen oder harten Werkzeug auf der Geräteoberfläche schaben.
- Niemals das Zubehör in Lösungsmittel oder Wasser einweichen.
- Stahlmesser mit Alkohollösung oder Aceton reinigen.
- Zum Reinigen und Entfernen von Paraffin kein Xylol oder alkoholhaltige Reinigungsmittel (zum Beispiel Glasreiniger) verwenden.

**Vorsicht**

Beim Reinigen werden Teile von Klingenhaltern vertauscht.

Schlechte Schnittqualität.

- Klingenhalter beim Reinigen nicht vertauschen.

2 Sicherheit

2.3 Integrierte Schutzvorrichtungen



Warnung

Vom Hersteller bereitgestellte Schutzvorrichtungen oder Sicherheitskomponenten wurden entfernt oder verändert.

Ernste Verletzungen und/oder Sachschäden, einschließlich Beschädigung der Probe.

- Niemals Schutzvorrichtungen oder Zubehör entfernen oder verändern. Das Gerät darf nur durch von Leica Biosystems autorisierte Service-Techniker geöffnet und repariert werden.
- Vor dem Arbeiten mit dem Gerät immer sicherstellen, dass alle Schutzvorrichtungen und Sicherheitskomponenten installiert sind und wie vorgesehen ihren Zweck erfüllen.

2.3.1 Not-Aus-Funktion



Abb. 1

Die Not-Aus-Funktion wird mit dem roten Not-Aus-Schalter (→ "Abb. 1-1") oben links an der Vorderseite des Mikrotoms eingeschaltet. Bei Betätigung des Not-Aus-Schalters hält der Schneidemotor sofort an. Die rote LED im Feld **E-STOP** (Not-Aus) (→ "Abb. 1-2") auf dem Bedienpult des Geräts leuchtet auf. Das zeigt an, dass die Not-Aus-Funktion eingeschaltet wurde. Um die Funktion wieder auszuschalten, drehen Sie den Not-Aus-Schalter in Pfeilrichtung.

2.3.2 Handradverriegelung (nur manueller Betrieb)

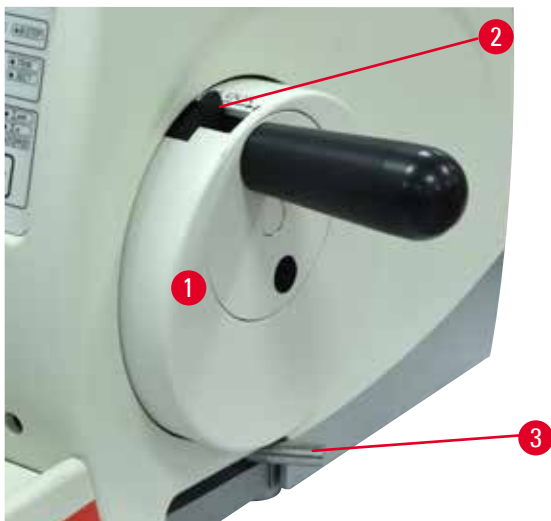


Abb. 2

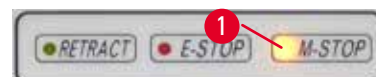


Abb. 3

Es gibt zwei Möglichkeiten, das Handrad zu verriegeln (→ "Abb. 2-1"):

- Mithilfe der Handrad-Verriegelung (→ "Abb. 2-2") auf der Oberseite des Handrads kann das Handrad in der 12-Uhr-Position arretiert werden.
 1. Zum Verriegeln des Handrads die Handrad-Verriegelung (→ "Abb. 2-2") nach außen drücken und das Handrad langsam im Uhrzeigersinn weiterdrehen, bis es genau in der 12-Uhr-Position arretiert ist. Die gelbe LED im Feld **M-STOP** (→ "Abb. 3-1") leuchtet auf.
 2. Zum Entriegeln des Handrads die Handrad-Verriegelung (→ "Abb. 2-2") nach innen drehen.



Vorsicht

Betätigung der Handradverriegelung während des motorischen Schneidens.

Gerätefehlfunktion.

- Betätigen Sie die Handradverriegelung niemals während des motorischen Schneidens.
- Um den motorischen Schneidevorgang anzuhalten, drücken Sie die Taste **RUN/STOP**, **ENABLE** oder **BRAKE** (Bremse) auf dem separaten Bedienpult (→ S. 53 – Motorischen Schneidevorgang starten/anhalten).

- Mithilfe des Handrad-Bremshebels (→ "Abb. 2-3") auf der rechten Seite der Mikrotom-Grundplatte kann das Handrad in jeder Position verriegelt werden.
 1. Zum Bremsen ziehen Sie den Handrad-Bremshebel vollständig und kräftig nach vorn.



Warnung

Der Bremshebel des Handrads wird nicht korrekt verwendet, und das Handrad kann nicht gebremst werden.

Schwere Verletzung/Beschädigung des Geräts oder der Probe.

- Der Handrad-Bremshebel muss genau in der Verriegelungsposition sein. Wenn der Handrad-Bremshebel über diesen Punkt hinausbewegt wird, wird das Handrad möglicherweise nicht mehr arretiert.

2. Zum Entriegeln des Handrads drücken Sie den Handrad-Bremshebel (→ "Abb. 2-3") in die ursprüngliche Position zurück.

Die gelbe LED (→ "Abb. 3-1") im Feld **M-STOP** blinkt, wenn der Handrad-Bremshebel nicht vollständig verriegelt ist. Der Handrad-Bremshebel (→ "Abb. 2-3") muss unter Kraftanwendung vollständig nach vorn gezogen werden, um die Handradbremse anzuziehen.



Warnung

Fehldeutung der gelben LED im Feld **M-STOP** (Handradverriegelung).

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Sie die Bedeutung der drei möglichen LED-Anzeigen genau verstanden haben. Kein Licht: das Gerät ist betriebsbereit (kein Bremssystem eingeschaltet); Blinklicht: die elektronische Bremse ist eingeschaltet, die mechanische Verriegelung ausgeschaltet; Dauerlicht: die mechanische Verriegelung ist eingeschaltet.
- Das Handrad ist nur dann sicher verriegelt, wenn sich die Handradverriegelung (→ "Abb. 2-2") in der 12-Uhr-Stellung befindet.

Griff zentrieren

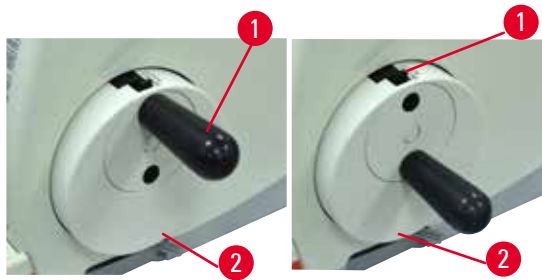


Abb. 4

Aus Sicherheitsgründen muss der Griff des Handrads während des motorischen Schneidens stets zentriert sein.

- Schalten Sie die Handradverriegelung ein.
- Um das Handrad zu zentrieren, ziehen Sie den Griff (→ "Abb. 4-1") leicht nach außen und drehen ihn in die Mitte des Handrads (→ "Abb. 4-2").
- Lassen Sie den Griff los. Er wird jetzt in der Mitte des Handrads festgehalten.

2.3.3 Schutzvorrichtung am Messer-/Klingenhalter

Jeder Messerhalter ist mit einer fest montierten Schutzvorrichtung ausgestattet (→ "Abb. 5-1") (→ "Abb. 6-1") (→ "Abb. 7-1") (→ "Abb. 8-1"). Damit kann die Schneide in jeder Messer- bzw. Klingenposition vollständig abgedeckt werden.

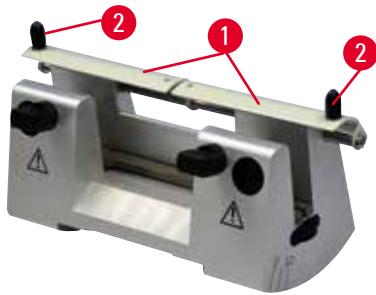


Abb. 5

Messerhalter N

Die Schutzvorrichtung (→ "Abb. 5-1") des Messerhalters N lässt sich mithilfe zweier Griffe leicht positionieren (→ "Abb. 5-2"). Zum Abdecken der Messerkante beide Seiten der Schutzvorrichtung zur Mitte schieben.

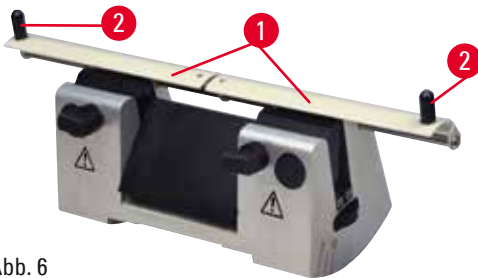


Abb. 6

Messerhalter NZ

Die Schutzvorrichtung (→ "Abb. 6-1") des Messerhalters NZ lässt sich mithilfe zweier Griffe leicht positionieren (→ "Abb. 6-2"). Zum Abdecken der Messerkante beide Seiten der Schutzvorrichtung zur Mitte schieben.



Abb. 7

Klingenthaler E-TC

Die Schutzvorrichtung am Klingenthaler E-TC besteht aus einem klappbaren Bügel (→ "Abb. 7-1"). Zum Abdecken der Messerschneide den Fingerschutzbügel nach oben klappen.

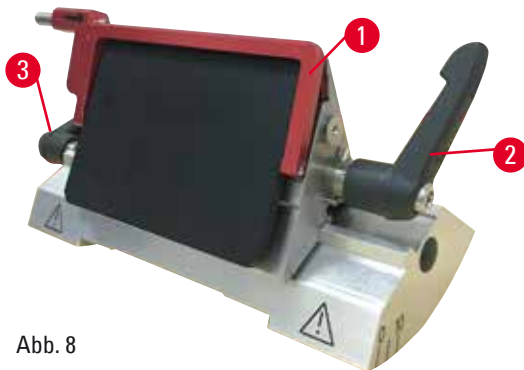


Abb. 8

2-in-1-Klingenthaler E für Breitband- und Schmalbandklingen

Die Schutzvorrichtung am 2-in-1-Klingenthaler E besteht aus einem roten klappbaren Bügel (→ "Abb. 8-1"). Zum Abdecken der Messerschneide den Fingerschutzbügel wie in (→ "Abb. 8") dargestellt nach oben klappen.

**Tipp**

Die Klemmhebel am 2-in-1-Klingenthaler E dürfen nicht vertauscht werden. Die beiden Klemmhebel (→ "Abb. 8-2") (→ "Abb. 8-3") müssen stets in der gezeigten Position bleiben, da sonst Fehlfunktionen des 2-in-1-Klingenthalers E auftreten können. Der Klemmhebel für die Klinge (→ "Abb. 8-2") befindet sich auf der rechten Seite, der Klemmhebel für die seitliche Verschiebung (→ "Abb. 8-3") auf der linken.

3 Gerätekomponenten und Spezifikationen

3. Gerätekomponenten und Spezifikationen

3.1 Gesamtübersicht – Geräteteile

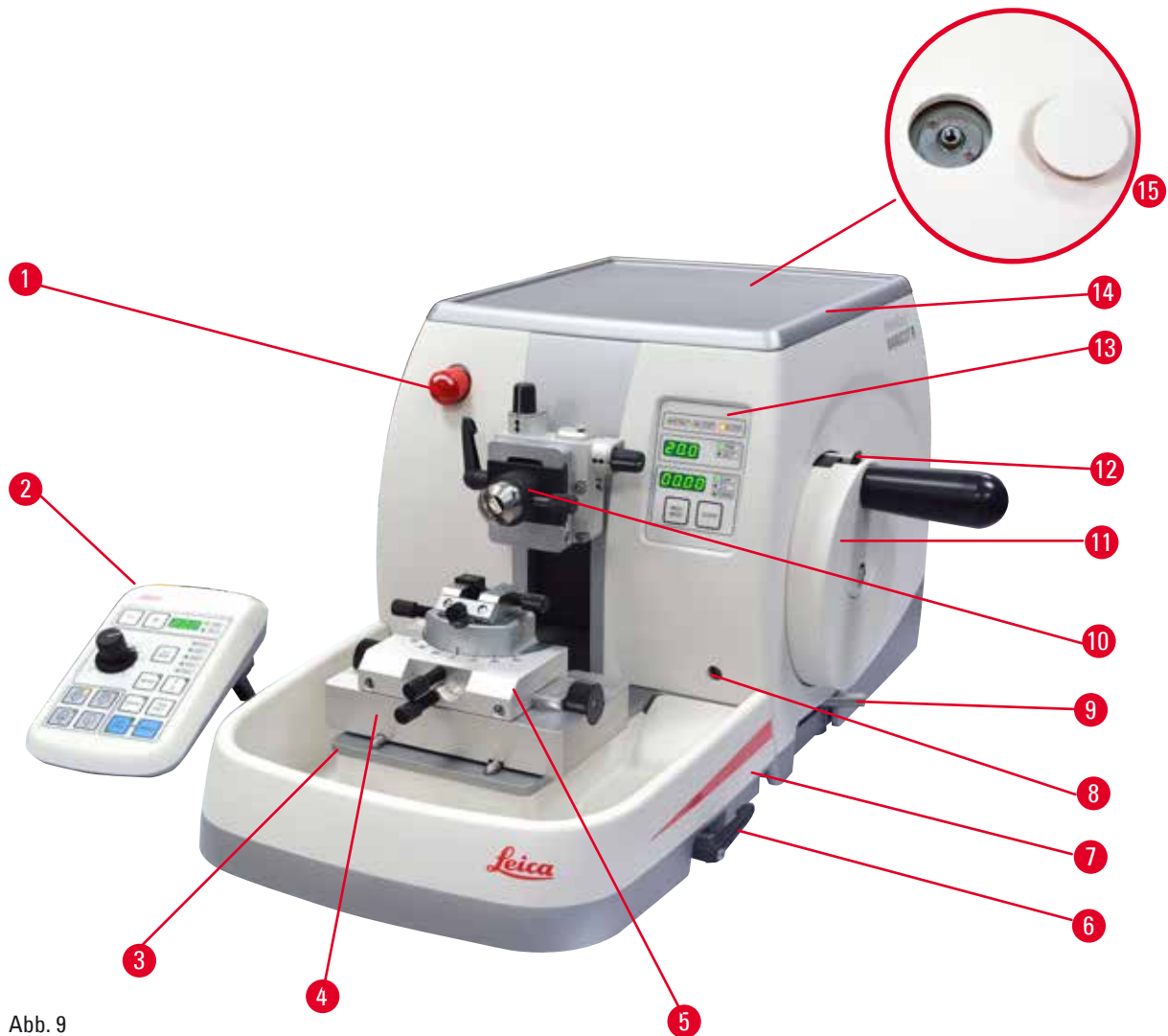


Abb. 9

- | | | | |
|---|---|----|---|
| 1 | Not-Aus-Schalter | 8 | Anschlussbuchse für Unterflurbeleuchtung |
| 2 | Separates Bedienpult | 9 | Handrad-Bremshel |
| 3 | Mikrotomgrundplatte | 10 | Objektivkopf mit Orientierung und EM-Probenhalter |
| 4 | Messerhalterbasis GD | 11 | Handrad |
| 5 | Messerhalter GD | 12 | Handradarretierung |
| 6 | Klemmhebel der Messer-/Klingenhalterbasis | 13 | Bedienpult auf dem Gerät |
| 7 | Standardschnittabfallwanne | 14 | Obere Ablage |
| | | 15 | Öffnung zur Montage eines Mikroskops |

Rückansicht

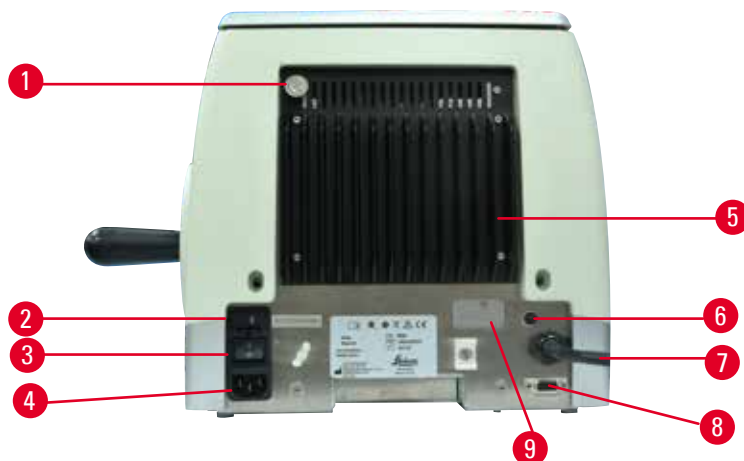


Abb. 10

- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|---|
| 1 | Magnet | 5 | Kühlkörper |
| 2 | Spannungswahlschalter mit Sicherung | 6 | Motorschutzsicherung |
| 3 | Hauptschalter | 7 | Anschlusskabel für das Bedienpult |
| 4 | Stromanschluss | 8 | Anschlussbuchse für Fußschalter oder Blindstecker |
| | | 9 | Kundendienstanschluss |

3.2 Gerätespezifikationen

Das vollmotorische Rotationsmikrotom HistoCore NANOCUT R ist hauptsächlich für das motorische Schneiden ausgelegt und insbesondere für halbdünne Schneideanwendungen ($0,25\ \mu\text{m}$) und für empfindliche Präparate optimiert, die eine gleichbleibende, geringe Schneidegeschwindigkeit erfordern. Die präzisen Objektkopf-Haltepositionen ermöglichen es, Bilder der geschnittenen Oberfläche für die 3-D-Rekonstruktion aufzunehmen.

Grundgerät mit Schnittmotor, separatem Bedienpult, programmierbarer, abschaltbarer Retraktion, großer Schnittabfallwanne und oberer Ablage, ohne Objektausrichtung oder weiteres Zubehör.
100/120/230/240 V AC, 50/60 Hz.

- Vollmotorisches Rotationsmikrotom mit wartungsarmer und spielfreier Mikrometer-Präzisionszustellung mit Schrittmotor.
- Horizontaler Zustell- und vertikaler Hubmechanismus mit Kreuzrollenführungen.
- Die besondere Spindel ermöglicht eine genaue Präparatzustellung für halbdünne Schnitte ($0,25$ und $0,5\ \mu\text{m}$).
- Das HistoCore NANOCUT R ist hauptsächlich für das motorische Schneiden gedacht, aber auch für manuelle Schneideanwendungen geeignet.
- Leichtgängiges Handrad ermöglicht zwei manuelle Schnittmodi: Schaukelmodus und herkömmliches manuelles Schneiden mit voller Handraddrehung. Dazu kommen vier Modi für das motorische Schneiden: Einzelmodus, kontinuierlicher Modus, Schritt- und Programmmodus.
- Die Feineinstellung der Schneidegeschwindigkeit kann bei laufendem motorischem Schneiden erfolgen.
- Der ergonomische Griff des Sicherheitshandrats kann für den motorischen Betrieb zentriert werden.
- Durch den Not-Aus-Knopf an der Vorderseite des Mikrotoms oder die Ausschaltfunktion am optionalen Fußschalter wird das motorische Schneiden im Notfall sofort unterbrochen.

- Durch zwei voneinander unabhängige Handradverriegelungssysteme und eine elektronische Bremsfunktion für den motorischen Betrieb ist die sichere Verriegelung des Handrads gewährleistet.
- Einzigartiges, justierbares Fliehkraft-Ausgleichssystem mit Federkraftausgleich bietet zwei Vorteile:
 1. Möglichkeit, die Federkraft an verschiedene Proben-/Klemmgewichte anzupassen, wodurch das Risiko eliminiert wird, dass der Objektkopf in das Messer sinkt.
 2. Kein schweres Gegengewicht im Handrad erforderlich.
- Alle wichtigen Bedienelemente befinden sich auf einem benutzerfreundlichen separaten Bedienpult mit einstellbarem Neigungswinkel für ergonomischen Betrieb.
- Die Schnittdickeneinstellungen für Trimmung und Schneiden können unabhängig voneinander ausgewählt und gespeichert werden.
- Individuell an Probengröße anpassbarer Schneidebereich (Schneidefenster).
- Die wesentlichen Betriebsparameter werden vorn an dem Gerät angezeigt:
 1. Trimm- oder Schnittdicke
 2. Objektrückzug (Retract)
 3. Not-Aus (E-Stopp)
 4. Verriegelung von Handrad/Objektkopf (Lock)
 5. Schnittzähler und Schnittdickensummenanzeige mit Rücksetzfunktion,
 6. Objektkopf-Haltepositionen (oben, unten oder 3-D).
- Programmierbares Probenretraktionssystem für manuellen Schneidemodus mit EIN-/AUS-Funktion.
- Selbstjustierende Probenretraktion im motorischen Schneidemodus – geschwindigkeitsabhängig.
- Einzigartige Schaukelfunktion auf dem Bedienpult zum schnellen Trimmen. Dadurch ist es möglich, das Handrad über eine kurze Strecke vor und zurück zu bewegen, ohne die Retraktion ausschalten zu müssen. Jegliche Änderungen der Drehrichtung werden elektronisch erfasst und automatisch in eine Vorwärts- oder Retraktionsbewegung des Präparats umgewandelt, ohne die Wicklung der Schnitte zu beeinträchtigen.
- Drei auswählbare Objektkopf-Haltepositionen:
 1. Obere Position
 2. Untere Position
 3. Präzise 3-D-Position, die es ermöglicht, Bilder der Schnittfläche aufzunehmen
- Motorgetriebene horizontale Objektkopfbewegung mithilfe der Grobtriebtaben auf dem Bedienpult mit zwei Geschwindigkeiten pro Richtung (150 $\mu\text{m/s}$ und 400 $\mu\text{m/s}$) im kontinuierlichen und im schrittweisen Zustellmodus.
- Optische/akustische Signale zeigen den Restzustellbereich und die vorderen und hinteren Endlagen an.
- Effizienter und rascher Austausch von Präparaten
 1. durch die vom Benutzer programmierbare Memo-Position.
 2. die schnelle Rückführungsfunktion des Objektkopfs mit 26 \pm 4 Sekunden von der vorderen zur hinteren Position.
- Die große Oberfläche ermöglicht das Platzieren von Objekten, die eine ebene Fläche erfordern.
- Große magnetisierte Standardschnittabfallwanne.
- Die abnehmbare obere Ablage ermöglicht das Ablegen von Schneidwerkzeugen und verhindert das Herabfallen von Gegenständen.

3.3 Technische Daten

Allgemein

| | |
|--|------------------------------------|
| Nennversorgungsspannungen | 100/120/230/240 V AC \pm 10 % |
| Nennfrequenz | 50/60 Hz |
| Maximale Leistungsaufnahme | 100 VA |
| Schutzklasse (nach IEC-1010, UL 3101, EN 61010) | I |
| Sicherungen | 2 x T 3.15 AL, 250 V |
| Verschmutzungsgrad (nach IEC-1010, UL 3101, EN 61010) | 2 |
| Überspannungskategorie (nach IEC-1010, UL 3101, EN 61010) | II |
| IP-Schutzklasse | IP20 |
| Betriebstemperaturbereich | +18 °C bis +30 °C |
| Relative Luftfeuchtigkeit im Betrieb | 20 % bis 80 %, nicht kondensierend |
| Betriebsumgebungshöhe | bis 2000 m NN |
| Transporttemperaturbereich | -29 °C bis +50 °C |
| Lagertemperaturbereich | +5 °C bis +50 °C |
| Relative Luftfeuchtigkeit bei Transport und Lagerung | 10 % bis 85 %, nicht kondensierend |

Abmessungen und Gewicht

Grundgerät

| | |
|---|-----------|
| Breite (einschließlich Handrad) | 415 mm |
| Tiefe (mit Schnittabfallwanne) | 620 mm |
| Höhe (ohne obere Ablage) | 295 mm |
| Gewicht (ohne Zubehör) | ca. 40 kg |
| Fassungsvermögen der Schnittabfallwanne | 1400 ml |

Bedienpult

| | |
|-----------------|------------|
| Breite | 119 mm |
| Tiefe | 193 mm |
| Höhe | 50 mm |
| Höhe (geneigt) | 81 mm |
| Gewicht (netto) | ca. 0,6 kg |

Mikrotom

Schnittdickeneinstellung

Einstellbereich für Schnittdicke 0,25 bis 50 µm

Einstellbare Werte

- 0,25 bis 0,5 µm in 0,25-µm-Schritten
- von 0,5 bis 5,0 µm in 0,5-µm-Schritten
- von 5,0 bis 20,0 µm in 1,0-µm-Schritten
- von 20,0 bis 50,0 µm in 5,0-µm-Schritten

Einstellbereich für Trimmdicke 1 bis 300 µm

Einstellbare Werte

- von 1,0 bis 10,0 µm in 1,0-µm-Schritten
- von 10,0 bis 20,0 µm in 2,0-µm-Schritten
- von 20,0 bis 50,0 µm in 5,0-µm-Schritten
- von 50,0 bis 100,0 µm in 10,0-µm-Schritten
- von 100,0 bis 300,0 µm in 50,0-µm-Schritten

Horizontaler Vorschub 24 ± 1 mm, Zustellung durch Schrittmotor

Vertikalhub 70 ± 1 mm

Max. Schneidbereich ohne Retraktion 65 mm ohne Objektorientierung

Max. Schneidbereich mit Retraktion 60 mm

Maximale Probenblockgröße für große Standardklemme (H x B x T) 55 x 50 x 30 mm

Maximale Probenblockgröße für Super Kassettenklammer (H x B x T) 68 x 48 x 15 mm

Objektrückzug

im manuellen Schneidemodus

5 bis 50 µm in 5-µm-Schritten; kann abgeschaltet werden

im motorischen Schneidemodus

Hängt von der Schneidegeschwindigkeit ab; kann abgeschaltet werden

Elektrischer Grobtrieb:

- Tasten für langsame Vorwärts- und Rückwärtsbewegung • 150 µm/s
- Schnell vorwärts • 400 µm/s
- Schnell rückwärts (schnelle Rückführung) • 900 µm/s

Schneidegeschwindigkeit 0 bis 200 mm/s ± 10 %

Rücklaufgeschwindigkeit ca. 120 bis 200 mm/s ± 10 %

Memo-Position 1

Auswählbare Objektkopf-Haltepositionen

- Obere Position
- Untere Position
- Präzise 3-D-Position

Optionales Zubehör

Objektorientierung mit Nullposition

- Horizontale Drehung: $\pm 8^\circ$
- Vertikale Drehung: $\pm 8^\circ$

2-in-1-Klingenhalter

• Seitliche Verschiebefunktion
Ost-West-Verschiebung

• 3 Positionen

• Verschiebung des Klingenhaltersockels:

• Nord-Süd: ± 24 mm

4. Inbetriebnahme des Gerätes

4.1 Bedingungen am Aufstellort

- Stabiler, vibrationsfreier Labortisch mit waagerechter, ebener Tischplatte, sowie weitgehend schwingungsfreier Boden.
- Keine anderen Geräte in der Nähe, die Vibrationen verursachen.
- Raumtemperatur gleichbleibend zwischen +18 °C und +30 °C.
- Freier Zugang zum Handrad.
- Eine einwandfreie Funktion ist nur gewährleistet, wenn an allen Seiten ein Mindestabstand von 10 cm zu Wänden und Einrichtungsgegenständen eingehalten wird.
- Das Gerät so aufstellen, dass das Unterbrechen der Stromzufuhr jederzeit möglich ist. Das Netzkabel sollte einfach zugänglich sein.



Gefahr

Explosionsgefahr.

Tod oder schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Der Betrieb des Gerätes in explosionsgefährdeten Räumen ist nicht gestattet.

4.2 Standardlieferungsumfang

| Anzahl | Beschreibung | Bestell-Nr. |
|--------|---|---------------|
| | HistoCore NANOCUT R Grundgerät | 14 0524 58261 |
| 1 | Handrad, komplett | 14 0519 56491 |
| 1 | Standardschnittabfallwanne | 14 0518 56458 |
| 1 | Obere Ablage | 14 0517 56261 |
| 1 | Separates Bedienpult, HistoCore NANOCUT R | 14 0520 56578 |
| 1 | Servicepack | 14 0503 43948 |
| 1 | Abdeckscheibe | 14 3025 00008 |
| 2 | Schmelzsicherung T 3.15 AL, 250 V | 14 6000 04805 |
| 1 | Bedienungsanweisungen (englische Druckfassung mit Sprach-CD 14 0524 80200) | 14 0524 80001 |

Mit dem nachstehend aufgeführten Zubehör kann ein Grundgerät für Ihren Anwendungsbereich konfiguriert werden. Für eine sinnvolle Konfiguration muss mindestens ein Artikel aus den nachfolgend aufgeführten Kategorien bestellt werden.

| | | |
|----------------------------|-------------|--|
| Grundgerät | 14052458261 | Grundgerät HistoCore NANOCUT R mit Standardschnittabfallwanne und oberer Ablage, ohne folgendes Zubehör: Probenorientierung, Schnellspannsystem, Objektklammer und Klingen- oder Messerhalterkonfiguration |
| HistoCore NANOCUT R | | |

Wählen Sie eine Option

| | | |
|---------------------------|-------------|---|
| Probenorientierung | 14050237717 | Fein-orientierbare Probenhalteraufnahme (*) |
| | 14050238949 | Orientierbare Probenhalteraufnahme (*) |
| | 14050238160 | Starre Probenhalteraufnahme |

muss zusätzlich zu orientierbarer Probenhalteraufnahme mit (*) bestellt werden

| | | |
|-------------------------------|-------------|------------------------|
| Schnellspannsystem (*) | 14050237718 | Schnellspannsystem (*) |
|-------------------------------|-------------|------------------------|

Bestellen Sie mindestens eine Objektklammer

| | | |
|-----------------------|-------------|---|
| Objektklammern | 14050229969 | Segmentbogen mit Adapter |
| | 14050240314 | Segmentbogen mit Adapter, direkt |
| | 14050229968 | EM-Probenhalteraufnahme |
| | 14035610868 | EM-Universalpräparatehalter (**) |
| | 14035510405 | EM-Flachpräparatehalter (**) |
| | 14035610869 | Spezialschlüssel für EM-Probenhalter Nur für mit (**) markierte EM-Probenhalter verwendbar |
| | 14050237999 | Universal-Kassettenklammer |
| | 14050238005 | Standardspannklammer 50x55 mm |
| | 14050237998 | Standardspannklammer 40x40 mm |
| | 14050238967 | Super Kassettenklammer |
| | 14050238002 | Rundprobenhalter mit 3 Spannringen |
| | 14050246573 | RM CoolClamp |

Bestellen Sie mindestens eine Klingens- oder Messerhalterbasis (*) und einen Klingens- oder Messerhalter**

| | | |
|---|-------------|--|
| Klingenshalterbasis und Klingenshalter | 14050255546 | Klingenshalterbasis |
| | 14050254497 | 2-in-1-Klingenshalter E |
| Messerhalterbasis und Messerhalter | 14050239052 | Messerhalter GD (***) Ausnahme: keine zusätzliche Basis erforderlich, bereits enthalten |
| | 14050237962 | Messerhalterbasis |
| | 14050237993 | Messerhalter N |
| | 14050237994 | Messerhalter NZ |
| | 14050238961 | Messerhalter E m. Abschwimmwanne f. Schmalband-Einwegklingen |
| | 14050237997 | Klingenshalter E-TC |

Weiteres optionales Zubehör sowie Messer/Klingen finden Sie in Kapitel 6 (→ S. 74 – 6. Optionales Zubehör).

Das landesspezifische Netzkabel muss separat bestellt werden. Eine Liste der für das Gerät erhältlichen Netzkabel finden Sie auf den Produktseiten der Website www.LeicaBiosystems.com.



Tipp

Das bestellte Zubehör ist in einem separaten Karton beige packt.

Bitte vergleichen Sie die Lieferung sorgfältig mit Packzettel, Lieferschein und Ihrer Bestellung. Sollten Sie Abweichungen feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihre zuständige Leica Biosystems Vertriebsstelle.

4 Inbetriebnahme des Gerätes

4.3 Auspacken und Aufstellen



Warnung

Zubehör/Gerät fällt beim Auspacken aus der Verpackung.

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Seien Sie beim Auspacken des Geräts vorsichtig.
- Nach dem Auspacken darf das Gerät nur aufrecht transportiert werden.
- Halten Sie sich genau an die Auspackanweisungen an der Außenseite der Verpackung bzw. die in der Gebrauchsanweisung beschriebenen Schritte.



Warnung

Gerät wird falsch angehoben.

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Fassen Sie das Gerät beim Anheben nur an den in der Gebrauchsanweisung und in den Auspackanweisungen beschriebenen Anhebepunkten (Grundplatte vorn und Unterseite hinten).
- Heben Sie das Gerät niemals am Griff des Handrads oder am Objektkopf an.
- Vor dem Transport des Gerätes immer die Schnittabfallwanne entfernen.



Warnung

Unachtsames Verschieben des Geräts.

Schwere Verletzung der Hände bzw. Finger durch Einquetschen zwischen Gerät und Arbeitsoberfläche.

- Fassen Sie das Gerät beim Verschieben nur an den in der Gebrauchsanweisung und in den Auspackanweisungen beschriebenen Anhebepunkten (Grundplatte vorn und Unterseite hinten).
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht zwischen Gerät und Arbeitsoberfläche geraten.



Warnung

Gerät nicht sicher – mit allen 4 Füßen auf einem geeigneten Labortisch – aufgestellt.

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Das Gerät darf nur auf einem stabilen, schwingungsfreien Labortisch mit horizontaler, ebener Tischplatte aufgestellt werden. Der Boden muss möglichst vibrationsfrei sein.
- Es muss sichergestellt sein, dass alle vier Füße des Geräts vollständig auf dem Labortisch stehen.
- Wenn das Gerät möglicherweise von anderen Personen (beispielsweise zur Wartung) verschoben wurde, sollte die korrekte Platzierung immer überprüft werden.



Vorsicht

Zubehör/Komponenten beim Transport gelockert oder beschädigt.

Sachschaden.

- Die Verpackung verfügt über zwei Indikatoren für unsachgemäßen Transport: einen ShockDot Stoßanzeiger und einen Kippanzeiger. Bei Anlieferung des Geräts überprüfen Sie als Erstes diese Indikatoren. Wenn einer davon ausgelöst wurde, ist das Paket nicht wie vorgeschrieben behandelt worden. Vermerken Sie dies in diesem Fall in den Lieferpapieren und prüfen Sie die Lieferung auf Beschädigungen.



Tipp

Transportkarton und enthaltene Sicherungselemente sind für eine etwaige spätere Rücksendung aufzubewahren. Für den Rücktransport befolgen Sie die Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge.



Abb. 11

- Verpackungsband und Klebeband entfernen (→ "Abb. 11-1").
- Deckel des Kartons abnehmen (→ "Abb. 11-2").



Abb. 12

- Den Zubehörkarton (optionales Zubehör) (→ "Abb. 12-3") und die Kartons (→ "Abb. 12-4"), die zum Standardlieferumfang gehören, herausnehmen.

4 Inbetriebnahme des Gerätes



Abb. 13

- Das Fixiermodul entnehmen (→ "Abb. 13-5"). Dazu das Modul am oberen Rand und in der Griffmulde halten (→ "Abb. 13-6") und nach oben herausziehen.
- Umkarton entfernen (→ "Abb. 13-7").
- Das Gerät zum Anheben (→ "Abb. 13-8") vorne an der Grundplatte (→ "Abb. 14-11") und hinten an der Unterseite fassen (→ "Abb. 14-12") und aus dem Formpolster herausheben (→ "Abb. 13-9"). (Die Abbildung des Geräts dient nur als Beispiel.)

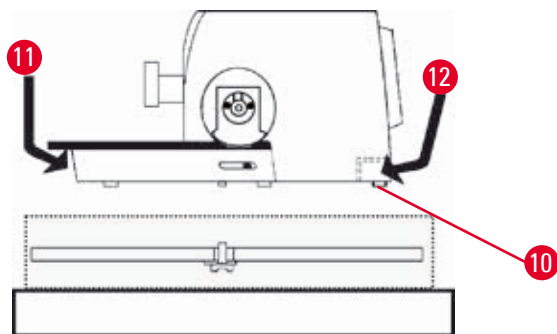


Abb. 14

- Das Gerät auf einen stabilen Labortisch stellen. Zwei Gleitelemente (→ "Abb. 14-10") hinten an der Grundplatte erleichtern das Verschieben des Gerätes auf dem Tisch.
- Das Gerät zum Verschieben vorne an der Grundplatte fassen (→ "Abb. 14-11"), leicht anheben und auf den Gleitflächen verschieben.

4.4 Montage des Handrades



Tipp

Das Handrad muss vor Inbetriebnahme des Gerätes montiert werden. Die dazu erforderlichen Teile und Werkzeuge befinden sich im mitgelieferten Werkzeugsatz.

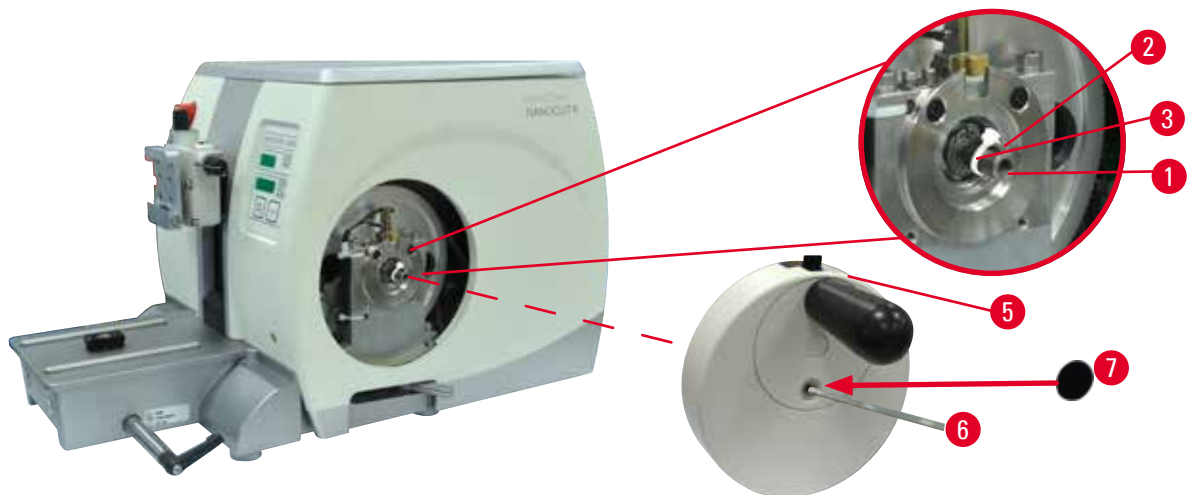


Abb. 15

Die Passfeder (→ "Abb. 15-2") ist lose in die Handradachse (→ "Abb. 15-1") eingelegt und zum Transport mit einem Kabelbinder gesichert.

1. Den Kabelbinder entfernen (→ "Abb. 15-3").



Vorsicht

Die Passfeder geht beim Einsetzen des Handrads verloren.

Das Gerät ist nicht verwendbar.

- Vor dem Einsetzen des Handrads sicherstellen, dass sich die Passfeder in der Handradachse befindet.

2. Handrad (→ "Abb. 15-5") wie abgebildet auf Handradachse aufsetzen (→ "Abb. 15-1").
3. Schraube in der Mittelbohrung des Handrads mit einem Innensechskantschlüssel Nr. 4 (→ "Abb. 15-6") festziehen.
4. Schutzfolie von der selbstklebenden Abdeckscheibe (→ "Abb. 15-7") abziehen und die Abdeckscheibe am Handrad anbringen.

4.5 Elektrische Anschlüsse



Warnung

Anschluss des Geräts an eine nicht geerdete Steckdose oder mithilfe eines Verlängerungskabels.

Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag.

- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

4 Inbetriebnahme des Gerätes

4.5.1 Spannung prüfen

Das HistoCore NANOCUT R kann (je nach eingestellter Spannung und Frequenz) an verschiedene Stromnetze angeschlossen werden. Neugeräte sind werkseitig auf 230 V eingestellt. Dies wird durch ein gelbes Klebeschild (230 VOLT) auf der Rückseite des Geräts angezeigt, das den Netzschalter und die Netzsteckdose bedeckt.



Warnung

Falsche Spannung der Stromversorgung am Spannungswahlschalter ausgewählt.

Beschädigung des Geräts, verzögerte Verarbeitung des Präparats.

- Vor dem Anschließen des Geräts sicherstellen, dass die richtige Spannung passend zur Netzspannung eingestellt ist.
- Bei einer Änderung der Einstellung am Spannungswahlschalter muss das Gerät vom Stromnetz getrennt sein.

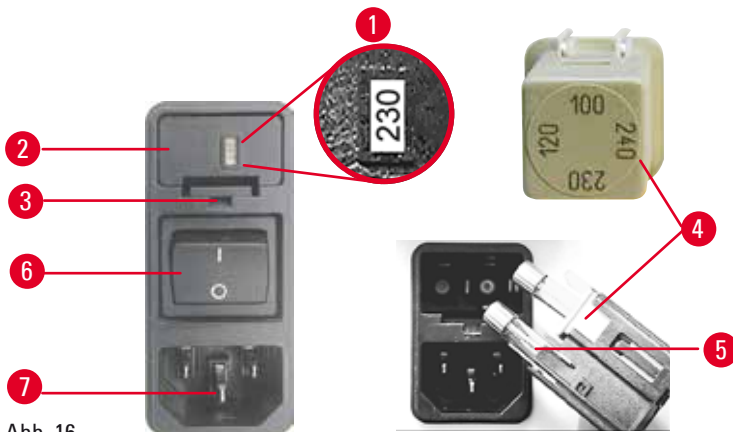


Abb. 16

Der Spannungswahlschalter befindet sich oberhalb des Netzschalters links auf der Rückseite des Geräts. Die eingestellte Spannung wird im Sichtfenster angezeigt (→ "Abb. 16-1").

1. Führen Sie einen kleinen Schraubendreher in die Öffnung ein (→ "Abb. 16-3") und hebeln Sie den Einsatz vorsichtig heraus.
2. Bauen Sie das Gehäuse des Spannungswahlschalters (→ "Abb. 16-2") zusammen mit den Sicherungen aus (→ "Abb. 16-5"). Bauen Sie das Schaltstück des Spannungswahlschalters (→ "Abb. 16-4") (weiß) aus und fügen Sie es so wieder ein, dass im Sichtfenster die örtliche Spannung zu lesen ist (→ "Abb. 16-1").
3. Bauen Sie das Gehäuse des Spannungswahlschalters mit dem Schaltstück und den Sicherungen wieder ein. Drücken Sie ihn ein, bis er mit einem hörbaren Klicken einrastet.

4.5.2 Stromanschluss herstellen

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass der Netzschalter (→ "Abb. 16-6") auf der Rückseite des Geräts auf "0" = AUS gestellt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel über den passenden Stecker für die Steckdose verfügt.
- Schließen Sie den Gerätestecker des Netzkabels an der Buchse am Gerät an (→ "Abb. 16-7") und stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

4.5.3 Anschließen des Blindsteckers

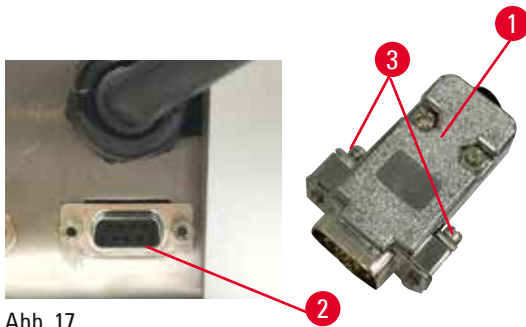


Abb. 17

Setzen Sie den mitgelieferten Blindstecker (→ "Abb. 17-1") in die Anschlussbuchse (→ "Abb. 17-2") auf der Rückseite des Geräts ein und ziehen Sie die Schrauben fest, um ihn zu sichern (→ "Abb. 17-3").

4.5.4 Anschließen des Fußschalters (optionales Zubehör)

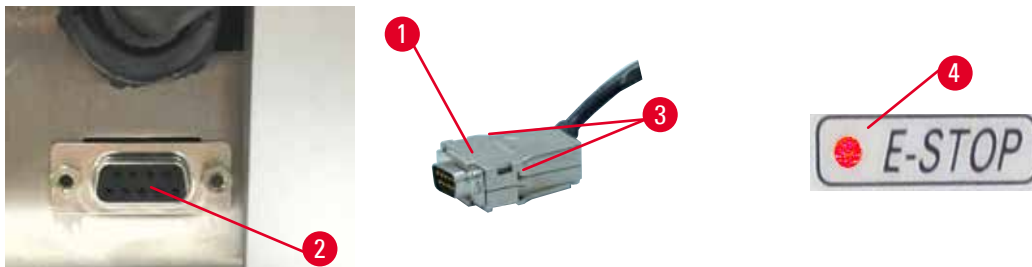


Abb. 18

Wird an dem Gerät ein Fußschalter verwendet, schließen Sie das Fußschalterkabel (→ "Abb. 18-1") an die Buchse (→ "Abb. 18-2") auf der Rückseite des Geräts an und ziehen Sie die Schrauben fest, um es zu sichern (→ "Abb. 18-3").



Tipp

Das Gerät ist nicht betriebsbereit, wenn weder der Blindstecker noch der Fußschalter angeschlossen ist. In diesem Fall ist die Not-Aus-Funktion eingeschaltet, die LED E-STOP (→ "Abb. 18-4") auf dem Gerät leuchtet, die gespeicherte Position wird gelöscht und in der dreistelligen Anzeige erscheint kurz CLr.

4 Inbetriebnahme des Gerätes

4.5.5 Das Bedienpult anschließen

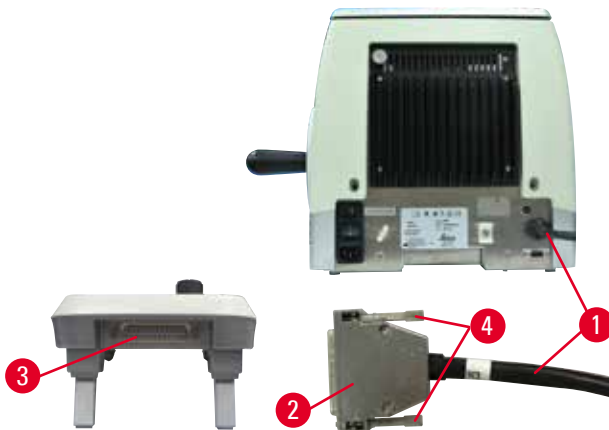


Abb. 19

Die Verbindungsleitung (→ "Abb. 19-1") des Bedienpults ist fest mit dem Mikrotom verbunden. Sie kann nicht abgezogen werden.

1. Schließen Sie den Stecker (→ "Abb. 19-2") der Verbindungsleitung an die Buchse (→ "Abb. 19-3") auf der Rückseite des Bedienpults an.
2. Ziehen Sie die beiden Schrauben an, um den Stecker zu sichern (→ "Abb. 19-4").

4.6 Das Gerät einschalten



Warnung

Kondensation innerhalb des Geräts aufgrund von extremen Temperaturunterschieden und hoher Luftfeuchtigkeit.

Beschädigung des Geräts.

- Achten Sie sowohl bei der Lagerung als auch beim Betrieb auf geeignete klimatische Bedingungen. Siehe die technischen Daten (→ S. 29 – 3.3 Technische Daten).
- Warten Sie nach dem Transport des Geräts mindestens zwei Stunden, bevor Sie es einschalten, damit es sich an die Umgebungstemperatur anpassen kann.



Warnung

Fehldeutung der gelben LED im Feld **M-STOP** (Handradverriegelung).

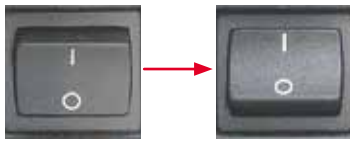
Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Sie die Bedeutung der drei möglichen LED-Anzeigen genau verstanden haben. Kein Licht: das Gerät ist betriebsbereit (kein Bremssystem eingeschaltet); Blinklicht: die elektronische Bremse ist eingeschaltet, die mechanische Verriegelung ausgeschaltet; Dauerlicht: die mechanische Verriegelung ist eingeschaltet.
- Das Handrad ist nur dann sicher verriegelt, wenn sich die Handradverriegelung in der 12-Uhr-Stellung befindet.



Tipp

Drücken Sie keine der Tasten auf dem Bedienpult oder dem optionalen Fußschalter, während Sie das Gerät am Netzschalter einschalten, es sei denn, Sie wollen bestimmte Funktionen einrichten. Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt (→ S. 45 – Tastenkombination).



Schalten Sie das Gerät am Netzschalter auf der Rückseite ein.
 I = EIN; 0 = AUS
 Daraufhin erklingt ein Signalton.
 Das Gerät wird initialisiert.



In der vierstelligen LED-Anzeige wird daraufhin die Softwareversion angegeben. Diese Anzeige wird nach zwei Sekunden durch "00.00" ersetzt. Nach dem Einschalten des Mikrotoms leuchten die Anzeigefelder und LEDs für alle aktivierten Funktionen auf dem Bedienpult des Geräts auf.



Die dreistellige LED-Anzeige nennt den letzten eingestellten Wert für die Schnitt- oder die Trimmdicke, je nachdem, welche Einstellung zuletzt aktiv war. Diese Einstellung wird gleichzeitig auf dem Bedienpult und auf dem Mikrotom angezeigt. Die LED für den aktiven Modus (hier die Schnittdicke) leuchtet grün.



Wenn die rote LED im Feld **E-STOP** auf dem Bedienpult des Geräts leuchtet, hat das eine der beiden folgenden Bedeutungen:

- Die Not-Aus-Funktion wurde eingeschaltet (der Not-Aus-Schalter wurde betätigt oder der Fußschalter kräftig gedrückt). Oder:
- Der Blindstecker (oder der optionale Fußschalter) ist nicht richtig oder gar nicht angeschlossen.



Leuchtet die gelbe LED im Feld **M-STOP** des Bedienpults, ist die Handradverriegelung oder die Handradbremse eingeschaltet. Blinkt die gelbe LED im Feld **M-STOP** des Bedienpults, ist die elektronische Bremse eingeschaltet.

Das Gerät kann nicht verwendet werden, solange diese LED leuchtet oder blinkt.

5 Bedienung

5. Bedienung

5.1 Bedienelemente und ihre Funktion

Die Betriebsfunktionen des Mikrotoms sind auf das externe Bedienpult und die Anzeigeeinheit auf dem Mikrotom aufgeteilt. Das Bedienpult auf dem Gerät zeigt den aktuellen Betriebsmodus und verschiedene Einstellungen an. Alle Betriebsfunktionen sind zentral auf dem separaten Bedienpult untergebracht. Alle Tasten und Anzeigen sind logisch in funktionale Gruppen gegliedert und leicht erkennbar.



Warnung

Falsche Maßnahme zur Fehlerbehebung bei "aufgehänger" Software.

Beschädigung der Probe.

- Beim Aufhängen der Software die Anweisungen in den Kapiteln "Fehlersuche und -behebung" und "Betrieb" beachten.
- Wenn das Gerät nicht unmittelbar wieder in Betrieb versetzt werden kann, vergewissern Sie sich, dass das Präparat auf angemessene Weise gelagert ist, um Beschädigungen daran zu vermeiden.
- Wenden Sie sich ggf. an dem Kundendienst von Leica Biosystems.

5.1.1 Bedienpult auf dem Gerät

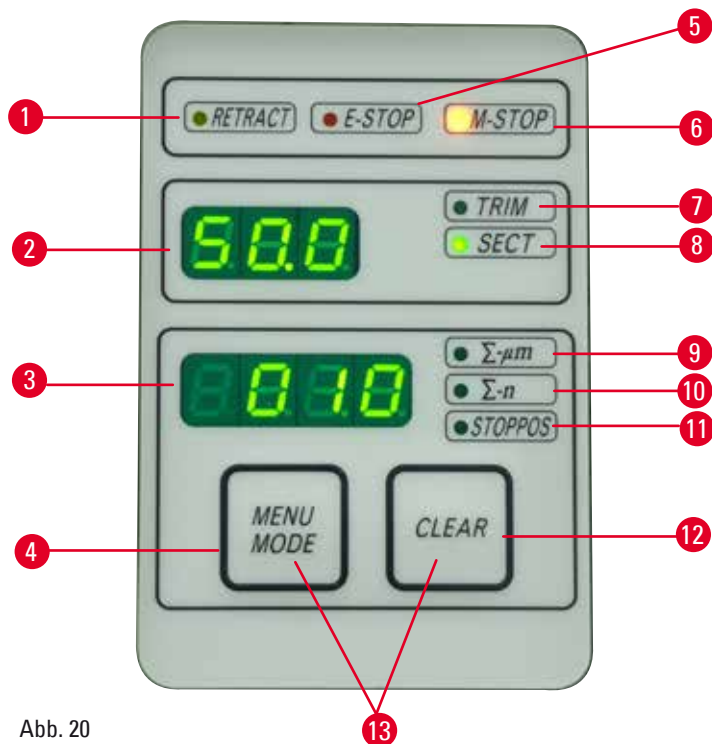


Abb. 20

- | | | |
|---|------------------------------------|--|
| 1 | LED RETRACT (Retraktion) | Leuchtet bei der Retraktion des Präparats auf. |
| 2 | Dreistellige Anzeige | Zeigt die Schnitt-/Trimmdicke und andere Einstellungen an. |
| 3 | Vierstellige Anzeige | Zeigt den Wert des Schnitzzählers an. |

| | | |
|----|-------------------------------------|--|
| 4 | Taste MENU MODE (Menümodus) | Wechselt zwischen Schnittdickensumme und Schnittzähler. |
| 5 | LED E-STOP | Leuchtet, wenn die Not-Aus-Funktion aktiviert ist. |
| 6 | LED M-STOP | Leuchtet, wenn die Handradverriegelung eingeschaltet ist. |
| 7 | Grüne LED – TRIM (Trimmen) | Leuchtet bei eingeschaltetem Trimmmodus. |
| 8 | Grüne LED – SECT (Schneiden) | Leuchtet bei eingeschaltetem Schneidemodus. |
| 9 | Grüne LED | Schnittdickensumme – gibt die Gesamtdicke aller Schnitte an. |
| 10 | Grüne LED | Schnittzähler – gibt die Gesamtanzahl der Schnitte an. |
| 11 | Grüne LED | Die vertikale Halteposition des Objektkopfs (Up oder Lo) wird auf dem Display angezeigt. |
| 12 | Taste CLEAR (Löschen) | Setzt den Schnittzähler und die Schnittdickensumme zurück (auf 0). |
| 13 | MENU MODE + CLEAR | Wenn Sie beide Tasten gleichzeitig drücken, wird zur Einstellung des Retraktionswerts umgeschaltet. |

5.1.2 Separates Bedienpult

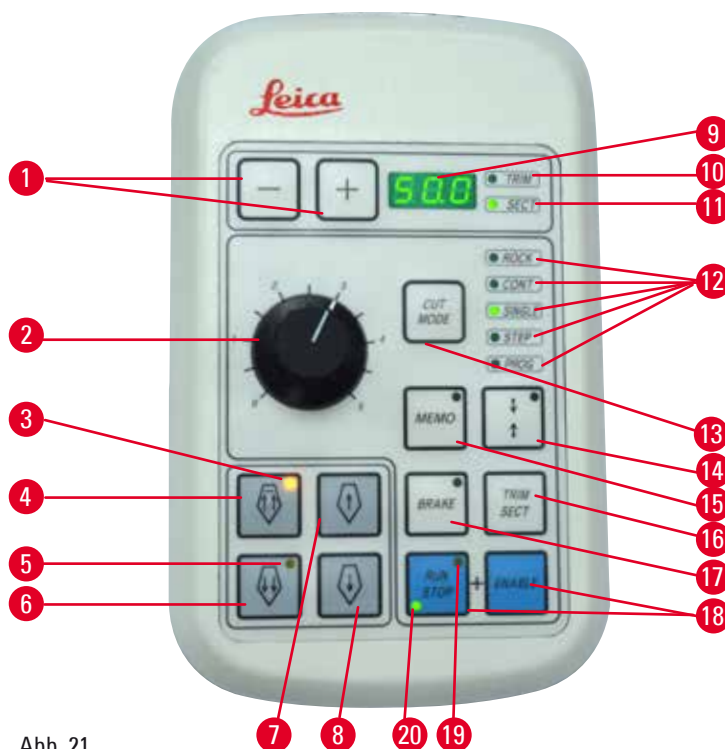


Abb. 21

| | | |
|---|-----------|---|
| 1 | Tasten | Dienen zur Festlegung der Schnitt- bzw. Trimmstärke. |
| 2 | Drehknopf | Regelt die Schneidgeschwindigkeit. |
| 3 | Gelbe LED | <ul style="list-style-type: none"> • Blinkt beim Grobtrieb rückwärts • Leuchtet beim Erreichen des hinteren Endanschlags. |

| | | |
|----|--|--|
| 4 | Grobtriebaste – schnell rückwärts | <ul style="list-style-type: none"> • Im Trimm- oder Schneidemodus: schneller Grobtrieb rückwärts • Im Schneidemodus (bei aktiviertem Schrittmodus): mehrere Schritte rückwärts. |
| 5 | Gelbe LED | <ul style="list-style-type: none"> • Blinkt beim Grobtrieb vorwärts • Leuchtet, wenn der Restzustellbereich erreicht ist. |
| 6 | Grobtriebaste – schnell vorwärts | <ul style="list-style-type: none"> • Im Trimm- oder Schneidemodus: schneller Grobtrieb vorwärts • Im Schneidemodus (bei aktiviertem Schrittmodus): mehrere Schritte vorwärts. |
| 7 | Grobtriebaste – langsam rückwärts | <ul style="list-style-type: none"> • Im Trimm- oder Schneidemodus: langsamer Grobtrieb rückwärts • Im Schneidemodus (bei aktiviertem Schrittmodus): einzelner Schritt rückwärts. |
| 8 | Grobtriebaste – langsam vorwärts | <ul style="list-style-type: none"> • Im Trimm- oder Schneidemodus: langsamer Grobtrieb vorwärts • Im Trimmmodus (bei aktiviertem Schrittmodus): einzelner Schritt vorwärts. |
| 9 | Dreistellige Anzeige | Zeigt die Schnitt-/Trimmdicke und andere Einstellungen an. |
| 10 | Grüne LED – TRIM (Trimmen) | Leuchtet bei eingeschaltetem Trimmmodus. |
| 11 | Grüne LED – SECT (Schneiden) | Leuchtet bei eingeschaltetem Schneidemodus. |
| 12 | Grüne LEDs | Leuchten, wenn der entsprechende Betriebsmodus eingeschaltet ist. |
| 13 | Taste CUT MODE (Schneidemodus) | Dient zur Auswahl des Schneidemodus. |
| 14 | Taste zur Einstellung des Schneidfensters | Dient zur Festlegung des Schneidfensters. Die grüne LED blinkt, bis die zweite Begrenzung des Schneidfensters festgelegt wird. |
| 15 | Taste MEMO (Speicher) | Speichert eine Position. |
| 16 | Taste TRIM/SECT (Trimmen/Schneiden) | Schaltet zwischen Schneide- und Trimmmodus um. |
| 17 | Taste BRAKE (Bremsen) | Wird am Ende eines motorischen Schneidevorgangs automatisch aktiviert. Kann zum Anhalten eines motorischen Schneidevorgangs verwendet werden. |
| 18 | Tasten | Motorischen Schneidevorgang starten/anhalten. |
| 19 | Gelbe LED | Leuchtet, wenn der Motor eingeschaltet ist. |
| 20 | Grüne LED | Leuchtet, wenn der Motor ausgeschaltet ist oder am nächsten Haltepunkt anhält. |

Tastenkombination

| Tastenkombination | Funktion |
|--|----------------------------|
| Taste MENU MODE + CLEAR | Retraktionswert festlegen. |
| Taste zur Einstellung des Schneidefensters + ENABLE | 3-D-Modus einschalten |
| TRIM/SECT + ENABLE | 3-D-Modus ausschalten |
| Gerät einschalten + Minus-Taste | Schrittmodus ausschalten. |
| Gerät einschalten + Plus-Taste | Schrittmodus einschalten. |

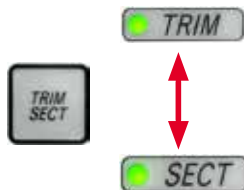
5.1.3 Anzeige und Bedienelemente

Dreistellige Anzeige



Diese Anzeige ist sowohl auf dem Bedienpult am Gerät als auch auf dem separaten Bedienpult vorhanden. Wenn die LED **SECT** leuchtet, wird in dieser Anzeige die Schnittdickeneinstellung in Mikrometer angegeben. Wenn die LED **TRIM** leuchtet, wird in dieser Anzeige die Trimmdickeneinstellung in Mikrometer angegeben.

Zwischen Schneide- und Trimmodus umschalten



Um zwischen Schneide- und Trimmodus umzuschalten, drücken Sie die Taste **TRIM/SECT** (Trimmen/Schneiden) auf dem separaten Bedienpult. Bei jeder Betätigung der Taste wird die Anzeige zwischen **SECT** und **TRIM** umgeschaltet. In der **SECT**-Anzeige wird die Schnittdicke im Bereich von 0,25 bis 50,0 μm angegeben, in der **TRIM**-Anzeige die Trimmdicke zwischen 1,0 und 300 μm .

Schnitt- und Trimmdicke festlegen



Passen Sie die Einstellungen mithilfe der Tasten + und – auf dem separaten Bedienpult an.

Einstellbereich für Schnittdicke: 0,25 μm bis 50 μm

Einstellbare Werte:

von 0,25 μm bis 0,5 μm in 0,25- μm -Schritten

von 0,5 μm bis 5,0 μm in 0,5- μm -Schritten

von 5,0 μm bis 20,0 μm in 1,0- μm -Schritten

von 20,0 μm bis 50,0 μm in 5,0- μm -Schritten

Einstellbereich für Trimmdicke: 1,0 bis 300 μm

Einstellbare Werte:

von 1,0 μm bis 10,0 μm in 1,0- μm -Schritten

von 10,0 μm bis 20,0 μm in 2,0- μm -Schritten

von 20,0 μm bis 50,0 μm in 5,0- μm -Schritten

von 50,0 bis 100,0 μm in 10,0- μm -Schritten

von 100,0 μm bis 300,0 μm in 50,0- μm -Schritten

Grobtriebfunktionen



Abb. 22

Der elektrische Grobtrieb dient zur schnellen Zustellung des Präparats zum Messer hin und von ihm hinweg.

Bei Betätigung der Tasten mit den Doppelpfeilen erfolgt der Grobtrieb in Vorwärtsrichtung mit $400 \mu\text{m/s}$; bei der Verwendung der Einzelpfeiltasten beträgt die Geschwindigkeit in Vorwärts- und in Rückwärtsrichtung $150 \mu\text{m/s}$. Im Schneidemodus kann der Grobtrieb im Schrittmodus und im Modus mit kontinuierlicher Bewegung verwendet werden. Im Lieferzustand (Standardkonfiguration) ist das Gerät auf kontinuierliche Bewegung eingestellt.

Schnelle Rückführung

Drücken Sie die Grobtriebtaste für die schnelle Rückwärtsbewegung (→ "Abb. 22-1"). Der Objektkopf wird dabei mit $900 \mu\text{m/s}$ vom vorderen Endanschlag zur Ausgangsposition gefahren.

**Vorsicht**

Bei der schnellen Rückführung oder Bewegung zur gespeicherten Position wird das elektronische Grobtriebrad gedreht.

Probe gefährdet.

- Bei der schnellen Rückführung oder Bewegung zur gespeicherten Position das elektronische Grobtriebrad nicht berühren.

**Vorsicht**

Bei der schnellen Rückführung oder Bewegung zur gespeicherten Position wird das Handrad gedreht oder es werden Tasten am separaten Bedienpult oder am Bedienfeld des Geräts gedrückt.

Probe gefährdet.

- Bei der schnellen Rückführung oder Bewegung zur gespeicherten Position nicht das Handrad drehen oder Tasten am separaten Bedienpult oder am Bedienfeld des Geräts drücken.

Schneidemodus

Abb. 23

Im Schneidemodus kann der Benutzer zwischen schrittweiser und kontinuierlicher Zustellung des Präparats wählen.

Bei kontinuierlicher Zustellung haben die Grobtrieb-tasten dieselbe Funktion wie im Trimmmodus. Die Schrittfunktion dient dazu, das Präparat dem Messer schrittweise zuzuführen.

Die Schrittfunktion einschalten:

- Schalten Sie das Gerät ein und halten Sie dabei die Taste + auf dem Bedienpult gedrückt. (Zum Deaktivieren der Funktion halten Sie beim Ausschalten des Geräts die --Taste gedrückt.) Halten Sie die Taste + während der Initialisierung des Geräts gedrückt, bis die Anzeige der Softwareversion beendet ist.
- Drücken Sie die Taste **TRIM/SECT** und wählen Sie den Schneidemodus. (Die LED **SECT** leuchtet.)
- Beim Drücken einer der Tasten für den langsamen Grobtrieb ((→ "Abb. 23-2") oder (→ "Abb. 23-4")) erfolgt die Zustellung um einen definierten Schritt. Die Schrittlänge in der jeweiligen Richtung wird in der Anzeige angegeben (Einzelschritt).
- Bei kurzer Betätigung einer der Tasten für den schnellen Grobtrieb erfolgt ebenfalls ein Einzelschritt in die entsprechende Richtung.
- Längere Betätigung einer der Tasten für den schnellen Grobtrieb ((→ "Abb. 23-1") oder (→ "Abb. 23-3")) führt zu einer fortlaufenden Zustellung, solange die Taste gedrückt bleibt.

Trimmodus

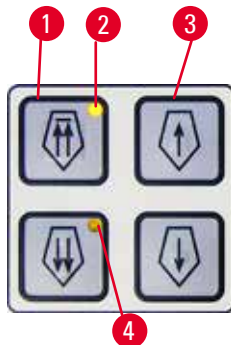


Abb. 24

Im Trimmodus rufen die Grobtriebtasten eine kontinuierliche Bewegung hervor, solange sie gedrückt gehalten werden. Die Doppelpfeiltaste für den schnellen Grobtrieb rückwärts verfügt über eine Verriegelungsfunktion.

- Um eine schnelle Rückwärtsbewegung (weg vom Messer) einzuleiten, drücken Sie die Taste (→ "Abb. 24-1"). Nach der Betätigung der Taste wird der Objektkopf zum hinteren Endanschlag gefahren.
- Um die Bewegung anzuhalten, drücken Sie auf eine der vier Grobtriebtasten.
- Die gelbe LED (→ "Abb. 24-2") in der Taste blinkt, während sich der Objektkopf bewegt, und leuchtet dauerhaft, wenn der hintere Endanschlag erreicht ist.
- Drücken Sie die Taste (→ "Abb. 24-3"), um die langsame Rückwärtsbewegung einzuleiten. Die Bewegung wird fortgesetzt, solange Sie die Taste gedrückt halten.
- Um eine schnelle oder langsame Vorwärtsbewegung einzuleiten, drücken Sie die entsprechende Taste. Die Bewegung wird fortgesetzt, solange Sie die Taste gedrückt halten.
- Während der Vorwärtsbewegung blinkt die gelbe LED (→ "Abb. 24-4") in der Taste. Wenn der vordere Endanschlag erreicht ist, ertönt ein Signalton und die LED geht zu Dauerlicht über.

Positionen speichern

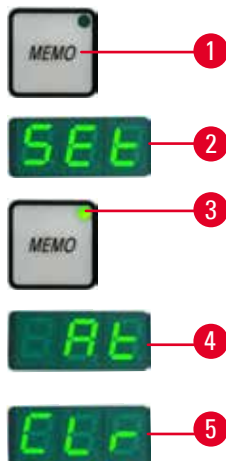


Abb. 25

Mit der Taste **MEMO** (→ "Abb. 25-1") auf dem separaten Bedienpult können Sie eine Position speichern.

Bringen Sie den Objektkopf dazu in die gewünschte Position und drücken Sie die Taste **MEMO**. Ein kurzer Signalton erklingt, in der dreistelligen Anzeige erscheint **SEt** (→ "Abb. 25-2") und die LED (→ "Abb. 25-3") der **MEMO**-Taste leuchtet grün.

Wenn eine Position gespeichert ist, fährt der Objektkopf bei anschließender Betätigung der Taste **MEMO** an die entsprechende Stelle. Ein kurzer Signalton erklingt und in der dreistelligen Anzeige erscheint **At** (→ "Abb. 25-4"), wenn der Objektkopf die gespeicherte Position erreicht.

Um die gespeicherte Position zu ändern, bringen Sie den Objektkopf an die neue gewünschte Position und drücken etwa eine Sekunde lang die Taste **MEMO**. Ein kurzer Signalton erklingt, in der dreistelligen Anzeige erscheint **SEt** und die grüne LED der **MEMO**-Taste leuchtet weiterhin.

Um eine gespeicherte Position zu löschen, drücken Sie die Taste **MEMO** länger als drei Sekunden. Zwei kurze Signaltöne erklingen, in der dreistelligen Anzeige erscheint **CLr** (→ "Abb. 25-5") und die grüne LED der **MEMO**-Taste erlischt.

**Tipp**

Während der Objektkopf zur gespeicherten Position fährt, können Sie die Bewegung anhalten, indem Sie **MEMO** oder eine beliebige andere Taste drücken.

Die Taste **MEMO** steht nur zwischen dem vorderen Endanschlag und der Ausgangsposition zur Verfügung, aber nicht an diesen Positionen selbst.

**Vorsicht**

Manuelle Bewegung des Messer-/Klingenhalters und/oder des Objektkopfs nach dem Speichern einer Position.

Beschädigung der Probe.

- Messer-/Klingenhalter, Halterbasis und Objektkopf nicht bewegen und die Ausrichtung nicht ändern, ohne auch die gespeicherte Position anzupassen.

**Vorsicht**

Bei der schnellen Rückführung oder Bewegung zur gespeicherten Position wird das Handrad gedreht oder es werden Tasten am separaten Bedienpult oder am Bedienfeld des Geräts gedrückt.

Probe gefährdet.

- Bei der schnellen Rückführung oder Bewegung zur gespeicherten Position nicht das Handrad drehen oder Tasten am separaten Bedienpult oder am Bedienfeld des Geräts drücken.

**Vorsicht**

Die gespeicherte Position ist zu nahe beim Messer/bei der Klinge.

Probe gefährdet.

- Beim Festlegen der gespeicherten Position darauf achten, dass die Probe nicht die Messer-/Klingenschneide berührt. Wenn beim Festlegen der gespeicherten Position die Schneide die Probe berührt oder sich sehr dicht über der Probenoberfläche befindet, den Objektkopf ein wenig zurückfahren.
- Bei Verwendung derselben gespeicherten Position keine Proben unterschiedlicher Dicke laden.

**Vorsicht**

Nach dem Ausschalten des Geräts oder einem Stromausfall wird die gespeicherte Position nicht erneut eingestellt.

Beschädigung der Probe.

- Beim Ausschalten des Geräts oder bei einem Stromausfall werden zuvor gespeicherte Positionsdaten gelöscht. Nach dem Wiedereinschalten des Geräts die gespeicherte Position erneut einstellen.

Vierstellige Anzeige auf dem Bedienpult des Geräts

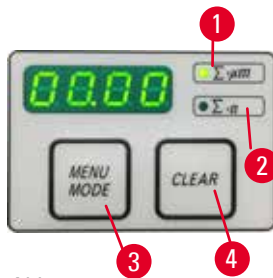


Abb. 26

Sie können einstellen, welcher Wert auf der vierstelligen Anzeige ausgegeben wird.

Wenn die LED $\Sigma\text{-}\mu\text{m}$ (\rightarrow "Abb. 26-1") leuchtet, wird die Summe der Schnittdicken aller seit dem Einschalten des Geräts durchgeführten Schnitte in Mikrometer angezeigt.

Wenn die LED $\Sigma\text{-}n$ (\rightarrow "Abb. 26-2") leuchtet, wird die Anzahl aller zuvor erledigten Schnitte angezeigt.

- Um den Anzeigemodus zu ändern, drücken Sie die Taste **MENU MODE** (\rightarrow "Abb. 26-3"), bis die LED für den gewünschten Modus leuchtet.
- Um die Schnittdickensumme oder die Schnittanzahl zurückzusetzen, drücken Sie **CLEAR** (\rightarrow "Abb. 26-4").
- Dadurch wird nur der zurzeit angezeigte Wert zurückgesetzt.



Tipp

Wenn das Gerät am Netzschalter ausgeschaltet wird, werden beide Werte (Schnittdickensumme und Schnittanzahl) aus dem Speicher gelöscht.

Die vertikale Halteposition festlegen



Der untere Umkehrpunkt des Objektkopfs kann als Haltepunkt festgelegt werden.

- Drücken Sie die Taste **MENU MODE**, bis die LED **STOPPOS** leuchtet. Die eingestellte Halteposition des Objektkopfs wird auf dem Display angezeigt. Die Standardeinstellung ist die obere Position (**UP**).
- Mit den Tasten **+** und **-** auf dem separaten Bedienpult können Sie zwischen der oberen und unteren Halteposition umschalten (**UP**, **LO**).
- Wenn beim Einschalten des Geräts die 3-D-Rekonstruktionsfunktion eingeschaltet, aber als vertikale Halteposition nicht die obere Position (**UP**) festgelegt ist, wird die obere Position als vertikale Halteposition ausgewählt und automatisch gespeichert.

Objektrückzug

Um Beschädigungen am Messer und am Präparat zu verhindern, wird das Präparat beim Zurückfahren des Objektkopfs zur oberen Ausgangsposition vom Messer zurückgezogen.

Im motorischen Schneidemodus hängt die Retraktion von der eingestellten Schneidengeschwindigkeit ab.

Im manuellen Modus kann der Retraktionswert in Schritten von 5 μm zwischen 5 und 50 μm eingestellt werden. Werkseitig ist der Wert auf 10 μm eingerichtet.

Die Probenretraktion kann bei Bedarf ausgeschaltet werden, und zwar sowohl für den manuellen als auch den motorischen Betrieb.

Die ausgewählte Einstellung bleibt erhalten, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

Retraktionseinstellungen vornehmen

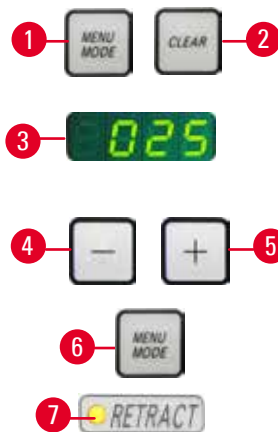


Abb. 27

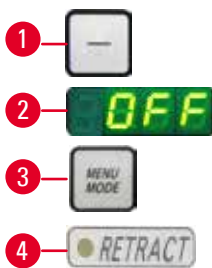


Abb. 28

- Um die Retraktionseinstellungen aufzurufen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **MENU MODE** (→ "Abb. 27-1") und **CLEAR** (→ "Abb. 27-2").
- Der zurzeit festgelegte Wert wird als dreistellige Zahl in der vierstelligen Anzeige angegeben, z. B. **025** = 25 μm (→ "Abb. 27-3").
- Wählen Sie den gewünschten Retraktionswert aus. Der Retraktionswert kann über die Tasten (→ "Abb. 27-4") und (→ "Abb. 27-5") auf dem separaten Bedienpult in Schritten von 5 μm bis zu einem Höchstwert von 100 μm eingestellt werden. Es ist auch möglich, die Retraktion ganz auszuschalten.
- Um die Retraktionseinstellungen wieder zu verlassen, drücken Sie **MENU MODE** (→ "Abb. 27-6"). Nach jedem Schnitt erfolgt eine Retraktionsbewegung um den neu eingestellten Wert.
- Während das Präparat zurückgezogen wird, leuchtet die gelbe LED (→ "Abb. 27-7") auf der **RETRACT**-Anzeige.
- Um die Retraktion auszuschalten, drücken Sie die Taste (→ "Abb. 28-1") auf dem separaten Bedienpult, bis in der Anzeige **OFF** (→ "Abb. 28-2") erscheint.
- Um die Retraktionseinstellungen zu verlassen, drücken Sie **MENU MODE** (→ "Abb. 28-3"). Bei ausgeschalteter Retraktion wird das Präparat nicht zurückgezogen. Die gelbe LED (→ "Abb. 28-4") der **RETRACT**-Anzeige leuchtet dann nicht.

Die Schneidgeschwindigkeit einstellen



Tipp

Die eingestellte Schneidgeschwindigkeit gilt nur innerhalb der Grenzen des Schneidbereichs. Außerhalb des Schneidbereichs wird eine höhere Geschwindigkeit verwendet.



Abb. 29

Die Schneidgeschwindigkeit kann mit dem Drehknopf kontinuierlich eingestellt werden (im Bereich von 0 bis 195 mm/s). Der Geschwindigkeitsregler hat eine Einteilung von 1 bis 5. Diese Einteilung gibt keine absolute Geschwindigkeit an, sondern einen relativen Wert.

Das Schneidfenster einstellen

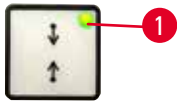


Abb. 30

Die Schneidfensterfunktion ermöglicht es, die Größe des Schneidebereichs auf die tatsächliche Größe des Präparats einzustellen.

Die ausgewählte Schneidfenstereinstellung bleibt erhalten, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

Um das Schneidfenster festzulegen, müssen Sie zwei Werte eingeben. Dabei spielt die Reihenfolge der Eingaben (oberer/unterer Wert) keine Rolle.

- Drehen Sie das Handrad, um den unteren Rand des Präparats ca. 3 mm oberhalb der Messerschneide zu platzieren.
- Drücken Sie die Taste zur Einstellung des Schneidfensters. Dadurch wird die erste Grenze des Fensters festgelegt.
- Die grüne LED (→ "Abb. 30-1") in der Taste blinkt, nachdem die erste Fenstergrenze festgelegt wurde.
- Transportieren Sie den oberen Rand des Präparats zur Messerschneide und drücken Sie die Taste zur Einstellung des Schneidfensters erneut.
- Die grüne LED in der Taste zeigt Dauerlicht, nachdem die zweite Fenstergrenze festgelegt wurde. Das zeigt an, dass beide Werte akzeptiert wurden.

Die Festlegung des Schneidfensters aufheben



Abb. 31

Um das festgelegte Schneidfenster vor dem Start zu löschen, drücken Sie einmal die Taste zur Einstellung des Schneidfensters. Dadurch wird der Schneidebereich auf die maximale Größe eingestellt (also den gesamten Schneidebereich).

Schneidemodi



Abb. 32

Das Mikrotom kann sowohl manuell als auch motorisch betrieben werden. Sie können zwischen den folgenden fünf Einstellungen wählen:

ROCK (Schaukeln) im manuellen Betrieb sowie

CONT, **SINGLE**, **STEP** und **PROG** im motorischen Betrieb.

Aus Sicherheitsgründen ist beim Einschalten des Geräts keiner der Betriebsmodi aktiv.

Um einen Modus auszuwählen, drücken Sie die Taste **CUT MODE** auf dem Bedienpult, bis die grüne LED des gewünschten Modus leuchtet.

Aus Sicherheitsgründen ist beim Einschalten des Geräts keiner der Betriebsmodi aktiv.

Manueller Schneidemodus



Abb. 33

- Wählen Sie den Betriebsmodus **ROCK**.

- Drehen Sie das Handrad zum Schneiden um eine kurze Strecke vor und zurück (Schaukelmodus).

Jede Änderung der Drehrichtung wird elektronisch erkannt und automatisch in eine Vorschub- oder Retraktionsbewegung der Probe umgesetzt.

Im manuellen Modus können Sie die herkömmliche Methode einsetzen, bei der sie eine vollständige Umdrehung des Handrads ausführen, aber auch im Schaukelmodus (**ROCK**) arbeiten.

Motorischen Schneidevorgang starten/anhalten

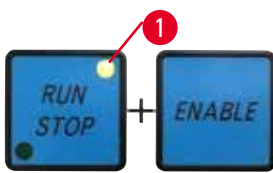


Abb. 34

- Um den motorischen Schneidevorgang zu starten, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **RUN/STOP** (Ausführen/Anhalten) und **ENABLE** (Aktivieren) (→ "Abb. 34"), nachdem Sie den gewünschten Betriebsmodus ausgewählt haben.

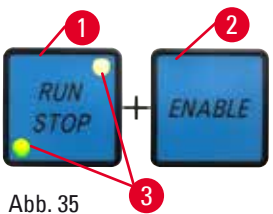


Abb. 35

- Während der Schneidemotor läuft, leuchtet die gelbe LED (→ "Abb. 34-1") in der Taste **RUN/STOP**.

- Um den motorischen Schneidevorgang zu beenden, drücken Sie die Taste **RUN/STOP** (→ "Abb. 35-1") oder **ENABLE** (→ "Abb. 35-2").

Wenn sowohl die grüne als auch die gelbe LED (→ "Abb. 35-3") in der Taste **RUN/STOP** leuchten, läuft der Schneidemotor nach wie vor. Er wird jedoch angehalten, wenn er das nächste Mal den programmierten Endanschlag erreicht.



Abb. 36

Elektronische Bremsfunktion

Die elektronische Bremsfunktion hält den Objektkopf am Ende eines motorischen Schneidevorgangs automatisch in der oberen oder unteren Stellung fest. Dadurch wird ein versehentliches Drehen des Handrads nach Abschluss des Schneidevorgangs verhindert. Wenn die elektronische Bremsfunktion aktiviert ist, leuchtet die grüne LED in der Taste **BRAKE**, und die gelbe LED von **M-STOP** blinkt.

Um das Handrad komplett zu sperren, verwenden Sie die Handradverriegelung. Wenn die Handradverriegelung eingeschaltet ist, wird die elektronische Bremse automatisch ausgeschaltet. Dabei erlischt die grüne LED der Taste **BRAKE**.

Die elektronische Bremsfunktion können Sie manuell aus- und wieder einschalten, indem Sie die Taste **BRAKE** drücken.

Beim motorischen Schneiden kann die elektronische Bremse verwendet werden, um den Schneidevorgang anzuhalten.

Beim manuellen Schneiden ist die elektronische Bremse außer Funktion. Wenn Sie beim manuellen Schneiden die Taste **BRAKE** drücken, wird ein Warnton ausgelöst.



Vorsicht

Verwendung der elektronischen Bremse zum Verriegeln des Handrads.

Verletzung von Personen oder Beschädigung der Probe.

- Die elektronische Bremse ist ein Bremsmechanismus, der nicht als Sicherheitsverriegelung fungieren kann. Das Handrad ist nur dann sicher verriegelt, wenn sich die Handradverriegelung in der 12-Uhr-Stellung befindet.

3-D-Rekonstruktionsfunktion



Abb. 37

Verbinden Sie das Mikrotom über die Anschlussbuchse an der Rückseite des Geräts mit einem 3-D-Rekonstruktionssystem. Die 3-D-Rekonstruktionsfunktion des HistoCore NANOCUT R kann den Objektkopf in der höchsten Stellung anhalten.

- Um die 3-D-Rekonstruktionsfunktion einzuschalten, drücken Sie beim Einschalten des Geräts **ENABLE** + die Taste zur Festlegung des Schneidfensters. Auf der dreistellige Anzeige erscheint **3d**. Keiner der Betriebsmodi ist aktiviert.
- Bei Verwendung der 3-D-Rekonstruktionsfunktion kann durch Betätigung der Taste **CUT MODE** nur der Modus **SINGLE** eingeschaltet werden. Auch durch wiederholtes Drücken von **CUT MODE** lässt sich kein anderer Modus auswählen. Stattdessen ertönt ein Piepsen, und auf dem separaten Bedienpult blinkt die Anzeige **3d**.
- Bei Verwendung der 3-D-Rekonstruktionsfunktion kann nur die obere Position (**UP**) als vertikaler Haltepunkt festgelegt werden. Wenn beim Einschalten des Geräts die 3-D-Rekonstruktionsfunktion eingeschaltet, aber als vertikale Halteposition nicht die obere Position (**UP**) festgelegt ist, wird die obere Position als vertikale Halteposition ausgewählt und automatisch gespeichert.
- Die Auswahl der 3-D-Rekonstruktionsfunktion wird gespeichert, sodass sie auch beim Neustart des Geräts wieder aktiv ist.
- Um die 3-D-Rekonstruktionsfunktion auszuschalten, drücken Sie beim Einschalten des Geräts gleichzeitig **ENABLE** und **TRIM/SECT**.

Beschreibung der elektronischen Signale während einer Arbeitssequenz der dreidimensionalen (3D-) Rekonstruktionsfunktion

1. Geben Sie den 3D-Rekonstruktionsmodus ein.
2. Schnitt auslösen: Um den Schnitt auszulösen, muss das Benutzersystem Pin 3 – Pin 1 und Pin 8 – Pin 1 jeweils über eine Diode kurzschließen. (Diode 1: Anode – Pin 3, Kathode – Pin 1. Diode 2: Anode – Pin 8, Kathode – Pin 1. Siehe (→ "Abb. 38").
3. Fotografie bereit: Nach Abschluss des Schnitts stoppt der Objektivkopf langsam an der exakten oberen Position. Wenn er vollständig angehalten hat, werden Pin 4 und Pin 9 kurzgeschlossen. Das Benutzersystem kann diesen Kurzschlussstatus nutzen, um die Kamera auszulösen (setzen Sie bitte nur Ströme unter 1 A ein). Der Kurzschlussstatus bleibt bestehen, bis der nachfolgende Schnittvorgang ausgelöst wird.
4. Wechseln Sie nach Abschluss des gesamten Vorgangs zurück zu Schritt 2.



Tipp

Not-Aus: Um die normalen Arbeitsbedingungen aufrecht zu erhalten, muss das Benutzersystem dafür sorgen, dass Pin 5 und Pin 6 im Kurzschlussstatus verbleiben. Um die Not-Aus-Funktion zu aktivieren, kann das Benutzersystem den Schaltkreis an Pin 5 und Pin 6 unterbrechen.

Der folgende Schaltkreis wird als Kundens Schaltkreis empfohlen.

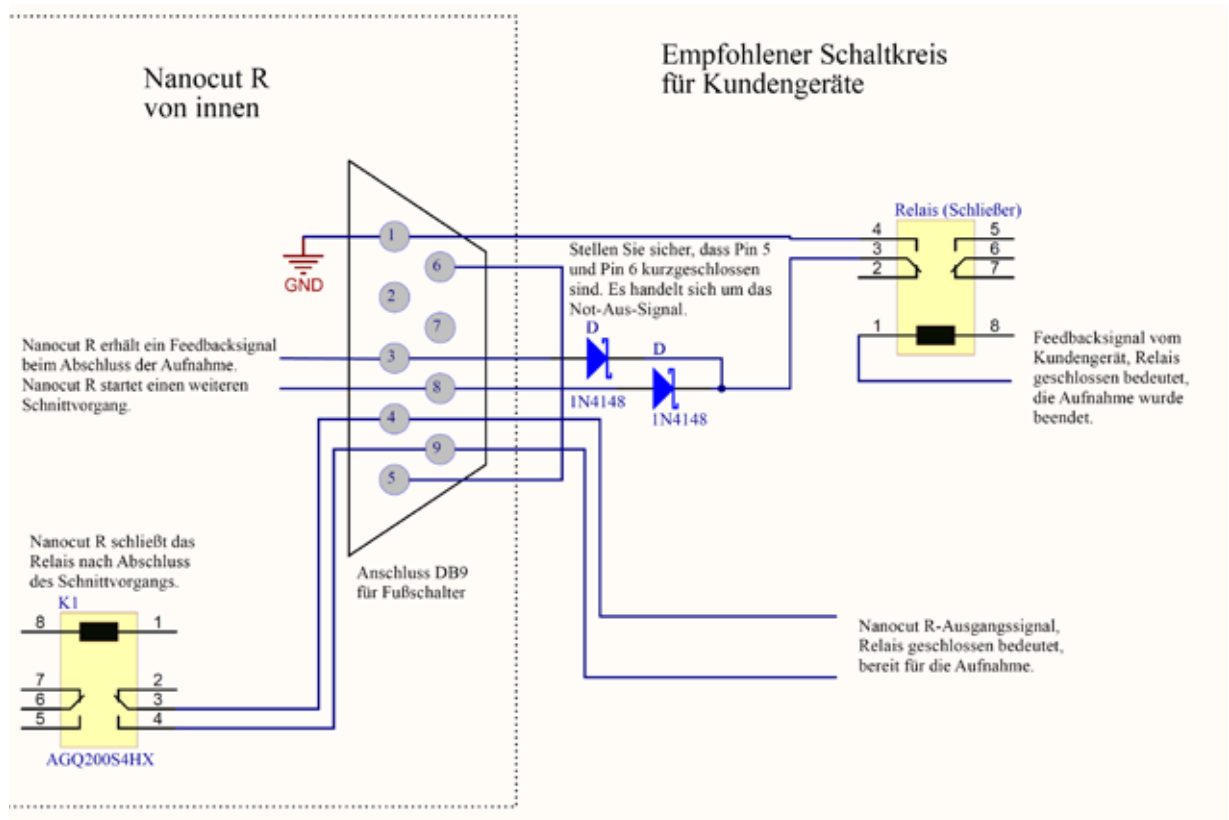


Abb. 38



Tipp

Um die Genauigkeit der Anschlagposition in der 3D-Konstruktion zu verbessern, sollten Sie für eine gleichbleibende Umgebungstemperatur sorgen. Es wird empfohlen, das Instrument 30 Minuten vor der Verwendung des 3D-Konstruktionsmodus zu erwärmen.

Motorisches Schneiden

Im motorischen Betrieb können Sie zwischen den folgenden vier Betriebsmodi wählen:

- CONT** = kontinuierlicher Hub
- SINGLE** = Einzelhub
- STEP** = schrittweiser Hub
- PROG** = Programmiermodus



Abb. 39

Modus CONT (kontinuierlicher Hub)

- Wählen Sie den Betriebsmodus **CONT**.
Der gestartete Schneidevorgang wird fortgesetzt, bis Sie ihn durch Drücken der Taste **RUN/STOP**, **ENABLE** oder **BRAKE** anhalten.
Die Probe wird automatisch angehalten, wenn sie das nächste Mal den programmierten Endanschlag des vertikalen Hubs, also die jeweils aktive Halteposition erreicht.



Abb. 40

Modus SINGLE (Einzelhub)

- Wählen Sie den Betriebsmodus **SINGLE**.
Nach dem Starten eines Schneidevorgangs wird ein einziger Schneidehub ausgeführt.
Die Probe wird automatisch angehalten, wenn sie den programmierten Endanschlag des vertikalen Hubs erreicht.



Abb. 41

Modus STEP (Schrittmodus)

- Wählen Sie den Betriebsmodus **STEP**.
Nach dem Starten eines Schneidevorgangs wird das Präparat bewegt, während Sie die Tasten (bzw. den Fußschalter) gedrückt halten.

Beim Loslassen der Tasten **RUN/STOP** und **ENABLE** oder des Fußschalters wird das Präparat automatisch angehalten.
Im motorischen Betrieb kann der Schneidevorgang auch mit dem optionalen Fußschalter statt mit den Tasten **RUN/STOP** und **ENABLE** gestartet und angehalten werden. Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt ([→ S. 58 – Fußschalter \(optional\)](#)).

PROG – Programmiermodus



Abb. 42

Mit dem HistoCore NANOCUT R können Sie für jeden Modus (Trimmen, Schneiden) ein Programm definieren.

Für beide Programme kann die Anzahl der Schnitte zwischen 1 und 100 voreingestellt werden. Der Schneideantrieb verhält sich genauso wie im Betriebsmodus **CONT**.

- Wählen Sie über die Taste **CUT MODE** den Betriebsmodus **PROG**. Auf dem vierstelligen Display des Geräts wird der Schneideprogrammmodus durch die Angabe "P" gefolgt von der voreingestellten Anzahl von Schnitten angezeigt. Die LEDs für Schnitzzähler, Schnittdickensumme und Halteposition gehen aus. Die Countdownfunktion zählt die Anzahl der Schnitte rückwärts und hält an, wenn der Wert 0 erreicht ist.



Abb. 43

Ein Programm eingeben

- Wählen Sie mit TRIM/SECT den gewünschten Modus.
- Geben Sie die gewünschte Anzahl der Schnitte mithilfe der Tasten + und – auf dem Bedienpult ein. Wenn Sie die Taste + drücken, wird die Anzahl der Schnitte um 1 erhöht, wenn Sie – drücken, wird sie um 1 verringert. Die Anzahl erscheint unmittelbar in der vierstelligen Anzeige auf dem Gerät. Es kann maximal eine Anzahl von 100 Schnitten programmiert werden.

Ein Programm ausführen

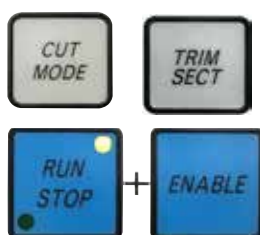


Abb. 44

- Wählen Sie über **CUT MODE** den Programmiermodus und dann über **TRIM/SECT** den Trimm- oder Schneidmodus. Die Anzahl der Schnitte in dem Programm wird in der Anzeige angegeben.
- Um das Programm zu starten, drücken Sie gleichzeitig **RUN/STOP** und **ENABLE**.

Wenn Sie ein Schneidprogramm unterbrechen, ohne zuerst den Betriebsmodus **PROG** zu verlassen, wird das Programm an der Stelle fortgesetzt, an der es angehalten wurde.

Wenn Sie das Schneidprogramm vorzeitig anhalten und den Schneidmodus **PROG** verlassen (z. B. um die Schnittdicke zu ändern), geht der aktuelle Wert des Programmzählers verloren.

Anzeige des horizontalen Restzustellbereichs

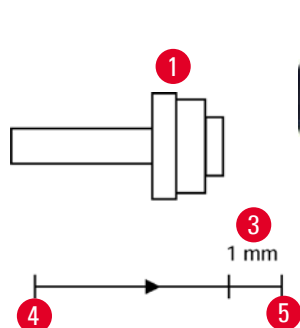


Abb. 45



Eine sichtbare und hörbare Anzeige des Restzustellbereichs informiert den Benutzer beim Trimmen und Schneiden, wenn bis zum Erreichen des vorderen Endes nur noch eine Strecke von ca. 1 mm (→ "Abb. 45-3") verbleibt.

Die gelbe LED (→ "Abb. 45-2") in der Grobtriebttaste beginnt am Anfang des Restzustellbereichs zu leuchten.

Außerdem erklingt ca. zwei Sekunden lang ein Signalton.

Der Schneidvorgang wird unterbrochen und der Objektkopf hält am oberen Endanschlag an.

Von diesem Zeitpunkt an steht nur noch ein Zustellbereich von ca. 1 mm zur Verfügung.

Im Restzustellbereich ist es nicht mehr möglich, das Objekt mithilfe der Grobtriebttasten dem Messer zuzuführen.



Abb. 46



Abb. 47

- Starten Sie den motorischen Schneidevorgang neu. Die gelbe LED (→ "Abb. 45-2") in der Grobtriebaste leuchtet auf.
- Wenn der vordere Endanschlag erreicht ist, wird der Schneidevorgang automatisch angehalten.
- Beim Neustart erfolgt keine Zustellung.
- Um mit der Arbeit an dem Präparat fortzufahren, drücken Sie die Grobtriebaste (→ "Abb. 47") für die Bewegung in Richtung des hinteren Endanschlags (→ "Abb. 45-4") und machen dann mit dem Schneiden weiter.



Tipp

Zum Fortsetzen der Arbeit müssen Sie die Taste **TRIM/SECT** drücken, um in den Trimmmodus zu wechseln, da Sie den Grobtrieb sonst nicht nutzen können.

Befindet sich der Objektkopf beim Einschalten des Geräts bereits im Restzustellbereich, erklingt nach der Anzeige der Softwareversion ein zusätzlicher Signalton.

- Sie können mit der Arbeit an dem Präparat fortfahren, indem Sie es mithilfe der Grobtriebaste ein wenig zurückbewegen. (Dazu müssen Sie in den Trimmmodus schalten!)
- Im Restzustellbereich steht die Schrittfunktion nicht zur Verfügung.

Fußschalter (optional)



Tipp

Bei Verwendung des Fußschalters stehen nach wie vor sämtliche Funktionen des Bedienpults und alle Tasten auf dem Gerät zur Verfügung.

Bleibt der Fußschalter länger als eine halbe Sekunde gedrückt, so wird das Präparat beim nächsten Erreichen des oberen Endanschlags angehalten.

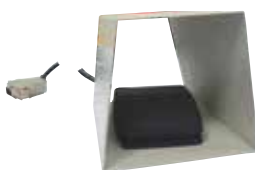


Abb. 48

Mit dem Fußschalter kann der motorische Schneidevorgang gesteuert werden. Er hat auch eine Funktion, die der Not-Aus-Funktion ähnelt. Wählen Sie mit der Taste **CUT MODE** auf dem Bedienpult den gewünschten Betriebsmodus aus, also **CONT**, **SINGLE** oder **STEP**.



Abb. 49

Modus CONT (kontinuierlicher Hub)

- Drücken Sie den Fußschalter einmal kurz, um den motorischen Schneidevorgang zu starten.
- Drücken Sie den Fußschalter erneut, um den Vorgang anzuhalten. Die Probe wird angehalten, wenn sie das nächste Mal den programmierten Endanschlag des vertikalen Hubs, also die jeweils aktive Halteposition erreicht.



Abb. 50

Modus SINGLE (Einzelhub)

- Drücken Sie den Fußschalter einmal kurz, um den motorischen Schneidevorgang zu starten. Nach jedem Schnitt hält das Präparat automatisch am Endanschlag an, also an der jeweils aktiven Halteposition (**UP** oder **LO**).



Abb. 51

Modus STEP (Schrittmodus)

- Drücken Sie einmal den Fußschalter, um den motorischen Schneidevorgang zu starten. Das Präparat wird so lange bewegt, wie Sie den Fußschalter gedrückt halten.
- Wenn Sie den Fußschalter loslassen, hält das Präparat an der erreichten Position an.

Die Not-Aus-Funktion einschalten

Abb. 52

- Drücken Sie den Fußschalter kräftig, um die Not-Aus-Funktion einzuschalten. Der Schneidevorgang wird sofort angehalten.
- Die rote LED im Feld **E-STOP** auf dem Bedienpult des Instruments leuchtet auf, solange der Fußschalter gedrückt gehalten wird.
- Um mit der Arbeit fortzufahren, wählen Sie den Betriebsmodus aus und starten den Schneidevorgang über den Fußschalter neu.

**Warnung**

Not-Aus funktioniert nach einem Softwareabsturz nicht.

Beschädigung der Probe.

- Versuchen Sie das Gerät neu zu starten.
- Sollte der Neustart misslingen, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an den Kundendienst von Leica.

5.1.4 Fein-orientierbare Probenhalteraufnahme



Tipp

Im Schnellspannsystem der orientierbaren Probenhalteraufnahme können alle als optionales Zubehör verfügbaren Objektklemmen verwendet werden.

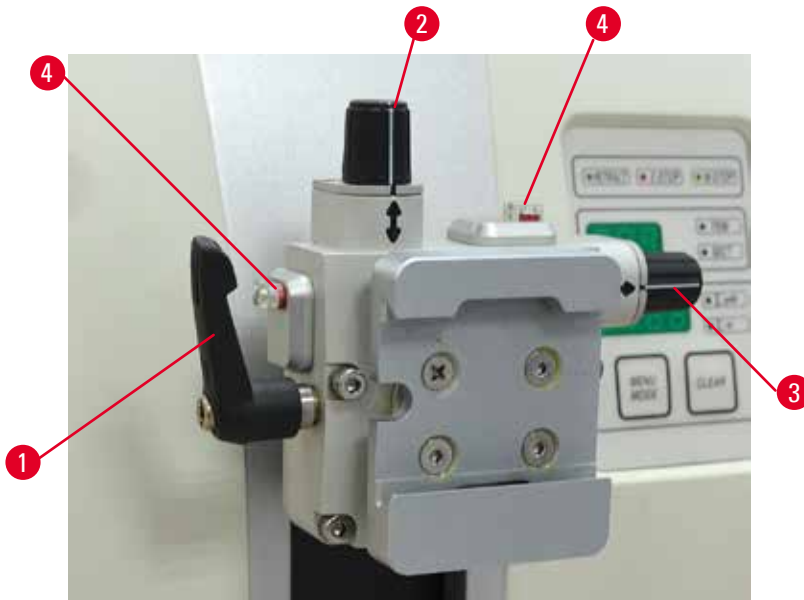


Abb. 53

Die Objektorientierung ermöglicht eine einfache Lagekorrektur der Probenoberfläche bei eingespannter Probe.

Die orientierbare Probenhalteraufnahme kann gegen eine nicht orientierbare Aufnahme (optionales Zubehör) ausgetauscht werden.

Anzeige der Nullstellung

Zur besseren Anzeige der Nullstellung besitzt die Orientierung zwei rote Indikatoren (→ "Abb. 53-4"). Wenn beide Indikatoren vollständig sichtbar sind und sich beide Stellschrauben gleichzeitig in der Nullstellung befinden (weiße Markierung an Pfeilen ausgerichtet), befindet sich die Probe in der Nullstellung.

Orientierung der Probe



Warnung

Probe wird während der Retraktionsphase ausgerichtet.

Beschädigung des Präparats und/oder des Messers/der Klinge.

- Eine Orientierung der Probe darf nicht in der Retraktionsphase vorgenommen werden. Wird der Block während der Retraktion ausgerichtet, so wird er vor dem nächsten Schnitt um den Retraktionswert zuzüglich der eingestellten Schnittstärke zugestellt. Dabei besteht die Gefahr, dass Probe und Messer/Klinge beschädigt werden.

1. Objektkopf in die obere Endlage fahren und die Handradblockierung aktivieren.
2. Zum Lösen der Klemme Exzenterhebel (→ "Abb. 53-1") im Uhrzeigersinn drehen.

3. Stellschraube (→ "Abb. 53-2") drehen, um die Probe in vertikaler Richtung zu orientieren.
Stellschraube (→ "Abb. 53-3") drehen, um die Probe in horizontaler Richtung zu orientieren.
Jede Umdrehung der Schraube neigt die Probe um 2°. Insgesamt sind in jeder Richtung 4 Umdrehungen = 8° möglich. Die Genauigkeit liegt bei etwa $\pm 0,5^\circ$. Zur besseren Einschätzung gibt es auf dem Griff eine weiße Markierung und einen beim Drehen spürbaren Rastpunkt.
4. Zum Sperren der aktuellen Ausrichtung Exzenterhebel (→ "Abb. 53-1") gegen den Uhrzeigersinn drehen.



Tipp

Wird die Standardspannklammer (50 x 55 mm) oder die Super Kassettenklammer eingesetzt, dann ist eine Ausrichtung des Präparats $\pm 8^\circ$ in Nord-Süd-Richtung nicht mehr möglich. Der nutzbare Winkel für die große Standard-Objektklammer (50 x 55 mm) beträgt in diesem Fall nur etwa $\pm 4^\circ$.

5.1.5 Feinjustierung des Kräfteausgleichs



Abb. 54

Wenn eine Zubehörkomponente mit einem anderen Gewicht am Objektkopf montiert wird, (→ "Abb. 54-1") muss geprüft werden, ob der Kräfteausgleich neu justiert werden muss.

- Neues Zubehör montieren und Probe einspannen.
- Objektkopf durch Drehen des Handrades auf halbe Höhe des vertikalen Hubs einstellen (→ "Abb. 54").

Bleibt der Objektkopf exakt in dieser Position stehen, ist die Einstellung korrekt.

Falls sich der Objektkopf bewegt (steigt oder sinkt) ist eine Feinjustierung erforderlich.



Warnung

Falsche Feinjustierung des Kräfteausgleichs.

Schwere Verletzung des Bedieners bei Kontakt mit dem Messer und/oder Beschädigung der Probe.

- Vor dem Arbeiten mit dem Gerät immer prüfen, ob die Feinjustierung des Kräfteausgleichs korrekt eingestellt ist.
- Ist dies nicht der Fall, vor dem Arbeiten mit dem Gerät eine Neujustierung vornehmen.
- Insbesondere nach dem Austauschen von Zubehör am Objektkopf sollte sofort eine Feinjustierung des Kräfteausgleichs durchgeführt werden.



Abb. 55

Der Kräfteausgleich wird mithilfe der Schraube (→ "Abb. 55-1") justiert, die nach Entfernen der Schnittabfallwanne unten an der Grundplatte des Mikrotoms zugänglich wird. Die Justierung mit dem Innensechskantschlüssel Nr. 5 (mit Griff) durchführen.

- Wenn sich der Objektkopf nach unten bewegt, die Schraube (→ "Abb. 55-1") jedes Mal um ca. 1/2 Drehung im Uhrzeigersinn drehen.
- Wenn sich der Objektkopf nach oben bewegt, die Schraube (→ "Abb. 55-1") jedes Mal um ca. 1/2 Drehung gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Dieses Verfahren so lange fortsetzen, bis sich der Objektkopf nach dem Loslassen nicht mehr bewegt.



Tip

Die Justierung mehrmals wiederholen, bis sich der Objektkopf nicht mehr bewegt.

5.2 Messerhalter GD

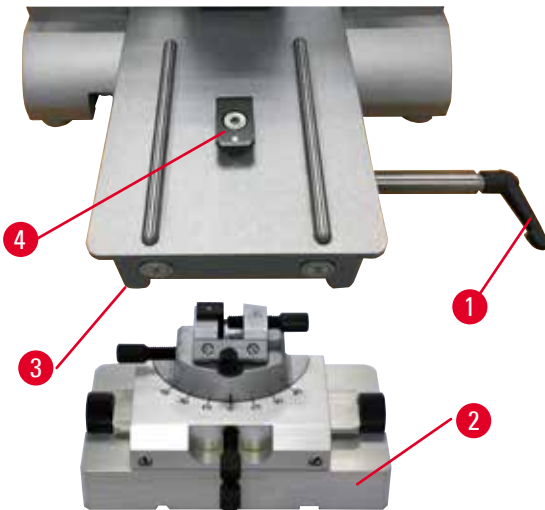


Abb. 57

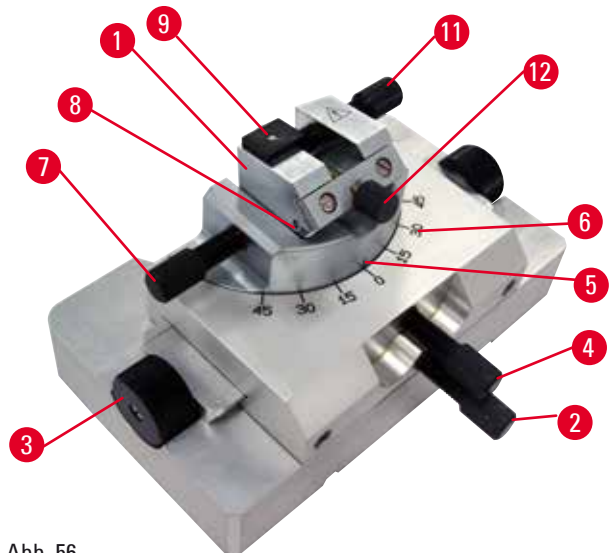


Abb. 56

Der Messerhalter GD ist für Glas- und Diamantmesser ausgelegt. Er wird mit seiner eigenen Basis geliefert und kann nicht zusammen mit der Universal-Messerhalterbasis verwendet werden.

Um den Messerhalter GD einzusetzen, gehen Sie wie folgt vor.

1. Lösen Sie den Klemmhebel (→ "Abb. 56-1"), indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Setzen Sie die Messerhalterbasis GD (→ "Abb. 56-2") ein, indem Sie die Nut (in der Abbildung nicht sichtbar) am Boden über das T-Stück (→ "Abb. 56-5") der Mikrotom-Sockelplatte schieben (→ "Abb. 56-4").

- Die Messerhalterbasis GD kann auf der Mikrotom-Sockelplatte nach vorn und hinten geschoben werden. Dadurch können Sie den Messerhalter GD in die ideale Schnittposition relativ zum Präparat bringen. Um die Messerhalterbasis GD zu sichern, drehen Sie den Klemmhebel (→ "Abb. 56-1") im Uhrzeigersinn.

Für den Messerhalter GD gibt es mehrere Einstellungsmöglichkeiten. Der gesamte Einschub (→ "Abb. 56-1") kann herausgenommen und gegen andere Einschübe ausgetauscht werden. In den Messerhalter GD kann eine Unterflurbeleuchtung eingesetzt werden. Die Montage der Unterflurbeleuchtung erfolgt auf die im Abschnitt über Unterflurbeleuchtung beschriebene Weise (→ S. 93 – 6.5 Unterflurbeleuchtung).

Ost-West-Verschiebung

- Lösen Sie die Schraube (→ "Abb. 56-2").
- Um das Oberteil nach rechts zu verschieben, bewegen Sie die Drehknöpfe (→ "Abb. 56-3") im Uhrzeigersinn. Für eine Verschiebung nach links drehen Sie die Knöpfe gegen den Uhrzeigersinn.
- Ziehen Sie die Schraube wieder fest (→ "Abb. 56-2").

Drehen des Oberteils um 45°

- Lösen Sie die Schraube (→ "Abb. 56-4").
- Richten Sie den Indexstrich (→ "Abb. 56-5") des Oberteils an dem gewünschten Wert auf der Skala aus (→ "Abb. 56-6").
- Ziehen Sie die Schraube wieder fest (→ "Abb. 56-4").

Einstellen des Freiwinkels

- Lösen Sie die Schraube (→ "Abb. 56-7").
- Bewegen Sie den Einschub (→ "Abb. 56-8") anhand der Freiwinkelskala links vom Einschub (→ "Abb. 56-1") in die gewünschte Stellung.
- Ziehen Sie die Schraube wieder fest (→ "Abb. 56-7").

5.3 Die EM-Probenhalteraufnahme einsetzen

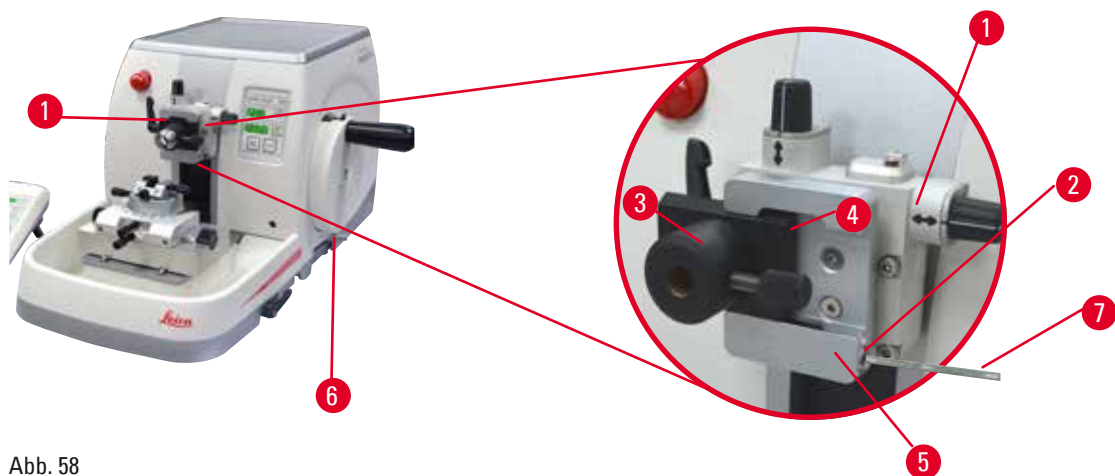


Abb. 58

5 Bedienung

Es gibt zwei Probenhalteraufnahmen, eine mit Orientierung und eine ohne; siehe (→ S. 74 – 6. Optionales Zubehör). Die Objektorientierung ermöglicht eine einfache Lagekorrektur der Probenoberfläche bei eingespannter Probe. In das Schnellspannsystem (→ "Abb. 58-5") können alle als Zubehör erhältlichen Objektklammern eingesetzt werden (siehe hierzu (→ S. 74 – 6. Optionales Zubehör)).

Dazu wie folgt vorgehen:

1. Objektkopf (→ "Abb. 58-1") durch Drehen des Handrads (→ "Abb. 58-6") in die obere Endlage fahren und die Handradblockierung aktivieren.
2. Zum Lösen der Klemmung die Schraube (→ "Abb. 58-2") des Schnellspannsystems (→ "Abb. 58-5") mit einem Innensechskantschlüssel Nr. 4 gegen den Uhrzeigersinn drehen (→ "Abb. 58-7").
3. Führung (→ "Abb. 58-4") der EM-Probenhalteraufnahme (→ "Abb. 58-3") von links bis zum Anschlag in das Schnellspannsystem (→ "Abb. 58-5") schieben.
4. Zum Einspannen der EM-Probenhalteraufnahme die Schraube (→ "Abb. 58-2") im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.



Tipp

Da alle als Zubehör verfügbaren Objektklammern mit derselben Art von Führung an der Rückseite ausgestattet sind, werden alle so eingesetzt, wie es hier am Beispiel der EM-Probenhalteraufnahme beschrieben wurde.

5.4 Einspannen der Probe



Warnung

Bei ungeeigneter Arbeitsweise kann der Bediener in das Messer bzw. die Klinge greifen.

Schwere Verletzung beim Einsetzen der Probe, wenn das Messer bzw. die Klinge bereits eingesetzt wurde.

- Vor dem Einsetzen der Probe in das Mikrotom sicherstellen, dass die Messerschneide mit der Schutzvorrichtung abgedeckt und der Verriegelungsmechanismus des Handrads aktiviert wurde. Wenn sowohl die Probe als auch ein Messer bzw. eine Klinge eingesetzt werden soll, immer zuerst die Probe einsetzen.

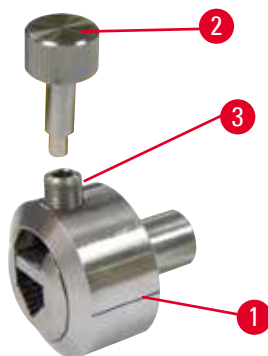


Abb. 59

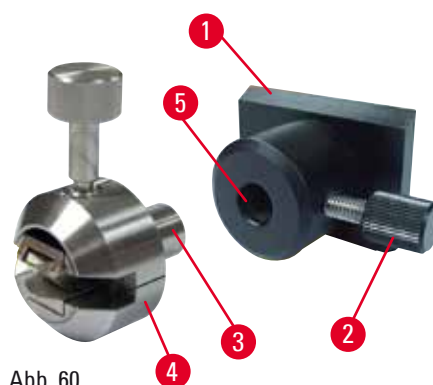


Abb. 60

Der EM-Universalpräparatehalter (→ "Abb. 59-1") und der EM-Flachpräparatehalter (→ "Abb. 60-4") sind eigens für kleine Präparate ausgelegt. Sie können beide Probenhalter in den Segmentbogen oder die Probenhalteraufnahme einsetzen.

Einspannen der Präparate

1. Setzen Sie den Sonderschlüssel (→ "Abb. 59-2") in die Klemmschraube (→ "Abb. 59-3") des Probenhalters ein und öffnen Sie die Klemmböden des Probenhalters, indem Sie den Sonderschlüssel drehen.
2. Setzen Sie das Präparat ein.
3. Klemmen Sie das Präparat fest, indem Sie den Sonderschlüssel drehen.

Einspannen des Probenhalters

1. Drehen Sie das Handrad, bis sich der Objektkopf am oberen Endanschlag befindet.
 2. Das Handrad arretieren oder die Verriegelung des Handrads aktivieren.
 3. Öffnen Sie die Rändelschraube (→ "Abb. 60-2"), indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.
 4. Setzen Sie den Stift (→ "Abb. 60-3") des Probenhalters (→ "Abb. 60-4") in die Öffnung ein (→ "Abb. 60-5").
 5. Drehen Sie die Rändelschraube im Uhrzeigersinn, um den Probenhalter einzuspannen.
- Vergewissern Sie sich bei Verwendung der Unterflurbeleuchtung, dass die Klemmschraube aufwärts zeigt.



Tipp

Eine detaillierte Beschreibung der Vorgehensweise beim Einsetzen der Probe in verschiedene Objektklemmen und Probenhalter findet sich unter (→ S. 74 – 6. Optionales Zubehör).

5.5 Einspannen des Messers



Warnung

Messer oder Klingen werden unsachgemäß gehandhabt und/oder aufbewahrt.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Beim Umgang mit Messern bzw. Klingen besondere Vorsicht walten lassen.
- Beim Umgang mit Messern bzw. Klingen immer Spezialkleidung (einschließlich schnittfester Handschuhe) tragen.
- Messer bzw. Klingen immer an einem sicheren Ort (zum Beispiel in einem speziellen Messerkasten) aufbewahren, damit niemand sich daran verletzen kann.
- Messer nie mit der Schneide nach oben abstellen und niemals versuchen, ein fallendes Messer aufzufangen.
- Vor dem Festklemmen des Präparats die Schneide des Messers/der Klinge stets mit dem Klingenschutz abdecken.

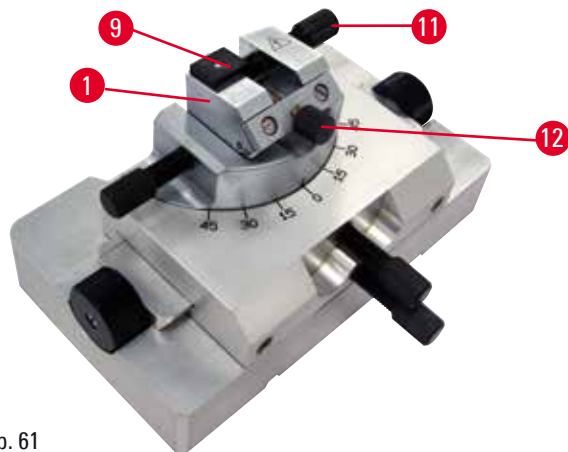


Abb. 61

Einschub für dreieckige Glasmesser im Messerhalter GD

Der Einschub für dreieckige Glasmesser ist für Glasmesser mit einer Breite zwischen 6 und 12 mm ausgelegt. Der Winkleinschub wird für 6 mm breite Messer verwendet.

1. Lösen Sie die Schraube (→ "Abb. 61-11").
2. Setzen Sie den Winkleinschub (→ "Abb. 61-9") wie gezeigt ein.
3. Setzen Sie das Glasmesser ein und spannen Sie es mit der Schraube fest (→ "Abb. 61-11").
4. Um das Messer für den Schneidevorgang zu stabilisieren, ziehen Sie die Schraube vorsichtig an (→ "Abb. 61-12").

Einsetzen von Diamantmessern in den Messerhalter GD

Der Einschub (→ "Abb. 61-1") kann auch für Diamantmesser mit Wasserbad verwendet werden.

1. Lösen Sie die Schraube (→ "Abb. 61-11").
2. Setzen Sie das Diamantmesser ein und spannen Sie es mit der Schraube fest (→ "Abb. 61-11").
3. Ziehen Sie die Schraube vorsichtig an (→ "Abb. 61-12").



Tipp

Eine ausführliche Beschreibung des Vorgehens beim Einsetzen des Messers in die verschiedenen Messerhalter findet sich unter (→ S. 74 – 6. Optionales Zubehör).

5.6 Anschneiden der Probe

5.6.1 Trimmen im manuellen Modus



Abb. 62

- Verwenden Sie die Taste **TRIM/SECT**, um den Modus **TRIM** auszuwählen.
- Legen Sie die gewünschte Trimmstärke fest.
- Lösen Sie den Verriegelungsmechanismus und den Bremshebel für das Handrad.
- Verwenden Sie im Modus **TRIM** die Grobtrieb-tasten, um das Präparat in Richtung des Messers/der Klinge zu bewegen.
- Trimmen Sie das Präparat durch Drehen des Handrads.
Oder:
- Wählen Sie über die Taste **CUT MODE** den Modus **ROCK** aus und schneiden Sie das Präparat, indem Sie das Handrad vor- und zurückdrehen.
- Beenden Sie den Trimmvorgang, wenn Sie die gewünschte Schnittfläche und Schnitttiefe erreicht haben.



Warnung

Beim schnellen manuellen Trimmen befinden sich die Finger nach der Entriegelung des Handrads zwischen Probe und Messer/Klinge.

Der Bediener erleidet eine Schnittverletzung, weil sich das Handrad nach dem Entriegeln dreht.

- Beim Trimmen und Schneiden nicht die Finger zwischen Probe und Messer/Klinge halten.

5.6.2 Trimmen im motorischen Modus



Warnung

Das Handrad wird gegen den Uhrzeigersinn gedreht.

Verletzung von Personen oder Beschädigung der Probe.

- Das Handrad nicht gegen den Uhrzeigersinn drehen, da dies eine Fehlfunktion der Handrad-Verriegelung zur Folge haben kann.



Warnung

Der Griff des Handrads ist beim Einschalten des motorischen Schnittmodus nicht zentriert.

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Vor dem Einschalten des motorischen Schnittmodus stets sicherstellen, dass der Griff des Handrads zentriert ist.



Warnung

Auswahl einer unpassenden Schneidegeschwindigkeit.

Beschädigung der Probe.

- Die Schneidegeschwindigkeit stets in Abhängigkeit von der Härte des Präparats einstellen. Für harte Präparate eine niedrigere Geschwindigkeit wählen.



Abb. 63

- Wählen Sie über die Taste **TRIM/SECT** den Modus **TRIM** aus.
- Legen Sie die gewünschte Trimmdicke fest.
- Legen Sie ggf. das Schneidfenster fest.
- Wählen Sie über den Drehknopf eine geeignete Schneidegeschwindigkeit aus.
- Wählen Sie über die Taste **CUT MODE** den Modus **CONT** (kontinuierlicher Hub) aus.
- Lösen Sie den Verriegelungsmechanismus und den Bremshebel für das Handrad.
- Starten Sie den motorischen Schneidevorgang und trimmen Sie das Präparat.
- Beenden Sie den Trimmvorgang, wenn Sie die gewünschte Schnittoberfläche und Schnitttiefe erreicht haben.

5.7 Schneiden



Warnung

Unzureichend geschulte Personen arbeiten mit dem Gerät.

Schwere Verletzungen und/oder eine Beschädigung der Probe können die Folge sein, wenn Probe und Messer/Klinge aufgrund falscher Bedienung miteinander in Kontakt kommen; beispielsweise kann der Objektkopf in den Messerhalter sinken, wenn das Handrad entriegelt wird.

- Es ist immer sicherzustellen, dass das Gerät nur von speziell geschultem Laborpersonal bedient wird.
- Es ist immer sicherzustellen, dass das für die Bedienung des Geräts vorgesehene Laborpersonal vor dem Beginn der Arbeit die vorliegende Gebrauchsanweisung sorgfältig gelesen hat und mit allen technischen Details des Geräts vertraut ist.

**Warnung**

Persönliche Schutzausrüstung wird nicht verwendet.

Verletzungsgefahr.

- Beim Arbeiten mit Mikrotomen sind grundsätzlich persönliche Schutzmaßnahmen zu ergreifen. Das Tragen von Arbeitsschuhen, Schutzhandschuhen, Mundschutz und Schutzbrille ist unbedingt erforderlich.

**Warnung**

Arbeiten mit dem Gerät und spröder Probe ohne ausreichende Schutzkleidung.

Schwere Verletzungen durch Splitter beim Schneiden einer spröden Probe.

- Beim Schneiden spröder Proben immer geeignete Schutzkleidung (einschließlich Schutzbrille) tragen und besonders vorsichtig arbeiten.

**Warnung**

Unzureichende Rahmenbedingungen für das Schneiden.

Beschädigung der Probe oder schlechte Schnittergebnisse, z. B. Schnitte unterschiedlicher Dicke oder komprimierte, gefaltete oder streifige Schnitte.

- Bei unzureichenden Schnittergebnissen den Schneidvorgang beenden.
- Sicherstellen, dass alle Voraussetzungen für korrektes Schneiden erfüllt sind. Weitere Details sind dem Abschnitt zur Fehlersuche und -behebung in dieser Gebrauchsanweisung zu entnehmen.
- Wenn Sie nicht genügend Kenntnisse zur Korrektur unzureichender Schnittergebnisse besitzen, holen Sie sich Rat bei Personen mit entsprechenden Kenntnissen, zum Beispiel den Anwendungsexperten von Leica Biosystems.

**Warnung**

Das Handrad wird gegen den Uhrzeigersinn gedreht.

Verletzungen/Beschädigung der Probe

- Das Handrad nicht gegen den Uhrzeigersinn drehen, da dies eine Fehlfunktion der Handrad-Verriegelung zur Folge haben kann.

**Warnung**

Auswahl einer unpassenden Schneidegeschwindigkeit.

Beschädigung der Probe.

- Die Schneidegeschwindigkeit stets in Abhängigkeit von der Härte des Präparats einstellen. Für harte Präparate eine niedrigere Geschwindigkeit wählen.

**Vorsicht**

Nach der seitlichen Verschiebung des Messer-/Klingenhalters wird die Probe nicht zurückgezogen und erneut getrimmt.

Beschädigung der Probe.

- Ziehen Sie nach dem seitlichen Verschieben des Messer-/Klingenhalters immer den Objektkopf zurück und trimmen Sie den Probenblock erneut.



Vorsicht

Verwendung halbdünner Schnitte von 0,25 µm zum Schneiden eines Paraffinblocks.

Unvollständige Schnitte und unterbrochene Streifen können zu einer Beschädigung des Präparats führen.

- Verwenden Sie zum Schneiden eines Paraffinblocks keine halbdünnen Schnitte von 0,25 µm. Siehe die nachfolgende Tabelle mit Empfehlungen.



Hinweis

Zubehör und Komponenten korrodieren, wenn korrosive/stark säurehaltige/alkalische Reagenzien oder Lösungsmittel, wie z. B. säurehaltige Entkalkerlösung, alkalisches Ammoniumhydroxid etc., angewendet werden.

Es kann zu Fehlfunktionen von Zubehör kommen.

- Darauf achten, dass keine korrosiven/stark säurehaltigen/alkalischen Reagenzien oder Lösungsmittel auf die Geräteoberfläche oder das Zubehör tropfen.
- Wenn solche Reagenzien oder Lösungsmittel auf die Geräteoberfläche oder Zubehör getropft sind, sollten so schnell wie möglich die Rückstände abgewischt und die Zubehöerteile ausreichend getrocknet werden.
- Wenn häufig solche Reagenzien oder Lösungsmittel verwendet werden, sind der Klingenthaler, die Universal-Kassettenklammer und ggf. andere Zubehöerteile täglich gründlich zu reinigen.

| Einbettungsmedium | Messer-/Klingentyp | Kleinstmögliche Schnittdicke |
|-------------------|---|------------------------------|
| Paraffin | Einwegklinge mit niedrigem oder hohem Profil | 1–2 µm |
| Paraffin | Wiederverwendbares Stahlmesser mit c- oder d-Profil | 1–2 µm |
| Harz | Wiederverwendbares Wolframkarbidmesser mit c- oder d-Profil | 1 µm |
| Harz | Wolframkarbid-Einwegklinge TC-65 | 2 µm |
| Harz | Glasmesser | 0,5 µm |
| Harz | Diamantmesser (Histo Diamond) | 0,25 µm |



Abb. 64

Zum Schneiden sollte immer eine andere Stelle der Schneide benutzt werden als zum Trimmen.

Versetzen Sie dazu den Messer-/Klingenhalter in Querrichtung. Bei Verwendung des 2-in-1-Klingenhalters E mit seitlicher Verschiebung reicht es aus, den Klingenhalter seitlich zu verschieben.

- Zentrieren Sie den Griff des Handrads.
- Drücken Sie die Taste **TRIM/SECT**, um den Modus **TRIM** auszuwählen.
- Stellen Sie die Schnittdicke passend ein oder überprüfen Sie den ausgewählten Wert.
- Wählen Sie über die Taste **CUT MODE** den für den geplanten Vorgang geeigneten motorischen Schneidemodus (**CONT**, **SINGLE** oder **STEP**) aus.
- Prüfen Sie die Schneidegeschwindigkeit und setzen Sie sie auf einen geeigneten Wert.
- Starten Sie den motorischen Schneidevorgang.
- Nehmen Sie die Schnitte auf.

5.8 Probenwechsel bzw. Unterbrechung der Arbeit



Warnung

Das Handrad ist entriegelt und der Objektkopf sinkt in den Messer-/Klingenhalter.

Verletzung von Personen oder Beschädigung der Probe.

- Außer in der Schneidephase muss das Handrad immer verriegelt sein.



Warnung

Probe wird während der Retraktionsphase ausgerichtet.

Beschädigung des Präparats und/oder des Messers/der Klinge.

- Eine Orientierung der Probe darf nicht in der Retraktionsphase vorgenommen werden. Wird der Block während der Retraktion ausgerichtet, so wird er vor dem nächsten Schnitt um den Retraktionswert zuzüglich der eingestellten Schnittdicke zugestellt. Dabei besteht die Gefahr, dass Probe und Messer/Klinge beschädigt werden.



Warnung

Messer/Klinge ist nicht mit dem entsprechenden Schutz abgedeckt, während keine Proben geschnitten werden.

Ernste Verletzungen.

- Vor jeder Manipulation an Messer/Klinge oder Objektklemme, vor jedem Probenwechsel und in den Arbeitspausen muss die Messer-/Klingenschneide mit dem Fingerschutz abgedeckt werden.



Warnung

Die Probe wird vom Bediener in ungeeigneter Kleidung und unsachgemäß in das Mikrotom eingesetzt oder daraus entnommen.

Der Bediener kann eine Schnittverletzung erleiden, was ernste Folgen haben kann.

- Bei der Handhabung von Proben innerhalb des Mikrotoms immer schnittfeste Schutzhandschuhe tragen.
- Vor jeder Manipulation der Objektklemme und vor dem Probenwechsel das Handrad verriegeln und die Messerschneide mit dem Fingerschutz abdecken.

1. Die Probe in die obere Endlage fahren und die Handradblockierung aktivieren.
2. Die Schnittkante mit dem Fingerschutz abdecken.
3. Zum Fortsetzen der Arbeit die Probe aus der Objektklemme entnehmen und eine neue Probe einsetzen.
4. Vor dem Schneiden einer neuen Probe den Objektkopf zum hinteren Endanschlag oder zur gespeicherten Position zurückfahren.



Abb. 65

5.9 Beenden der täglichen Arbeit



Warnung

Schnittabfallwanne fällt nach dem Abnehmen herunter.

Verletzungsgefahr.

- Seien Sie beim Abnehmen der Schnittabfallwanne besonders vorsichtig und stellen Sie sie an einem sicheren Ort ab.



Warnung

Beim Entfernen des Messer-/Klingenhalters aus dem Mikrotom wurde das Messer bzw. die Klinge nicht entfernt.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Vor dem Entfernen des Messer-/Klingenhalters aus dem Mikrotom ist stets das Messer bzw. die Klinge mit schnittfesten Handschuhen zu entnehmen und an einem sicheren Ort aufzubewahren.



Warnung

Messer/Klinge unsachgemäß gelagert.

Schwere Verletzungen, zum Beispiel bei unerwartetem Herabfallen.

- Messer/Klinge bei Nichtgebrauch immer an einem geeigneten Ort, zum Beispiel in einem speziellen Messerkasten, aufbewahren.
- Messer nie mit der Schneide nach oben abstellen und niemals versuchen, ein fallendes Messer aufzufangen.

**Warnung**

Paraffinabfall fällt zu Boden und wird nicht beseitigt.

Schwere Verletzungen, zum Beispiel durch Ausrutschen und Fallen in ein Messer/eine Klinge.

- Paraffinabfall immer entfernen, bevor er sich verteilt und eine Rutschgefahr entsteht.
- Geeignete Schuhe tragen.

1. Die Probe durch Drehen des Handrads in die obere Endlage fahren und die Handradblocierung aktivieren.
2. Die Klinge aus dem 2-in-1-Klingenhalter E entnehmen und in den Aufnahmebehälter unten am Klingenspendler legen, oder das Messer aus dem Messerhalter nehmen und in den Messerkasten zurücklegen.
3. Die Probe aus der Objektklemme entnehmen.
4. Den Objektkopf an die hintere Endposition bewegen oder den Messerhalter auf der Messerhalterbasis nach außen schieben.
5. Den gesamten Schnittabfall in die Schnittabfallwanne schieben und die Wanne leeren.
6. Das Gerät am Netzschalter ausschalten.
7. Gerät reinigen (→ S. 122 – 8.1 Reinigung des Geräts).

6. Optionales Zubehör

6.1 Zusammenbau der Probenhalteraufnahme



Tipps

Je nach Bestellung wird das Grundgerät mit der fein-orientierbaren, der orientierbaren oder der starren Probenhalteraufnahme geliefert, die zunächst zusammengebaut werden muss. Alle als Zubehöroptionen verfügbaren Objektklemmen können in einer der drei Probenhalteraufnahmen verwendet werden.

Vor dem Zusammenbau der Probenhalteraufnahme die Handrad-Verriegelung aktivieren.

6.1.1 Starre Probenhalteraufnahme



Tipps

Den Gummiring (→ "Abb. 66-5") erst nach dem Befestigen des Objektkopfs entfernen.

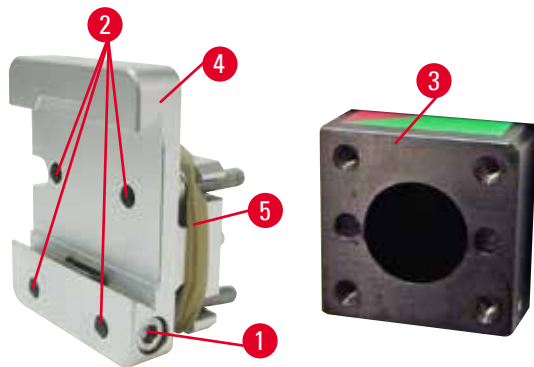


Abb. 66

Die starre Probenhalteraufnahme (→ "Abb. 66-4") auf den Objektkopf schrauben (→ "Abb. 66-3").

- Die Schraube herausdrehen (→ "Abb. 66-1"), die Probenhalteraufnahme (→ "Abb. 66-4") von vorn auf den Objektkopf setzen (→ "Abb. 66-3") und die Schrauben (→ "Abb. 66-2") mit einem Innensechskantschlüssel Nr. 3 festdrehen.
- Anschließend die Schraube (→ "Abb. 66-1") von der Seite einsetzen und mit einem Innensechskantschlüssel Nr. 4 kurz festdrehen.

6.1.2 Orientierbare Probenhalteraufnahme

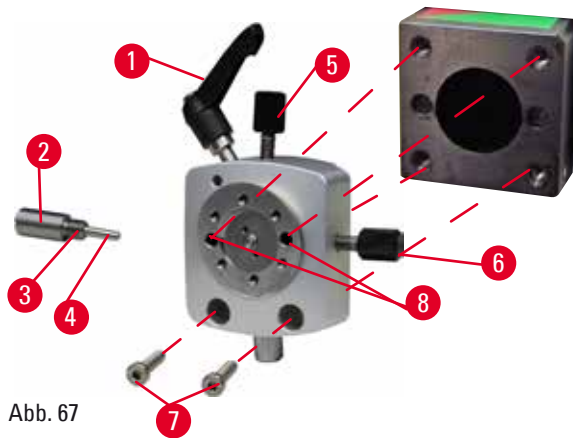


Abb. 67

- Die Exzentrerschraube (→ "Abb. 67-1") durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn lösen.
- Druckstück (→ "Abb. 67-2") mit Schlitzschraubendreher ganz herausdrehen und mit Feder (→ "Abb. 67-3") und Stift (→ "Abb. 67-4") herausziehen.
- Stellschrauben (→ "Abb. 67-5") und (→ "Abb. 67-6") ganz herausdrehen.
- Die orientierbare Probenhalteraufnahme durch Festziehen der Schrauben in den Bohrungen (→ "Abb. 67-8") mit einem Innensechskantschlüssel Nr. 3 einsetzen (zwei Schrauben sind durch die Bohrungen zugänglich). Die Schrauben (→ "Abb. 67-7") wie abgebildet in die Bohrungen stecken und mit einem Innensechskantschlüssel Nr. 3 eindrehen.
- Feder (→ "Abb. 67-3") und Stift (→ "Abb. 67-4") mit der flacheren Seite in das Druckstück (→ "Abb. 67-2") einsetzen. Druckstück mit Schlitzschraubendreher ganz eindrehen.
- Stellschrauben (→ "Abb. 67-5") (→ "Abb. 67-6") ganz eindrehen.

6.1.3 Fein-orientierbare Probenhalteraufnahmen

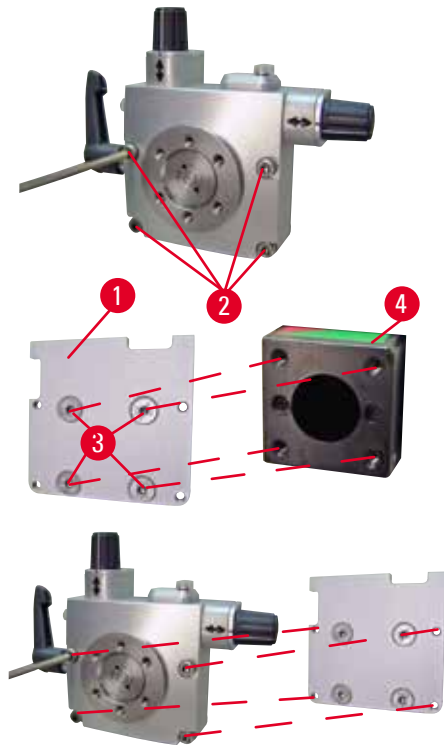


Abb. 68

- Bevor die fein-orientierbare Probenhalteraufnahme montiert werden kann, 4 Schrauben (→ "Abb. 68-2") lösen (Innensechskantschlüssel Nr. 3) und Probenhalteraufnahme vorsichtig von der Grundplatte (→ "Abb. 68-1") abnehmen.
- Mit den mitgelieferten 4 Schrauben (→ "Abb. 68-3") und Innensechskantschlüssel Nr. 3 die Grundplatte am Objektkopf (→ "Abb. 68-4") festschrauben.
- Jetzt die fein-orientierbare Probenhalteraufnahme mit den 4 Schrauben (→ "Abb. 68-2") und Innensechskantschlüssel Nr. 3 auf den Objektkopf schrauben.



Tipps

Wird die fein-orientierbare Probenhalteraufnahme nicht verwendet, Grundplatte (→ "Abb. 68-1") und 4 Schrauben (→ "Abb. 68-3") zusammen mit der fein-orientierbaren Probenhalteraufnahme aufbewahren.

6.1.4 Schnellspannsystem

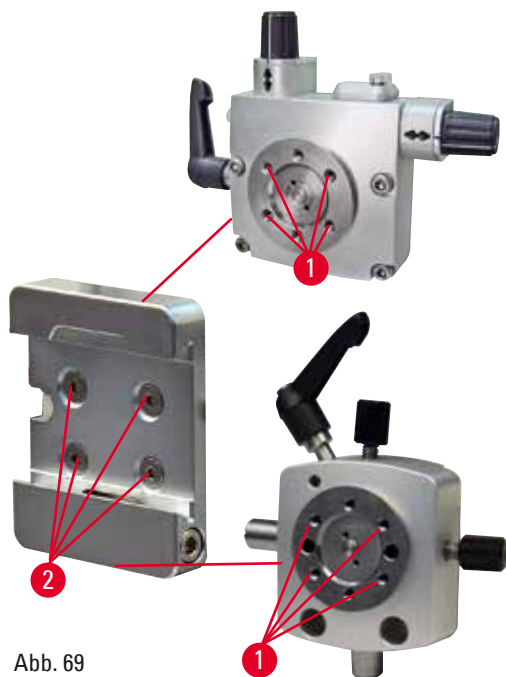


Abb. 69

Wird als Adapter zur Verwendung mit der fein-orientierbaren Probenhalteraufnahme mit Nullpunktindikatoren oder der orientierbaren Probenhalteraufnahme verwendet. Die 4 Schrauben (→ "Abb. 69-2") jeweils mit Innensechskantschlüssel SW 2,5 in die Bohrung (→ "Abb. 69-1") schrauben und festziehen.

6.2 Objektklammern und Einsätze



Tipps

Alle als Zubehöroptionen verfügbaren Objektklammern können in die fein-orientierbare, die orientierbare oder die nicht orientierbare Probenhalteraufnahme eingesetzt werden. Anweisungen zum Einsetzen der Objektklammern und -halter in das Schnellspannsystem finden sich unter (→ S. 63 – 5.3 Die EM-Probenhalteraufnahme einsetzen).

6.2.1 Standardspannklammer

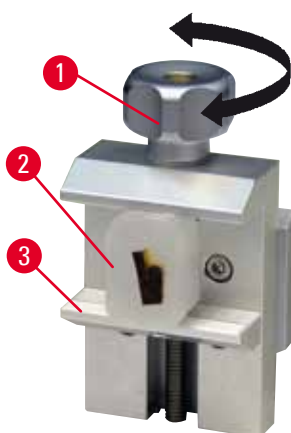


Abb. 70

Die Standard-Objektklammer gibt es in zwei Größen: 40 x 40 mm und 50 x 55 mm. Sie dient zum direkten Einspannen von rechteckigen Probenblöcken. Zusätzlich dient sie als Aufnahme für die Folien-Spannklammer und Prismeneinlage.

- Die Rändelschraube (→ "Abb. 70-1") gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die bewegliche Backe (→ "Abb. 70-3") nach unten zu bewegen.
- Die Probe (→ "Abb. 70-2") in gewünschter Lage einsetzen.
- Die Rändelschraube (→ "Abb. 70-1") im Uhrzeigersinn drehen, um die bewegliche Backe nach oben zu bewegen, bis die Probe stabil geklemmt ist.



Warnung

Unzureichende Rahmenbedingungen für das Schneiden.

Beschädigung der Probe oder schlechte Schnittergebnisse, z. B. Schnitte unterschiedlicher Dicke oder komprimierte, gefaltete oder streifige Schnitte.

- Bei unzureichenden Schnittergebnissen den Schneidvorgang beenden.
- Sicherstellen, dass alle Voraussetzungen für korrektes Schneiden erfüllt sind. Weitere Details sind dem Abschnitt zur Fehlersuche und -behebung in dieser Gebrauchsanweisung zu entnehmen.
- Wenn Sie nicht genügend Kenntnisse zur Korrektur unzureichender Schnittergebnisse besitzen, holen Sie sich Rat bei Personen mit entsprechenden Kenntnissen, zum Beispiel den Anwendungsexperten von Leica Biosystems.

6.2.2 Prismeneinlage

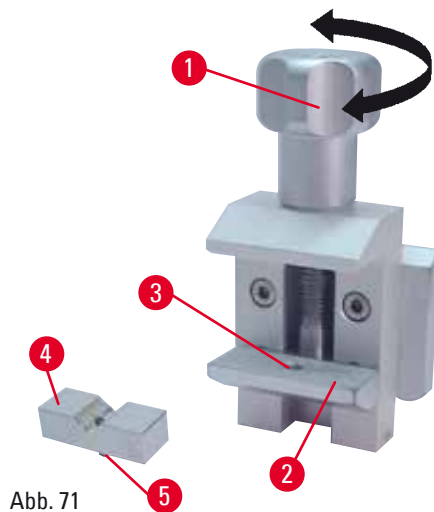


Abb. 71

Die Prismeneinlage (→ "Abb. 71-4") wird in die Bohrung in der unteren beweglichen Backe der Standard-Objektklammer eingesetzt. Sie dient zum Einspannen von runden Proben.

- Die Rändelschraube (→ "Abb. 71-1") gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die bewegliche Backe (→ "Abb. 71-2") nach unten zu bewegen.
- Den Stift (→ "Abb. 71-5") der Prismeneinlage (→ "Abb. 71-4") in die Bohrung (→ "Abb. 71-3") der unteren Backe (→ "Abb. 71-2") einstecken.
- Die Probe in gewünschter Lage einsetzen.
- Die Rändelschraube (→ "Abb. 71-1") im Uhrzeigersinn drehen, um die bewegliche Backe mit der Prismeneinlage nach oben gegen die feste Backe zu bewegen, bis die Probe stabil eingespannt ist.

6.2.3 Folien-Spannklammer Typ 1

Die Folien-Spannklammer Typ 1 ist für sehr kleine, dünne Folienstücke und flache, eckige Proben geeignet. Sie wird in die Standard-Objektklammer eingesetzt.

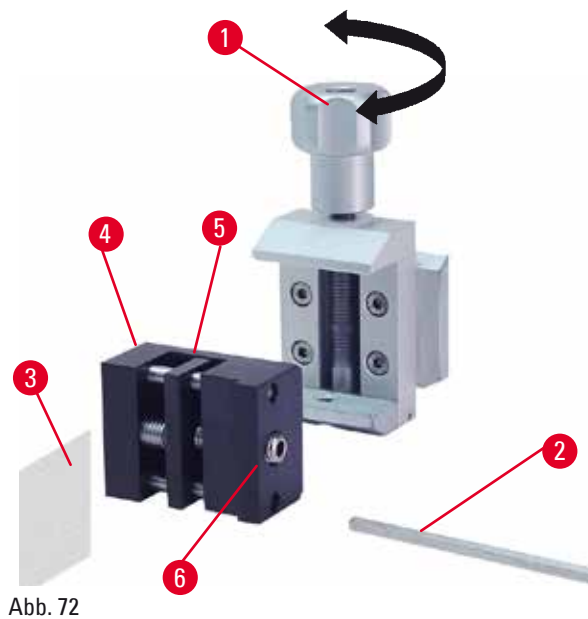


Abb. 72

Klemmen von Folien

- Die bewegliche Backe (→ "Abb. 72-5") durch Drehen der Stellschraube mit einem Innensechskantschlüssel Nr. 4 (→ "Abb. 72-2") nach rechts bewegen.
- Die Folie (→ "Abb. 72-3") zwischen der beweglichen Backe (→ "Abb. 72-5") und der festen Backe (→ "Abb. 72-4") einsetzen.
- Zum Klemmen der Folie die bewegliche Backe (→ "Abb. 72-5") mit dem Innensechskantschlüssel gegen die feste Backe (→ "Abb. 72-4") schrauben.
- Folien-Spannklammer (→ "Abb. 72-6") wie dargestellt in die Standard-Objektklammer einsetzen.
- Rändelschraube (→ "Abb. 72-1") im Uhrzeigersinn drehen, bis die Folien-Spannklammer in die Standard-Objektklammer geklemmt ist.

Klemmen von flachen, eckigen Proben

Für eckige Proben muss der lange Gewindestift (→ "Abb. 73-4") durch den mit der Folien-Spannklammer mitgelieferten kurzen Gewindestift (→ "Abb. 73-5") ersetzt werden.

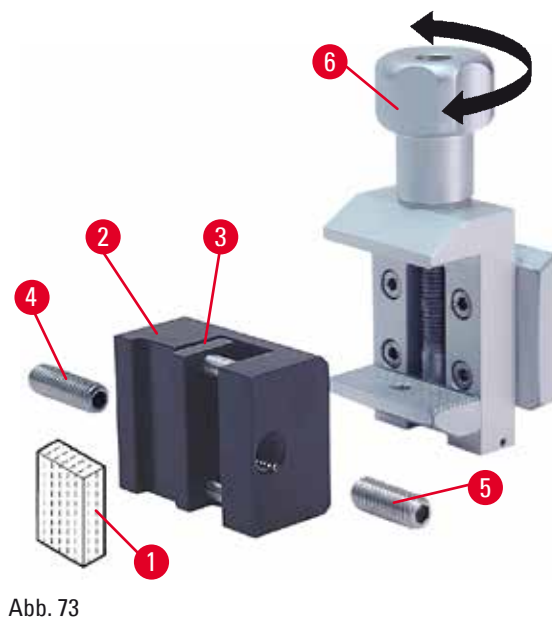


Abb. 73

- Längeren Gewindestift (→ "Abb. 73-4") mit dem Innensechskantschlüssel Nr. 4 (→ "Abb. 73-2") nach links herausdrehen.
- Kürzeren Gewindestift (→ "Abb. 73-5") in die Bohrung eindrehen.
- Die Probe (→ "Abb. 73-1") zwischen der beweglichen Backe (→ "Abb. 73-3") und der festen Backe (→ "Abb. 73-2") einsetzen.
- Zum Klemmen der Probe die bewegliche Backe (→ "Abb. 73-3") durch Drehen des Gewindestifts (→ "Abb. 73-5") gegen die feste Backe (→ "Abb. 73-2") drücken.
- Folien-Spannklammer wie dargestellt in die Standard-Objektklammer einsetzen.
- Rändelschraube (→ "Abb. 73-6") im Uhrzeigersinn drehen, bis die Folien-Spannklammer in die Standard-Objektklammer geklemmt ist.

6.2.4 Universal-Kassettenklammer



Warnung

Unzureichende Rahmenbedingungen für das Schneiden.

Beschädigung der Probe oder schlechte Schnittergebnisse, z. B. Schnitte unterschiedlicher Dicke oder komprimierte, gefaltete oder streifige Schnitte.

- Bei unzureichenden Schnittergebnissen den Schneidvorgang beenden.
- Sicherstellen, dass alle Voraussetzungen für korrektes Schneiden erfüllt sind. Weitere Details sind dem Abschnitt zur Fehlersuche und -behebung in dieser Gebrauchsanweisung zu entnehmen.
- Wenn Sie nicht genügend Kenntnisse zur Korrektur unzureichender Schnittergebnisse besitzen, holen Sie sich Rat bei Personen mit entsprechenden Kenntnissen, zum Beispiel den Anwendungsexperten von Leica Biosystems.

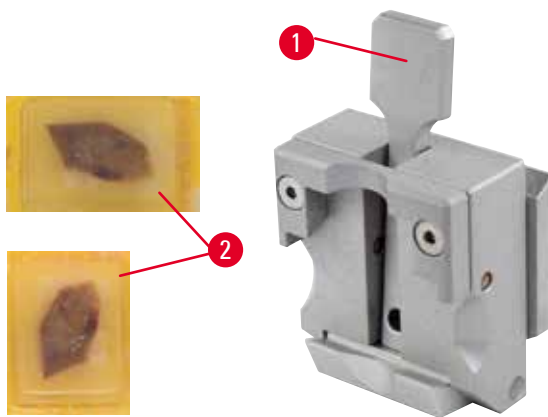


Abb. 74

In die Universal-Kassettenklammer (UKK) können Surgipath Kassetten mit den Minimalmaßen von 39,8 x 28 mm und den Maximalmaßen von 40,9 x 28 mm sowohl horizontal als auch vertikal eingespannt werden.

- Den Hebel (→ "Abb. 74-1") in Richtung Bediener ziehen.
- Die Kasette (→ "Abb. 74-2") nach Bedarf horizontal oder vertikal einsetzen.
- Zum Einspannen der Kasette den Hebel (→ "Abb. 74-1") lösen.



Warnung

Die Bruchkante des Kassettendeckels kann aufgrund von instabilem Einspannen zu schlechter Schnittqualität führen.

Ernste Verletzungen.

- Bei Verwendung von Kassetten mit angeformten Deckel muss nach dem Entfernen des Deckels darauf geachtet werden, dass die Bruchkante das stabile Einspannen der Probe nicht beeinträchtigt – gegebenenfalls muss die Probe horizontal eingespannt werden.



Vorsicht

Bei Verwendung dünnwandiger Kassetten werden die Kassetten deformiert oder instabil eingespannt oder es treten andere durch das Spannsystem verursachte Probleme auf.

Beschädigung der Probe.

- Bei Verwendung dünnwandiger Kassetten ist besondere Vorsicht geboten. Darauf achten, dass die dünnwandigen Kassetten sicher eingespannt sind.
- Wenn bei dem Versuch, die Kasette einzuspannen, festgestellt wird, dass kein stabiles Einspannen möglich ist, eine stabilere verwenden.

**Vorsicht**

Paraffinablagerungen an der Kassettenaußenseite können die Universal-Kassettenklammer verunreinigen.

Die Verschmutzung beeinträchtigt das stabile Einspannen der Kassette und kann zu Dick-Dünn Schnitten, Chattern innerhalb des Schnittes und im schlimmsten Fall zur Beschädigung der Probe führen.

- Vor dem Schneiden ist sicherzustellen, dass die Probe stabil eingespannt ist.
- Paraffinablagerungen von der Universal-Kassettenklammer entfernen.

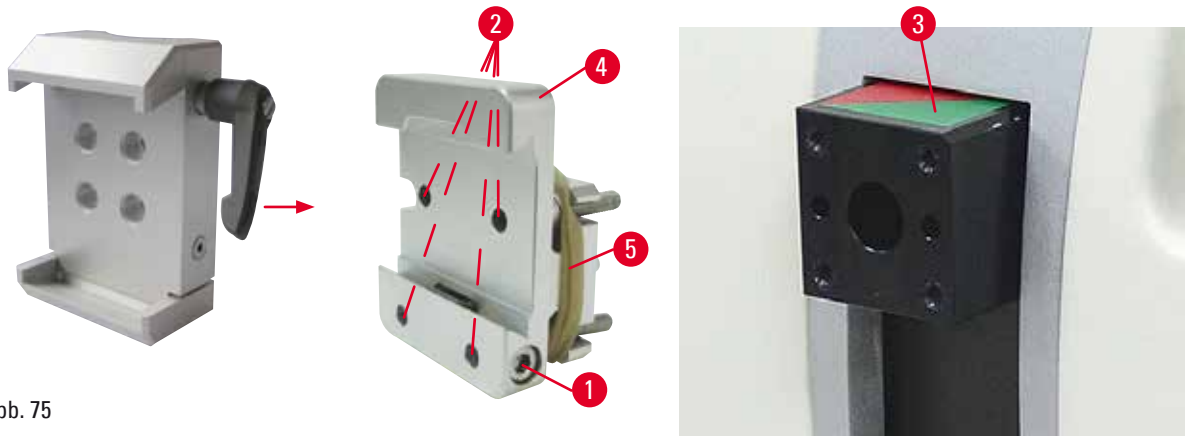
6.2.5 Super Kassettenklammer

Abb. 75

Montage der Super Kassettenklammer**Tipps**

Den Gummiring (→ "Abb. 75-5") erst nach dem Befestigen der starren Probenhalteraufnahme am Objektkopf entfernen.

Die Super Kassettenklammer sollte vorzugsweise mit der starren Objektklammer verwendet werden. Dazu wie folgt vorgehen:

- Die starre Probenhalteraufnahme (→ "Abb. 75-4") auf den Objektkopf (→ "Abb. 75-3") schrauben: Die Schraube (→ "Abb. 75-1") herausdrehen, die starre Probenhalteraufnahme (→ "Abb. 75-4") von vorn auf dem Objektkopf platzieren (→ "Abb. 75-3") und die Schrauben (→ "Abb. 75-2") mit einem Innensechskantschlüssel Nr. 3 festziehen. Anschließend die Schraube (→ "Abb. 75-1") von der Seite einstecken und kurz mit einem Innensechskantschlüssel Nr. 4 anziehen.
- Super Kassettenklammer seitlich von links in die Schwalbenschwanzleiste der starren Objektklammer einschieben und Schraube (→ "Abb. 75-1") festziehen.



Vorsicht

Bei Verwendung der Super Kassettenklammer ist die Orientierung nicht auf "0" gesetzt, wenn die orientierbare Objektklammer zusammen mit der starren Messerhalterbasis verwendet wird oder die Unterflurbeleuchtung montiert ist.

Es kann eine Gerätefehlfunktion auftreten.

- Die Orientierung muss in Position "0" sein und die Abdeckung der Unterflurbeleuchtung muss entfernt worden sein.
- NIEMALS die Super Kassettenklammer mit Unterflurbeleuchtung verwenden.
- Bei Verwendung der Super Kassettenklammer muss das Kräfteausgleichssystem justiert werden.

6.2.6 Rundprobenhalter

Der Rundprobenhalter dient zur Aufnahme von runden Objekten.

Es stehen Einsätze für Rundproben von 6, 15 und 25 mm Durchmesser zur Verfügung.

Der Rundprobenhalter kann auf die starre, die fein-orientierbare oder die orientierbare Probenhalteraufnahme mit Schnellspannsystem montiert werden.

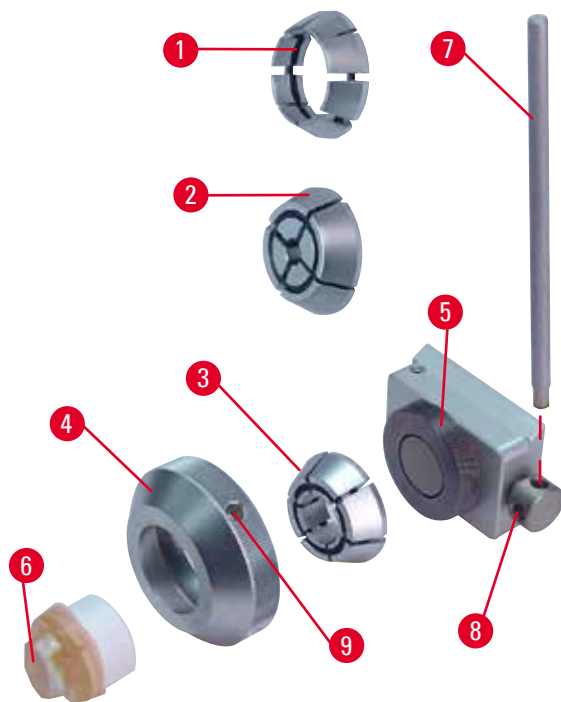


Abb. 76

- Zum Einsetzen des entsprechenden Einsatzes (→ "Abb. 76-1") oder (→ "Abb. 76-2") oder (→ "Abb. 76-3") den Spannring (→ "Abb. 76-4") durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn entfernen.
- Erforderlichen Einsatz in den Klemmring (→ "Abb. 76-4") einlegen und den Klemmring durch Drehen im Uhrzeigersinn auf das Gewinde (→ "Abb. 76-5") aufschrauben.
- Die Probe einsetzen (→ "Abb. 76-6") und einspannen, indem der Klemmring (→ "Abb. 76-4") mithilfe des in die Bohrung (→ "Abb. 76-7") eingesetzten Stifts (→ "Abb. 76-9") im Uhrzeiger gedreht wird.
- Zur Orientierung der eingespannten Probe Stift (→ "Abb. 76-7") in die Bohrung (→ "Abb. 76-8") einsetzen und gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Klemmung zu lösen. Die Probe kann jetzt so gedreht werden, dass die gewünschte Seite oben ist.
- Zum Fixieren der gewählten Stellung den Stift (→ "Abb. 76-8") in der Bohrung (→ "Abb. 76-7") im Uhrzeigersinn drehen. Stift herausziehen.

6.3 Messerhalterbasis und Messerhalter



Abb. 77

Die Kunststoffgriffe sämtlicher Klemmhebel an Gerät und Messerhaltern können in die für den Anwender günstigste Position gedreht werden. Dazu den Griff (→ "Abb. 77-1") herausziehen, in der herausgezogenen Position festhalten und in die gewünschte Position drehen. Beim Loslassen rastet er automatisch ein.

6.3.1 Messerhalterbasis, starr



Abb. 78

Verschieben der Messerhalterbasis

Die einteilige (starre) Messerhalterbasis (→ "Abb. 78-2") kann auf der Mikrotomgrundplatte nach vorn und hinten verschoben werden. Diese Nord-Süd-Verschiebung ermöglicht es, den Messerhalter optimal in Schneideposition zur Probe zu bringen.

- Zum Lösen der Klemmung Klemmhebel (→ "Abb. 78-1") rechts an der Mikrotomgrundplatte gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Messerhalterbasis mit Messerhalter vor- bzw. zurückschieben.
- Zum Aktivieren des Klemm-Mechanismus den Hebel (→ "Abb. 78-1") im Uhrzeigersinn drehen.

6.3.2 Klingenthaler E-TC



Warnung

Klinge/Messer wird eingesetzt, bevor der Messer-/Klingenthaler und der Messer-/Klingenthalersockel eingebaut wurden.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Bevor das Messer bzw. die Klinge eingesetzt wird, muss der Messer-/Klingenthaler zusammen mit dem Messer-/Klingenthalersockel im Gerät eingebaut werden.

Der Messerhalter E-TC (→ "Abb. 79") ist für die TC-65 Einwegklingen aus Hartmetall geeignet.

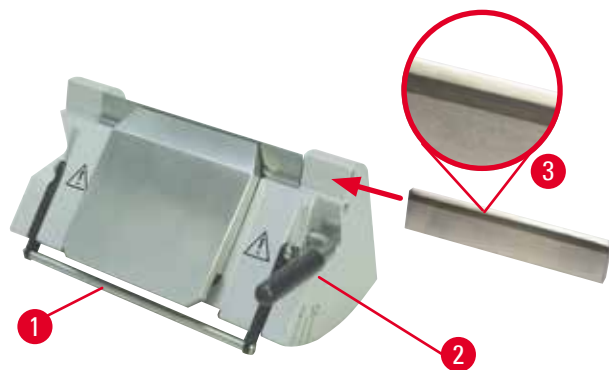


Abb. 79

Einsetzen der Klinge, Klingenhalter E-TC

- Schutzvorrichtung (→ "Abb. 79-1") nach unten klappen.
- Zum Einsetzen der Klinge den rechten Klemmhebel (→ "Abb. 79-2") gegen den Uhrzeigersinn umlegen.
- Klinge vorsichtig von der Seite einschieben. Darauf achten, dass die glänzende Facette zum Bediener zeigt und die Klinge parallel zum oberen Rand der Andruckplatte eingespannt wird.
- Um die Klinge festzuklemmen, drehen Sie den Klemmhebel (→ "Abb. 79-2") im Uhrzeigersinn.

6.3.3 2-in-1-Klingenhalter E



Abb. 80

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Klingenauswurf | 6 Schutzvorrichtung |
| 2 Klemmoberteil | 7 Bolzen |
| 3 Klemmhebel (links) | 8 Klemmhebel (rechts) |
| 4 Segmentbogen | 9 Andruckplatte |
| 5 Klingenhalterbasis | |

Der 2-in-1-Klingenhalter E ist für herkömmliche Einwegklingen konstruiert und für die Verwendung von Einwegklingen von Surgipath optimiert. Er kann sowohl für Breit- als auch für Schmalband-Einwegklingen verwendet werden. Der 2-in-1-Klingenhalter E verfügt über eine Funktion zur seitlichen Verschiebung, sodass die gesamte Klingenbreite genutzt werden kann. Über den Klingenauswurf können die Klingen nach Gebrauch auf sichere Weise entfernt werden. Die Andruckplatte kann ersetzt werden.



Tipps

Die Klemmhebel am 2-in-1-Klingenhalter E dürfen nicht vertauscht werden. Die beiden Klemmhebel (→ "Abb. 80-8") (→ "Abb. 80-3") müssen stets in der gezeigten Position bleiben, da sonst Fehlfunktionen des 2-in-1-Klingenhalters E auftreten können.

Der Klemmhebel für die Klinge (→ "Abb. 80-8") befindet sich auf der rechten Seite, der Klemmhebel für die seitliche Verschiebung (→ "Abb. 80-3") auf der linken.

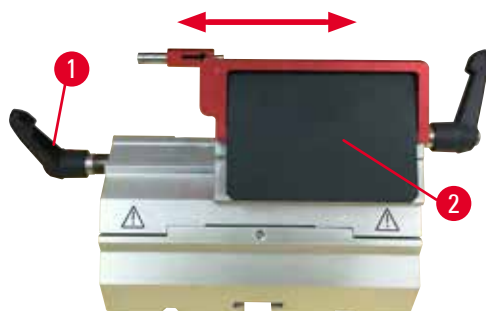


Abb. 81

Seitliche Verschiebung

Die seitliche Verschiebefunktion des 2-in-1-Klingenhalters E ermöglicht es, durch seitliches Verschieben des Klemmoberteils die Schneide der Klinge über die gesamte Länge zu nutzen. Bei Bedarf können drei vordefinierte Anschlagpositionen (links, Mitte, rechts) genutzt werden, die mit der Breite einer Standardkassette übereinstimmen.

- Zum Lösen der Klemmvorrichtung den Hebel (→ "Abb. 81-1") auf der linken Seite des 2-in-1-Klingenhalters E gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Das Klemmoberteil (→ "Abb. 81-2") seitlich verschieben.
- Zum Feststellen drehen Sie den Hebel (→ "Abb. 81-1") im Uhrzeigersinn.

Einsetzen des 2-in-1-Klingenhalters E

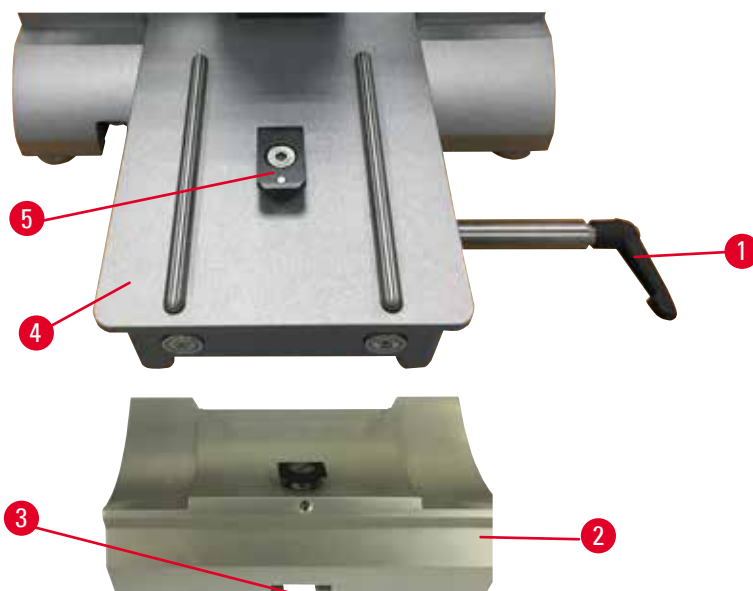


Abb. 82

1. Lösen Sie den Klemmhebel (→ "Abb. 82-1"), indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Setzen Sie den Klingenhaltersockel (→ "Abb. 82-2") ein, indem Sie die Nut (→ "Abb. 82-3") am Boden über das T-Stück (→ "Abb. 82-5") der Mikrotom-Sockelplatte schieben (→ "Abb. 82-4").

- Der Klingenhaltersockel kann auf der Mikrotom-Sockelplatte nach vorn und hinten geschoben werden. Dadurch können Sie den 2-in-1-Klingenhalter E in die ideale Schnittposition relativ zum Präparat bringen. Um den Klingenhaltersockel festzustellen, drehen Sie den Klemmhebel im Uhrzeigersinn.

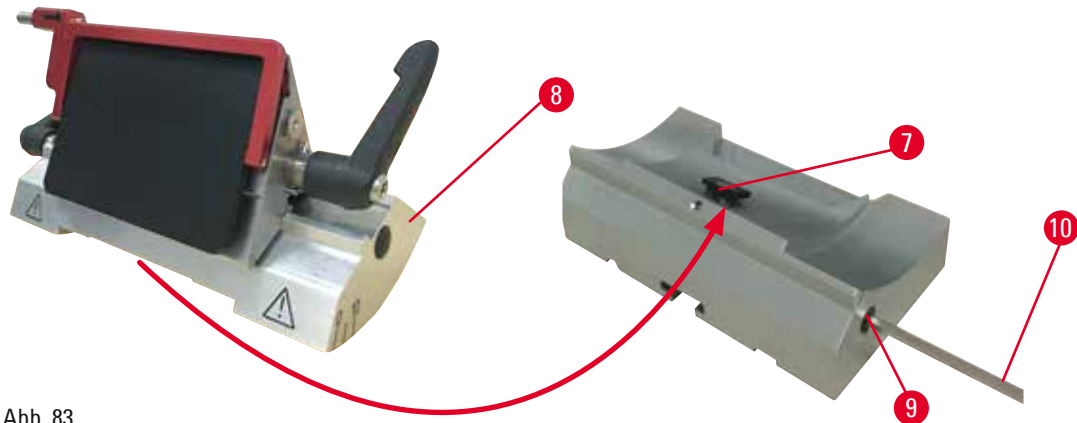


Abb. 83

- Lösen Sie die Exzentrerschraube (→ "Abb. 83-9") mit einem Innensechskantschlüssel Nr. 4 (→ "Abb. 83-10").
- Platzieren Sie den 2-in-1-Klingenhalter E (→ "Abb. 83-8") mit der Nut an der Unterseite auf dem T-Stück (→ "Abb. 83-7") des Klingenhaltersockels.
- Um ihn festzustellen, ziehen Sie die Exzentrerschraube wieder an.

Einstellen des Freiwinkels

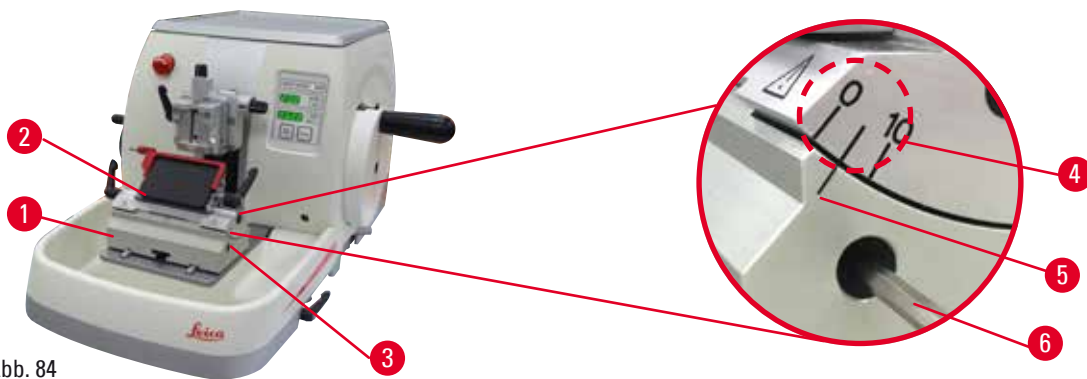


Abb. 84

Die Indexstriche (0°, 5° und 10°) für die Freiwinkeleinstellung (→ "Abb. 84-4") befinden sich an der rechten Seite des 2-in-1-Klingenhalters E (→ "Abb. 84-2"). An der rechten Seite der Messerhalterbasis (→ "Abb. 84-5") befindet sich ebenfalls ein Indexstrich (→ "Abb. 84-1") als Bezugspunkt für die Freiwinkeleinstellung.

- Die Schraube (→ "Abb. 84-3") mit Innensechskantschlüssel Nr. 4 (→ "Abb. 84-6") so weit lösen, dass der 2-in-1-Klingenhalter E bewegt werden kann.

2. 2-in-1-Klingenhalter E verschieben, bis der Indexstrich für den gewünschten Freiwinkel über der Bezugslinie an der Messerhalterbasis steht. Das vergrößerte Detail (→ "Abb. 84") zeigt eine Freiwinkeleinstellung von 5°.



Tipps

Die empfohlene Einstellung des Freiwinkels für den 2-in-1-Klingenhalter E liegt bei ca. 2,5° – 5°.

3. Halten Sie den 2-in-1-Klingenhalter E in dieser Position und ziehen Sie zum Klemmen die Schraube (→ "Abb. 84-3") an.

Einspannen der Einwegklinge



Warnung

Messer oder Klingen werden unsachgemäß gehandhabt und/oder aufbewahrt.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Beim Umgang mit Messern bzw. Klingen besondere Vorsicht walten lassen.
- Beim Umgang mit Messern bzw. Klingen immer Spezialkleidung (einschließlich schnittfester Handschuhe) tragen.
- Messer bzw. Klingen immer an einem sicheren Ort (zum Beispiel in einem speziellen Messerkasten) aufbewahren, damit niemand sich daran verletzen kann.
- Messer nie mit der Schneide nach oben abstellen und niemals versuchen, ein fallendes Messer aufzufangen.
- Vor dem Festklemmen des Präparats die Schneide des Messers/der Klinge stets mit dem Klingenschutz abdecken.



Warnung

Der Bediener setzt zwei Messer bzw. Klingen in den Messer-/Klingenhalter ein.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Nicht zwei Messer bzw. Klingen in den Messer-/Klingenhalter einsetzen. Klinge/Messer in der Mitte des Klingen-/Messerhalters einsetzen. Messer/Klingen dürfen nicht über den Rand des Messer-/Klingenhalters hinausragen.

Einsetzen von Breitbandklingen



Abb. 85

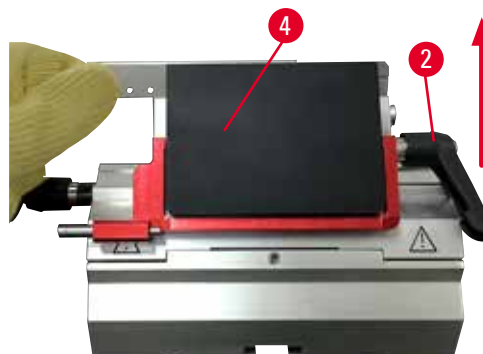


Abb. 86

1. Klappen Sie die Schutzvorrichtung nach (→ "Abb. 85-1") unten.

2. Um die Klinge einzusetzen, drehen Sie den rechten Klemmhebel (→ "Abb. 85-2") gegen den Uhrzeigersinn.
3. Schieben Sie die Klinge vorsichtig von oben oder von der Seite ein. Achten Sie darauf, die Klinge in der Mitte und vor allem parallel zur Oberkante der Andruckplatte zu platzieren (→ "Abb. 86-4").
4. Um die Klinge festzuklemmen, drehen Sie den Klemmhebel (→ "Abb. 86-2") im Uhrzeigersinn.

Einsetzen von Schmalbandklingen



Abb. 87



Abb. 88

Zur Verwendung von Schmalbandklingen muss zunächst der Einschub (→ "Abb. 88-1") für Schmalbandklingen in den 2-in-1-Klingenhalter E eingesetzt werden; dabei muss die Unterkante des Einschubs genau in die Nut des Klingenhalters eingepasst werden.

An der Hinterseite des Einschubs sind zwei Magnete angebracht (→ "Abb. 87-1"). Diese zeigen nach dem Einsetzen des Einschubs mit den abgerundeten Kanten nach oben vom Bediener weg (zur hinteren Andruckplatte). Achten Sie darauf, den Einschub ganz nach unten zu drücken, sodass die Klinge parallel zur Messerschneide liegen kann – wenn dies nicht korrekt ausgeführt wird, besteht das Risiko einer Beschädigung der Probe.

Fügen Sie anschließend die Klingen nach der Anleitung für Breitbandklingen ein (→ S. 87 – Einsetzen von Breitbandklingen).

Entfernen der Klingen



Abb. 89



Abb. 90

1. Drehen Sie den Klemmhebel (→ "Abb. 89-2") gegen den Uhrzeigersinn.
2. Drücken Sie den Stift (→ "Abb. 89-3") am Klingenauswurf.



Tipps

Verwenden Sie zum sicheren Auswerfen der Klinge den Klingenauswurf.

3. Klappen Sie die Schutzvorrichtung (→ "Abb. 90-1") nach unten. Verwenden Sie den Schleifer mit Magnet (→ "Abb. 90-4"), um die Klinge von der rechten Seite abzunehmen. Nachdem Sie die Klinge aus dem 2-in-1-Klingenhalter E entfernt haben, werfen Sie sie in den Gebrauchtklingenbehälter unterhalb des Klingenspenders (→ "Abb. 91").



Abb. 91



Warnung

Messer oder Klingen werden unsachgemäß gehandhabt und/oder aufbewahrt.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Beim Umgang mit Messern bzw. Klingen besondere Vorsicht walten lassen.
- Beim Umgang mit Messern bzw. Klingen immer Spezialkleidung (einschließlich schnittfester Handschuhe) tragen.
- Messer bzw. Klingen immer an einem sicheren Ort (zum Beispiel in einem speziellen Messerkasten) aufbewahren, damit niemand sich daran verletzen kann.
- Messer nie mit der Schneide nach oben abstellen und niemals versuchen, ein fallendes Messer aufzufangen.
- Vor dem Festklemmen des Präparats die Schneide des Messers/der Klinge stets mit dem Klingenschutz abdecken.

6.3.4 Klingenhalter E mit Abschwimmwanne für Schmalbandklingen



Den Klingenhalter E mit Abschwimmwanne (→ "Abb. 92") gibt es nur für Schmalbandklingen. Die Schutzvorrichtung am Klingenhalter E besteht aus einem klappbaren roten Bügel (→ "Abb. 92-1"). Zum Abdecken der Messerschneide den Fingerschutzbügel (→ "Abb. 92-1") wie abgebildet im Uhrzeigersinn umklappen.

Abb. 92



Tipps

Die Klemmhebel am Messerhalter sind nicht austauschbar. Die beiden Klemmhebel (→ "Abb. 92-2") und (→ "Abb. 92-3") müssen stets in der gezeigten Position bleiben, da sonst Fehlfunktionen des Klingenhalters auftreten können.

Der Klemmhebel für die Klinge (→ "Abb. 92-2") befindet sich auf der rechten Seite, der Klemmhebel für die seitliche Verschiebung (→ "Abb. 92-3") auf der linken.



Abb. 93

Verwenden

Aufschwimmen von dünnen Paraffinschnitten (z.B. zur anschließenden Durchführung von Immunfärbungen) auf der Wasseroberfläche. Die Wanne ist bis zur Klinge mit destilliertem oder entionisiertem Wasser gefüllt. Nach dem Trimmen den Schnittabfall aus der Wanne entfernen und die zu präparierenden Schnitte herstellen. Die auf der Wasseroberfläche schwimmenden Schnitte können mit dem Objektträger abgenommen werden.

6.3.5 Messerhalter N/NZ

Die Messerhalter N und NZ sind für Standardmesser aus Stahl und Hartmetall, Profil c und d, bis zu 16 cm Länge geeignet. Die Höhenverstellung ermöglicht problemlos die Verwendung auch von mehrfach nachgeschliffenen Messern.

- Messerhalter N (→ "Abb. 94"): Zur Aufnahme von konventionellen Messern bis 16 cm Länge.
- Messerhalter NZ (→ "Abb. 95"): Zur Aufnahme von konventionellen Messern und Messern aus Hartmetall bis 16 cm Länge. Die Messeranddruckplatte (→ "Abb. 95-7") gibt hohe Stabilität und ermöglicht die Nutzung der gesamten Länge der Messerklinge.

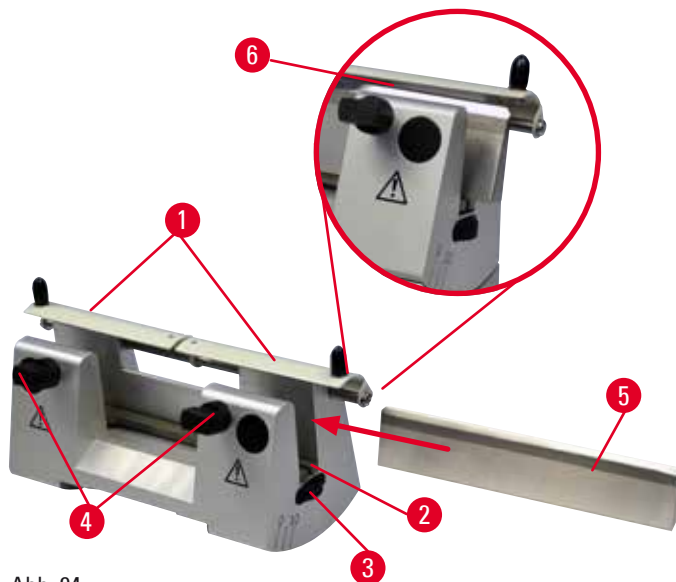


Abb. 94



Abb. 95

Einsetzen der Messerauflage

- Die Schutzvorrichtung (→ "Abb. 94-1") zur Mitte schieben.
- Messerauflage (→ "Abb. 94-2") auf die Höhenverstellungsschrauben aufsetzen. Die abgeflachten Enden der Höhenverstellungsschrauben müssen in den Schlitzen an beiden Enden der Messerauflage sitzen.



Warnung

Klinge/Messer wird eingesetzt, bevor der Messer-/Klingenhalter und der Messer-/Klingenhaltersockel eingebaut wurden.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Bevor das Messer bzw. die Klinge eingesetzt wird, muss der Messer-/Klingenhalter zusammen mit dem Messer-/Klingenhaltersockel im Gerät eingebaut werden.

Messer einsetzen

- Rändelmuttern (→ "Abb. 94-3") rechts und links am Messerhalter gegenläufig nach vorne drehen und die Messerauflage ganz nach unten bewegen, damit die Messerschneide beim Einsetzen des Messers nicht beschädigt wird.
- Klemmschrauben (→ "Abb. 94-4") gegen den Uhrzeigersinn herausdrehen, bis das Messer sicher eingesetzt werden kann.
- Messer (→ "Abb. 94-5") am Messerrücken fassen und wie abgebildet mit der Schneide nach oben vorsichtig von der Seite in den Halter einschieben.



Abb. 96

Beim c-Profil-Messer (→ "Abb. 96-1") spielt es keine Rolle, welche Seite beim Einsetzen nach vorn zeigt, während beim d-Profil-Messer (→ "Abb. 96-2") die blanke Facette zum Bediener zeigen muss. Falsches Einsetzen des Messers führt zur Beschädigung der Probe und des Messers.

Messerhöhenverstellung

Beim Verstellen der Messerhöhe sollte die Messerschneide so exakt wie möglich im Rotationszentrum des Messerhalters platziert werden. Als Orientierung für die richtige Messerhöhe dient die Anlagekante (→ "Abb. 94-6") der hinteren Klemmbacken.

- Rändelmuttern (→ "Abb. 94-3") gleichmäßig nach hinten drehen, bis die Messerschneide parallel zu den Markierungen an der Anlagekante (→ "Abb. 94-6") der hinteren Klemmbacken ist.
- Zum Einspannen des Messers (→ "Abb. 94-5") die beiden Klemmschrauben (→ "Abb. 94-4") im Uhrzeigersinn gleichmäßig eindrehen.

Verschieben des Messers

- Die Schutzvorrichtung (→ "Abb. 94-1") zur Mitte schieben.
- Die Klemmschrauben (→ "Abb. 94-4") durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn lösen.
- Das Messer (→ "Abb. 94-5") nach Bedarf nach links oder rechts schieben.
- Nach dem Neupositionieren des Messers die Messerhöhe anpassen (→ S. 92 – Messerhöhenverstellung) und anschließend die seitlich sitzende Klemmschraube (→ "Abb. 94-4") durch Drehen im Uhrzeigersinn festziehen, um das Messer festzuklemmen (→ "Abb. 94-5").

**Vorsicht**

Nach der seitlichen Verschiebung des Messer-/Klingenhalters wird die Probe nicht zurückgezogen und erneut getrimmt.

Beschädigung der Probe.

- Ziehen Sie nach dem seitlichen Verschieben des Messer-/Klingenhalters immer den Objektkopf zurück und trimmen Sie den Probenblock erneut.

6.4 Schnittabfallwanne

Abb. 97

Schnittabfallwanne (→ "Abb. 97-1") von vorn an die Mikrotomgrundplatte (→ "Abb. 97-2") schieben, bis sie von den zwei Magneten (→ "Abb. 97-3") (vorn an der Mikrotomgrundplatte) gehalten wird.

6.5 Unterflurbeleuchtung**Tipps**

Die Unterflurbeleuchtung ist nicht zusammen mit der Klingenhalterbasis des 2-in-1-Klingenhalters E verwendbar.

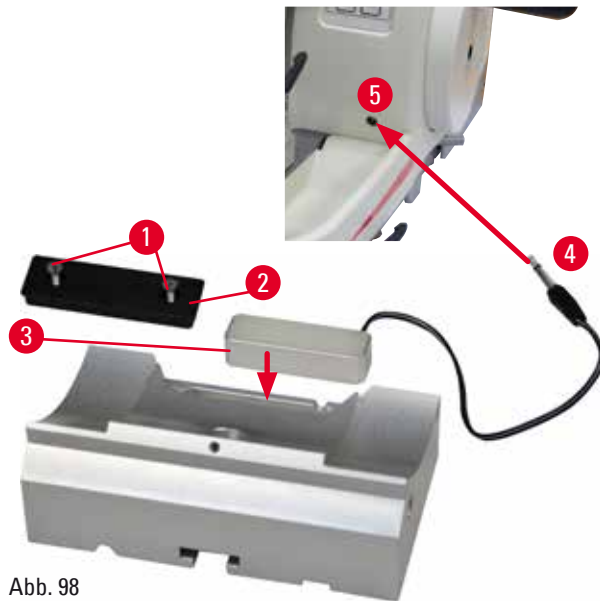


Abb. 98

- Zwei Schrauben (→ "Abb. 98-1") mit einem Schlitzschraubendreher lösen und Abdeckplatte (→ "Abb. 98-2") abnehmen.
- Unterflurbeleuchtung (→ "Abb. 98-3") in die Aussparung an der Rückseite der Messerhalterbasis einsetzen.
- Den Stecker (→ "Abb. 98-4") der Unterflurbeleuchtung an die Buchse (→ "Abb. 98-5") am Gerät anschließen.



Vorsicht

Bei Verwendung der Super Kassettenklammer ist die Orientierung nicht auf "0" gesetzt, wenn die orientierbare Objektklammer zusammen mit der starren Messerhalterbasis verwendet wird oder die Unterflurbeleuchtung montiert ist.

Es kann eine Gerätefehlfunktion auftreten.

- Die Orientierung muss in Position "0" sein und die Abdeckung der Unterflurbeleuchtung muss entfernt worden sein.
- NIEMALS die Super Kassettenklammer mit Unterflurbeleuchtung verwenden.
- Bei Verwendung der Super Kassettenklammer muss das Kräfteausgleichssystem justiert werden.

6.6 Obere Ablage



Abb. 99

Die obere Ablage wird auf die Haube des Mikrotoms aufgesetzt. Die Markierung (→ "Abb. 99-1") an der oberen Ablage und der Haube erleichtert die Ausrichtung der Ablage. Die obere Ablage dient zum Aufbewahren der beim Schneiden verwendeten Utensilien sowie der geschnittenen Proben.

6.7 Universal-Mikroskopträger



Tipps

Auspacken aller im Karton befindlichen Zubehörteile – auf Vollständigkeit überprüfen.

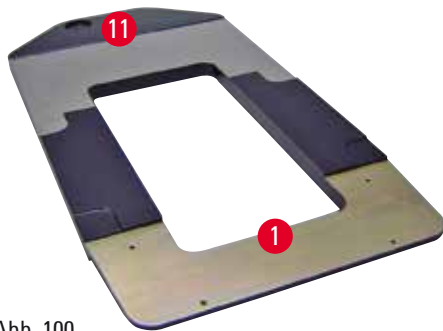


Abb. 100



Abb. 101

- (→ "Abb. 100-1"), Bodenplatte mit Bohrung (→ "Abb. 100-11")
- (→ "Abb. 101-2"), Vertikalsäule mit Zylinderschraube SW 8 (→ "Abb. 101-12") und Unterleg-Fächer-Scheibe (→ "Abb. 101-13")
- (→ "Abb. 101-3"), Horizontalarm mit Kreuzgelenk (→ "Abb. 101-14") und Stützring (→ "Abb. 101-15")
- (→ "Abb. 101-4"), Auflageplatte, groß (für BIO-CUT, MULTICUT und AUTOCUT)
- (→ "Abb. 101-5"), Auflageplatte, klein (für NANOCUT)
- (→ "Abb. 101-6"), Innensechskantschlüssel Nr. 3
- (→ "Abb. 101-7"), 4 Senkschrauben zum Installieren der Auflageplatte
- (→ "Abb. 101-8"), Innensechskantschlüssel SW 8

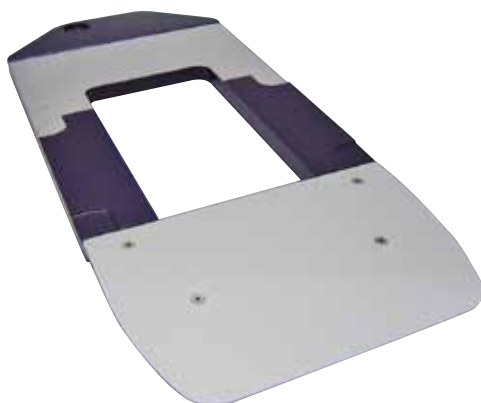


Abb. 102

Montage des Universal-Mikroskopträgers

- Basisplatte montieren. Je nach verwendetem Mikrotom große (→ "Abb. 101-5") oder kleine (→ "Abb. 101-4") Auflageplatte wählen. Diese mit mitgelieferten 4 Senkschrauben (→ "Abb. 101-7") unter Verwendung des Innensechskantschlüssels SW 3 (→ "Abb. 101-6") auf die Basisplatte schrauben.

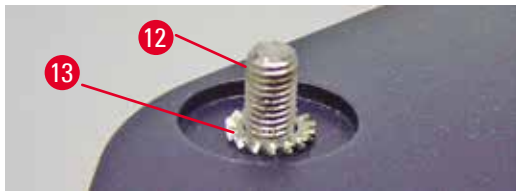


Abb. 103

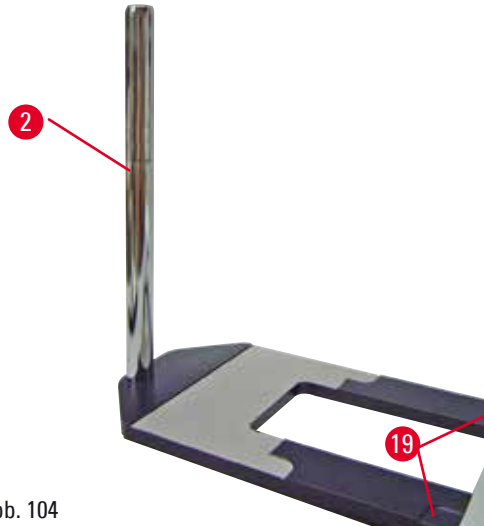


Abb. 104

- Vertikalsäule montieren. Zylinderschraube (→ "Abb. 103-12") von der Unterseite in die Bohrung der Basisplatte stecken. Jetzt Unterleg-Fächer-Scheibe (→ "Abb. 103-13") von oben auf die Zylinderschraube stecken. Die silberfarbene Vertikalsäule (→ "Abb. 104-2") von oben auf die Basisplatte aufschrauben und mit einem Innensechskantschlüssel SW 8 festziehen.



Warnung

Der Universal-Mikroskopträger kippt.
Ernste Verletzungen.

- Nach Montage der Vertikalsäule sofort das Mikrotom so auf die Basisplatte stellen, dass die vorderen Füße des Mikrotoms in den abgeflachten Mulden (→ "Abb. 104-19") stehen.



Tipps

Die Fächerscheibe muss zwischen Basisplatte und Vertikalsäule angebracht werden, um unbeabsichtigtes Drehen der Säule zu vermeiden.

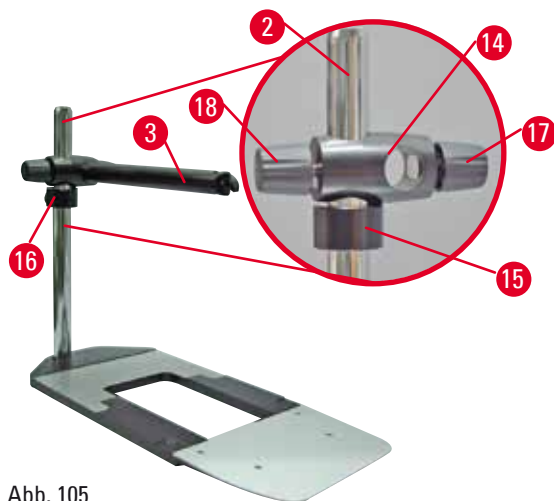


Abb. 105

- Horizontalarm montieren. Als erstes den Stützring (→ "Abb. 105-15") auf die Vertikalsäule schieben und so positionieren, dass die Klemm-Mutter (→ "Abb. 105-16") nach hinten zeigt. Klemm-Mutter fest ziehen. Jetzt darüber liegendes Kreuzgelenk (→ "Abb. 105-14") auf die Säule stecken. Es ist darauf zu achten, dass die Feststellschraube (→ "Abb. 105-17") zur rechten Seite der Basisplatte zeigt. Der Horizontalarm muss mittig über dem Mikroskop sitzen. Horizontalarm (→ "Abb. 105-3") mit der abgeflachten Seite in Richtung der Feststellschraube (→ "Abb. 105-17") in das Kreuzgelenk (→ "Abb. 105-14") schieben und festdrehen.



Tipps

Näheres zu Anschluss und Bedienung von Mikroskop, Lupe oder Kaltlichtquelle der entsprechenden Gebrauchsanweisung entnehmen.

6.8 Lupe, LED-Beleuchtung



Tipps

Die Lupe ermöglicht 2-fache Vergrößerung und kann mit allen Rotationsmikrotomen der HistoCore-Serie verwendet werden.



Abb. 106



- Schraube (→ "Abb. 106-3") am Horizontalarm des Mikroskopträgers gegen den Uhrzeigersinn lösen.
- Silberfarbenes Anschlussstück (→ "Abb. 106-1") bis zum Anschlag einstecken. Schraube (→ "Abb. 106-3") festziehen.

- Der Adapter (→ "Abb. 106-2") ermöglicht das Einsetzen von LED Hi-Power Spots. LED 1000 Hi-Power Spots, 2-armig, mit dem Adapter verbinden (→ "Abb. 107"). Die Stecker (→ "Abb. 107-1") der LED 1000 Hi-Power Spots, 2-armig, in die Buchsen (→ "Abb. 107-2") des High-Power Spot Controllers (→ "Abb. 107-3") stecken. Den Stromadapter (→ "Abb. 107-4") des LED 1000 Steuergeräts mit dem High-Power Spot Controller verbinden und dann an die Stromquelle anschließen. Darauf achten, unter den mitgelieferten Steckern (→ "Abb. 107-5") den richtigen für den Stromadapter in Ihrer Region auszuwählen.
- Die Taste (→ "Abb. 107-7") am High-Power Spot Controller drücken, um die beiden Spots (→ "Abb. 107-6") ein- oder auszuschalten, was durch zwei grüne Leuchtanzeigen (→ "Abb. 107-8") am High-Power Spot Controller angezeigt wird. Zum Einstellen der Helligkeit der Spots das Bedienrad (→ "Abb. 107-9") drehen.

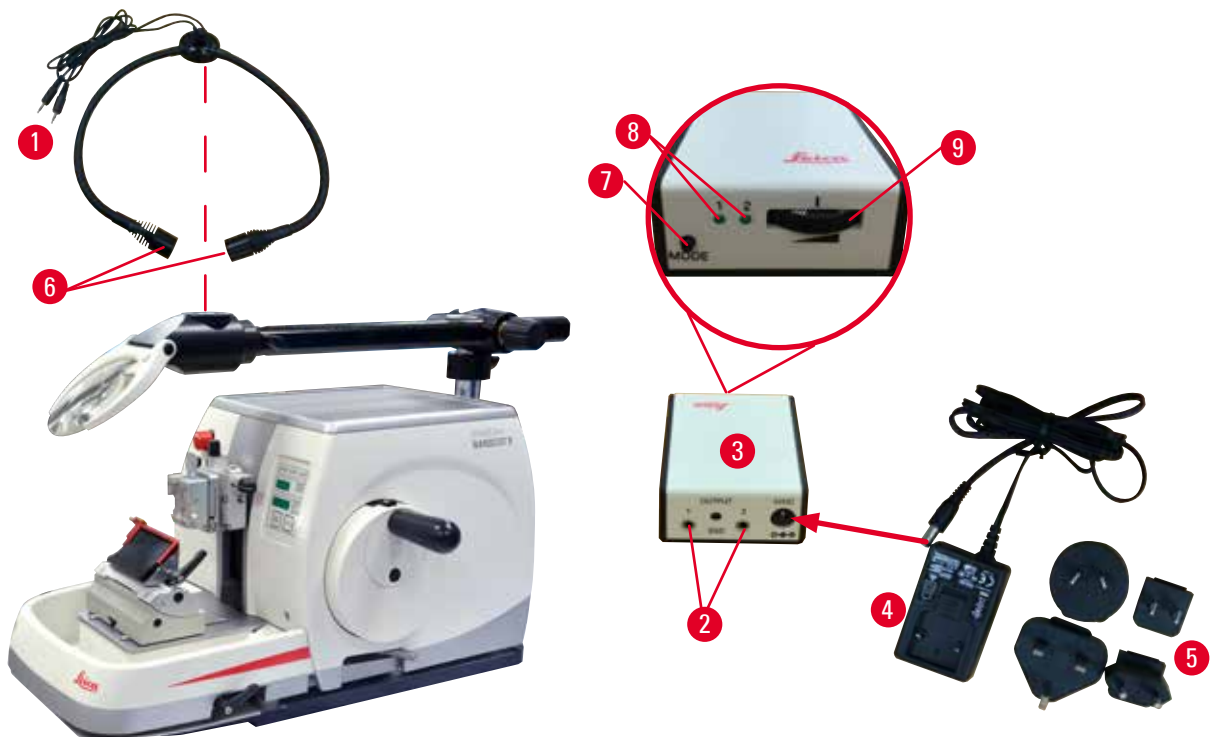


Abb. 107

- Lupeposition auf zu bearbeitende Probe ausrichten. Bei Bedarf kann die Lupe komplett zur Seite geschwenkt werden.

**Warnung**

Lupe ist nicht abgedeckt, wenn sie nicht im Gebrauch ist.

Schwere Verletzung und/oder Sachschäden aufgrund von Brennglaseffekt. Die Lupe kann in der Nähe liegende Gegenstände in Brand setzen, besonders bei direkter Sonneneinstrahlung.

- Die Lupe immer abdecken, wenn sie nicht im Gebrauch ist.
- Insbesondere vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

- Zur Abdeckung mitgelieferte Schutzkappe (→ "Abb. 106-4") verwenden.

6.9 Weiteres Zubehör

Messerhalterbasis, starr

Abb. 108

silber für Messerhalter N, NZ, und E-TC sowie Messerhalter E mit Wanne

- Bestell-Nr.: 14 0502 37962

Messerhalter N

Abb. 109

silber, zur Aufnahme konventioneller Messer bis 16 cm Länge
Höhenverstellung des Messers
Separate Freiwinklereinstellung
Beweglicher Fingerschutz

- Bestell-Nr.: 14 0502 37993

Messerhalter NZ, silber

Abb. 110

Zur Aufnahme von konventionellen Messern und Messern aus Hartmetall bis 16 cm Länge
Messer-Andruckplatte für höchste Stabilität und Nutzung der gesamten Messerlänge
Höhenverstellung des Messers
Separate Freiwinklereinstellung
Beweglicher Fingerschutz

- Bestell-Nr.: 14 0502 37994

Messerhalter E mit Wanne

Abb. 111

für Schmalband-Einwegklingen,
(80 x 8 x 0,25 mm), silber, mit Abschwimmwanne
Schnellklemmsystem mit
seitlich verschiebbares Klemmoberteil
3 Rastpositionen erleichtern die Nutzung der
gesamten Klingenlänge
farbkodierte, umklappbare Schutzvorrichtung

- Bestell-Nr.: 14 0502 38961

Klingenhalter E-TC

Abb. 112

Für Hartmetall-Einwegklingen TC-65, silber
Schnellklemmsystem
Rostfreie Klemmplatte aus Edelstahl

- Bestell-Nr.: 14 0502 37997

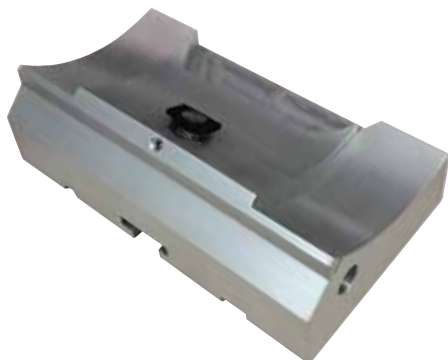
Klingenhalterbasis für 2-in-1-Klingenhalter E

Abb. 113

Klingenhalterbasis für 2-in-1-Klingenhalter E

- Bestell-Nr.: 14 0502 55546

2-in-1-Klingenhalter E

Abb. 114

für Breit- und Schmalband-Einwegklingen
Für HistoCore NANOCUT R
seitlich verschiebbares Klemmoberteil
3 Rastpositionen erleichtern die Nutzung der
gesamten Klingenlänge
Die Andruckplatte kann ersetzt werden.
farbkodierte, umklappbare Schutzvorrichtung
Mit Klingenauswurfhilfe

- Bestell-Nr.: 14 0502 54497

Einwegklingen – Schmalband (819)

Abb. 115

80 x 8 x 0,25 mm

- 01 Packung à 50 Stück: 14 0358 38925
- 10 Packungen à 50 Stück: 14 0358 38382

Einwegklingen – Breitband (818)

Abb. 116

80 x 14 x 0,35 mm

- 01 Packung à 50 Stück: 14 0358 38926
- 10 Packungen à 50 Stück: 14 0358 38383

Einwegklingen (Hartmetall) TC-65



Abb. 117

TC-65 Mikrotom-Einwegklingensystem zum Schneiden harter Probenmaterialien. Die TC-65 Hartmetall-Einwegklingen wurden speziell für die Anforderungen in Laboren entwickelt, in denen routinemäßig harte, abgestumpfte Materialien geschnitten werden. Das einzigartige Feinkorn-Hartmetall garantiert Schnitte bis ca. 2 µm. Die Klingen sind voll recycelbar.

Länge: 65 mm

Dicke: 1 mm

Höhe: 11 mm

1 Packung à 5 Stück.

- Bestell-Nr.: 14 0216 26379

Messer 16 cm – Profil c – Stahl, Messer 16 cm – Profil d – Stahl

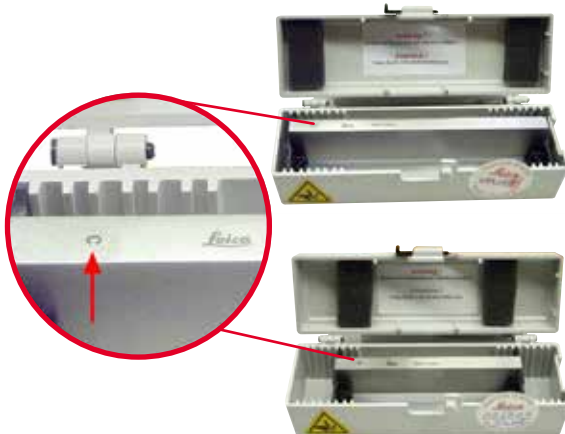


Abb. 118

Messer, 16 cm lang, Profil c

Hinweis: Messerkasten 14 0213 11140 enthalten

- Bestell-Nr.: 14 0216 07100

Messer, 16 cm lang, Profil d

Hinweis: Messerkasten 14 0213 11140 enthalten

- Bestell-Nr.: 14 0216 07132

Messer 16 cm, Profil d, Hartmetall



Abb. 119

Messer, 16 cm lang, Hartmetall, Profil d

Hinweis: Messerkasten 14 0213 11140 enthalten

- Bestell-Nr.: 14 0216 04813

Messer 16 cm Profil c, Hartmetall

Abb. 120

Messer, 16 cm, Hartmetall, Profil c
Hinweis: Messerkasten 14 0213 11140 enthalten

- Bestell-Nr.: 14 0216 04206
(→ "Abb. 120-1") ist die Seriennummer des Hartmetall-Messers.

Messerkasten

Abb. 121

Variabler Messerkasten (Kunststoff), für 1 oder 2
Messer: 10 – 16 cm lang

- Bestell-Nr.: 14 0213 11140

Universal-Kassettenklammer

Abb. 122

mit Adapter, silber
Zur Verwendung mit Standardkassetten mit den
Abmessungen von mindestens 39,8 x 28 x 5,8 mm
und maximal 40,9 x 28,8 x 6,2 mm.

- Bestell-Nr.: 14 0502 37999

Standardspannklammer



Abb. 123

50 x 55 mm, mit Adapter, silber

- Bestell-Nr.: 14 0502 38005

Standardspannklammer

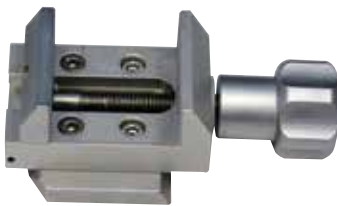


Abb. 124

40 x 40 mm, mit Adapter, silber

- Bestell-Nr.: 14 0502 37998

Probenhalteraufnahme, orientierbar



Abb. 125

silber, für Aufnahme von Standardklammer, Universal-Kassettenklammer, Rundprobenhalter und EM-Probenhalter, inklusive Montagematerial. Hinweis: Schnellspannsystem 14 0502 37718 muss separat bestellt werden.

- Bestell-Nr.: 14 0502 38949

Probenhalteraufnahme, nicht orientierbar



Abb. 126

silber, zur Aufnahme verschiedener Objektklemmen, siehe (→ S. 74 – 6. Optionales Zubehör), inklusive Montagematerial

- Bestell-Nr.: 14 0502 38160

Probenhalteraufnahme, fein-orientierbar



Abb. 127

silber, mit 2 Nullpunktindikatoren, XY Orientierung 8° pro Richtung, Rastpositionen alle 2°
Hinweis: Schnellspannsystem 14 0502 37718 muss separat bestellt werden.

- Bestell-Nr.: 14 0502 37717

Schnellspannsystem



Abb. 128

für Probenhalter zur Verwendung mit der fein-orientierbaren Probenhalteraufnahme mit Nullpunktindikatoren 14 0502 37717 oder der orientierbaren Probenhalteraufnahme 14 0502 38949

- Bestell-Nr.: 14 0502 37718

Rundprobenhalter



Abb. 129

für 6, 15 und 25 mm Probendurchmesser, mit Adapter, mit 3 Spannringen, silber

- Bestell-Nr.: 14 0502 38002

Prismeneinlage



Abb. 130

für Standardspannklammern 14 0502 38005 und 14 0502 37998, silber, ermöglicht das Klemmen von Rundproben

- Bestell-Nr.: 14 0502 38000

Folien-Spannklammer Typ I



Abb. 131

für Standardspannklammern 14 0502 38005 und 14 0502 37998, schwarz
Maximale Probengröße: 25 x 13 mm

- Bestell-Nr.: 14 0402 09307

EM-Probenhalteraufnahme



Abb. 132

- für EM-Präparatehalter, schwarz
- für Proben mit 10 mm Durchmesser
- Bestell-Nr.: 14 0502 29968

EM-Universalpräparatehalter

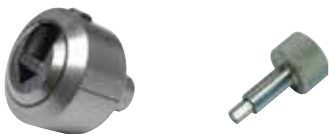


Abb. 133

für Proben mit 8,5 mm Durchmesser

- Bestell-Nr.: 14 0356 10868

Spezienschlüssel (separat zu bestellen) mit Bestell-Nr.: 14 0356 10869 kann zum Einspannen von Proben in EM-Halter verwendet werden

EM-Flachpräparatehalter

Abb. 134

Maulweite bis zu 4,5 mm

- Bestell-Nr.: 14 0355 10405

Spezialschlüssel (separat zu bestellen) mit Bestell-Nr.: 14 0356 10869 kann zum Einspannen von Proben in EM-Halter verwendet werden

Super Kassettenklammer

Abb. 135

mit Adapter, silber

Hinweis:

Nur in Verbindung mit starrer Probenhalteraufnahme 14 0502 38160 verwenden, welche separat bestellt werden muss.

Unterflurbeleuchtung 14 0502 38719 kann nicht in Verbindung mit Super Kassettenklammer verwendet werden.

Wir empfehlen Benutzung mit Surgipath Super Kassetten und Deckel, weiß (VSP 59060B-BX, VSP 59060-CS) und Super Metall Einbettformen (VSP 58166)

(LxBxH) 75 x 52 x 35 mm

- Bestell-Nr.: 14 0502 38967

RM CoolClamp



Abb. 136

Elektrisch gekühlte Universal-Kassettenklammer mit Adapter für die HistoCore Rotationsmikrotome. Zur Verwendung mit Standardkassetten mit den Abmessungen von mindestens 39,8 x 28 mm und maximal 40,9 x 28 mm.

Gleichmäßige Mikrotomschnitte durch elektrische Kühlung der Universal-Kassettenklammer mit Hilfe von RM CoolClamp. Energieeffizientes Kühlen durch Wärmeableitungssystem.

Das patentierte Kräfteausgleichssystem der HistoCore Rotationsmikrotomserie erlaubt schnellen und sicheren Wechsel der Probenklammern ohne Modifikation des Handrades. Antistatisches Material erleichtert die Reinigung. Nachrüstbar für alle Rotationsmikrotome aus der HistoCore Serie.

Technische Daten:

Vorkühlzeit bis Arbeitsbeginn: 30 Minuten

Temperatur: 20 K unter Umgebungstemperatur

Umgebungstemperaturbereich: +10 °C bis +35 °C

Relative Luftfeuchtigkeit: max. 80 %, nicht kondensierend

Gewicht: ca. 650 g

Maße (T x B x H): 80 x 114 x 204 mm

Netzanschluss: 100 - 240 V/ 50/ 60 Hz

Zertifikate: CE, c_CSA_US

Standardlieferumfang:

RM CoolClamp

Netzteil mit Kabel und 4 Adaptern (UK, US, EU, AUS)

5 Kabelklemmen

Gebrauchsanweisung und DVD

- Bestell-Nr.: 14 0502 46573



Tipps

RM Coolclamp kann nicht in Verbindung mit einem Mikroskop oder einer Lupe verwendet werden.

Mikroskopträger mit LED Hi-Power Spots



Abb. 137

Mikroskopträger für StereoZoom S9E einschließlich Mikroskop, Okularen und Mikroskopadapter.
Mit LED Hi-Power Spots, 2-armig, 100–240 V
Hinweis: Dieses Modul funktioniert nur mit dem Steuergerät Hi-Power Spot LED 1000 (14600004825)

- Bestell-Nr.: 14 0502 38463

Mikroskop am Gerät montieren

- Bohrung (→ "Abb. 137-1") und Schraube am Mikroskopträger an der Bohrung (→ "Abb. 9-15") ausrichten, um das Mikroskop am Gerät zu montieren.
- Den Mikroskopträger durch Festziehen der Schraube in der Bohrung am Mikroskopträger mit Inbus-Schlüssel Nr.6 fixieren.
- Das Mikroskop durch Festziehen der Schraube in der Bohrung (→ "Abb. 137-2") am Mikroskopträger mit Inbus-Schlüssel Nr.4 befestigen.
- Zum Einsetzen der LED-Beleuchtung (→ "Abb. 137-3") siehe (→ S. 97 – 6.8 Lupe, LED-Beleuchtung).

Lupe



Abb. 138

zur Montage auf Mikroskopträger (14 0502 40580),
2-fache Vergrößerung

Hinweis:

Lupe beinhaltet Adapter zur Aufnahme der optionalen LED-Beleuchtung

- Bestell-Nr.: 14 0502 42790

Kombinierter Träger mit Lupe und Beleuchtung

- 14 0502 29971 - 120 V/60 Hz
- 14 0502 29972 - 230 V/50 Hz

Universal-Mikroskopträger



Abb. 139

Universalkomponente

- Bestell-Nr.: 14 0502 40580

Unterflurbeleuchtung



Abb. 140

Unterflurbeleuchtung 14 0502 38967 kann nicht in Verbindung mit Super Kassettenklammer verwendet werden.

- Bestell-Nr.: 14 0502 38719

Obere Ablage



Abb. 141

Für Rotationsmikrotomserie HistoCore

- Bestell-Nr.: 14 0517 56261

Schnittabfallwanne

Abb. 142

Für Rotationsmikrotomserie HistoCore

- Standardschnittabfallwanne
Bestell-Nr.: 14 0518 56458

Schleifer

Abb. 143

Mit Magnet für Klingentnahmehilfe für 2-in-1-Klingenhalter E.

- Bestell-Nr.: 14 0183 40426

Schutzhandschuhe

Abb. 144

Größe M, 250 ± 20 mm, gelb

- Bestell-Nr.: 14 0340 29011

Schutzhandschuhe, schnittfest, Größe S, 250 ± 20 mm

- Bestell-Nr.: 14 0340 40859

6.10 Bestellinformationen

| | |
|---|---------------|
| Messerhalterbasis | 14 0502 37962 |
| Messerhalter N | 14 0502 37993 |
| Messerhalter NZ | 14 0502 37994 |
| Klingenhalter E-TC | 14 0502 37997 |
| Messerhalter E m. Abschwimmwanne f. Schmalband-Einwegklingen | 14 0502 38961 |
| Klingenhalterbasis | 14 0502 55546 |
| 2-in-1-Klingenhalter E | 14 0502 54497 |
| Messerhalter GD | 14 0502 39052 |
| Einwegklingen – Schmalband, 1 Packung à 50 Stück (80 x 8 x 0,25 mm) | 14 0358 38925 |
| Einwegklingen – Schmalband, 10 Packungen à 50 Stück | 14 0358 38382 |
| Einwegklingen – Breitband, 1 Packung à 50 Stück (80 x 14 x 0,35 mm) | 14 0358 38926 |
| Einwegklingen – Breitband, 10 Packungen à 50 Stück | 14 0358 38383 |
| Einwegklingen (Hartmetall) TC-65 | 14 0216 26379 |
| Messer 16 cm – Profil c – Stahl | 14 0216 07100 |
| Messer 16 cm – Profil d – Stahl | 14 0216 07132 |
| Messer 16 cm, Profil d, Hartmetall | 14 0216 04813 |
| Messer 16 cm, Profil c, Hartmetall | 14 0216 04206 |
| Messerkasten (Kunststoff), variable Breite 10–16 cm | 14 0213 11140 |
| Universal-Kassettenklammer | 14 0502 37999 |
| Standardspannklammer 50x55 mm | 14 0502 38005 |
| Standardspannklammer 40x40 mm | 14 0502 37998 |
| Orientierbare Probenhalteraufnahme | 14 0502 38949 |
| Starre Probenhalteraufnahme | 14 0502 38160 |
| Fein-orientierbare Probenhalteraufnahme | 14 0502 37717 |
| Schnellspannsystem | 14 0502 37718 |
| Rundprobenhalter mit 3 Spannringen | 14 0502 38002 |
| Prismeneinlage | 14 0502 38000 |
| Folien-Spannklammer | 14 0402 09307 |
| Segmentbogen mit Adapter | 14 0502 29969 |
| Segmentbogen mit Adapter, direkt | 14 0502 40314 |
| Spezienschlüssel für EM-Probenhalter | 14 0356 10869 |
| EM-Probenhalteraufnahme | 14 0502 29968 |
| EM-Universalpräparatehalter | 14 0356 10868 |
| EM-Flachpräparatehalter | 14 0355 10405 |
| Super Kassettenklammer | 14 0502 38967 |
| RM CoolClamp | 14 0502 46573 |
| Lupe | 14 0502 42790 |

| | |
|--|---------------|
| Universal-Mikroskopträger | 14 0502 40580 |
| Mikroskopträger mit LED Hi-Power Spots | 14 0502 38463 |
| LED 1000 Hi-Power Spots, 2-armig (Dieses Modul ist nur mit LED 1000 Bedieneinheit funktionsfähig, Bestell-Nr.: 14 6000 04825.) | 14 6000 04826 |
| LED 1000 Bedieneinheit (Dieses Modul funktioniert nur mit LED 1000 Hi-Power Spots, 2-armig, Bestell-Nr.: 14 6000 04825.) | 14 6000 04825 |
| Kombinierter Träger mit Lupe und Beleuchtung, 120 V/60 Hz | 14 0502 29971 |
| Kombinierter Träger mit Lupe und Beleuchtung, 230 V/50 Hz | 14 0502 29972 |
| Unterflurbeleuchtung (Die Unterflurbeleuchtung ist nur verwendbar mit Messerhalterbasis Bestell-Nr.: 14 0502 37962.) | 14 0502 38719 |
| Obere Ablage | 14 0517 56261 |
| Standardschnittabfallwanne | 14 0518 56458 |
| Fußschalter für Rotationsmikrotome | 14 0502 38257 |
| Schleifer mit Magnet | 14 0183 40426 |
| Schutzhandschuhe, Größe M | 14 0340 29011 |
| Schutzhandschuhe, Größe S | 14 0340 40859 |

Weitere Verbrauchsmaterialien finden Sie im Online-Produktkatalog auf unserer Website www.LeicaBiosystems.com.

7. Fehlersuche und Fehlerbehebung

7.1 Fehlercodes

Wenn an dem Gerät eine Störung auftritt, erscheint auf der dreistelligen LED-Anzeige ein Fehlercode. Die folgende Tabelle führt die möglichen Fehlercodes auf. Befolgen Sie jeweils die Anweisungen in der Spalte "Vorgehensweise".

| Fehlercode | Verhalten des Geräts | Fehlerbeschreibung | Vorgehensweise |
|---|--|--|--|
|  | Fehlercode E1 wird angezeigt. | Alle Einstellwerte sind auf die Grundeinstellung zurückgesetzt. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Bedienpult, um den Fehler zu bestätigen. 2. Prüfen Sie alle Einstellwerte, um nachzusehen, ob die zuvor eingegebenen Werte noch vorhanden sind. Die Werte müssen unter Umständen neu eingegeben werden. 3. Falls der Fehlercode E1 wiederholt auftritt, wenden Sie sich an den Kundendienst von Leica Biosystems. |
|  | Fehlercode E2 wird angezeigt. Ein Warnton von zwei Sekunden Dauer erklingt. Das Gerät reagiert auf keine Aktivität außer Not-Aus. | Es kann eine Fehlfunktion des Zustellantriebs für den Objektkopf vorliegen. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Starten Sie das Gerät neu und prüfen Sie, ob der Fehlercode E2 nach wie vor angezeigt wird. 2. Wenn ja, wenden Sie sich an den Kundendienst von Leica Biosystems. |
|  | Fehlercode E3 wird angezeigt. Ein Warnton von zwei Sekunden Dauer erklingt. Das Gerät reagiert auf keine Aktivität außer Not-Aus. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Es kann eine Fehlfunktion des Zustell-/Retraktionsauslösers für den Objektkopf vorliegen. 2. Es kann eine Fehlfunktion der Schneide- oder der 3-D-Rekonstruktionsfunktion vorliegen. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Starten Sie das Gerät neu und prüfen Sie, ob der Fehlercode E3 nach wie vor angezeigt wird. 2. Wenn ja, wenden Sie sich an den Kundendienst von Leica Biosystems. |
|  | Fehlercode E4 wird angezeigt. Ein Warnton von zwei Sekunden Dauer erklingt. Das Gerät reagiert auf keine Aktivität außer Not-Aus. | Es kann eine Fehlfunktion des Zustellbereichs für den Objektkopf vorliegen. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Starten Sie das Gerät neu und prüfen Sie, ob der Fehlercode E4 nach wie vor angezeigt wird. 2. Wenn ja, wenden Sie sich an den Kundendienst von Leica Biosystems. |
|  | Fehlercode E5 wird angezeigt. Ein Warnton von zwei Sekunden Dauer erklingt. Das Gerät reagiert auf keine Aktivität außer Not-Aus. | Es kann eine Fehlfunktion des Positionsspeichers vorliegen. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Starten Sie das Gerät neu und prüfen Sie, ob der Fehlercode E5 nach wie vor angezeigt wird. 2. Wenn ja, wenden Sie sich an den Kundendienst von Leica Biosystems. |

7.2 Mögliche Fehler

| Problem | Mögliche Ursache | Beheben des Fehlers |
|--|---|---|
| <p>Dick/Dünn-Schnitte</p> <p>Es gibt abwechselnd dicke und dünne Schnitte oder Chatter in den Schnitten oder die Probe wird aus der Einbettung gerissen. Im Extremfall entsteht gar kein Schnitt.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Klinge, Messerhalter oder Orientierung nicht ausreichend geklemmt. • Probe nicht ausreichend geklemmt. | <ul style="list-style-type: none"> • Klinge, Messerhalter oder Orientierung neu klemmen. • Überprüfen, ob die Kassette stabil in der Universal-Kassettenklammer gespannt wird. • Wenn die Universal-Kassettenklammer mit Paraffin verschmutzt ist, die Universal-Kassettenklammer reinigen (→ S. 122 – 8.1 Reinigung des Geräts). • Bei Verwendung von Kassetten mit angeformten Deckel muss nach dem Entfernen des Deckels darauf geachtet werden, dass die Bruchkante das stabile Einspannen der Probe nicht beeinträchtigt. Gegebenenfalls Grate entfernen oder die Kassette horizontal anstatt vertikal in die Universal-Kassettenklammer einspannen. • Falls die Kassettdimensionen innerhalb der angegebenen Toleranzen liegen und die Kassette dennoch nicht stabil geklemmt werden kann, ist unter Umständen die Universal-Kassettenklammer falsch justiert bzw. defekt. In diesem Fall die Universal-Kassettenklammer durch den technischen Service überprüfen und neu einstellen lassen. |

| Problem | Mögliche Ursache | Beheben des Fehlers |
|--|---|---|
| <p>(Fortsetzung) Dick/Dünn-Schnitte Es gibt abwechselnd dicke und dünne Schnitte oder Chatter in den Schnitten oder die Probe wird aus der Einbettung gerissen. Im Extremfall entsteht gar kein Schnitt.</p> | <p>(Fortsetzung)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Probe nicht ausreichend geklemmt. • Die Klinge ist stumpf. • Andruckplatte beschädigt oder falsch justiert. • Freiwinkel des Messers/der Klinge zu klein. • Paraffin ist nicht hart genug für die aktuellen Bedingungen. | <p>(Fortsetzung)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bei Verwendung von Kassetten, insbesondere dünnwandigen Kassetten, anderer Hersteller als Leica Biosystems kann es zur Deformation der Kassette oder anderen Klemmproblemen kommen. Wird beim Einspannen der Kassette festgestellt, dass diese nicht stabil geklemmt ist, muss eine alternative Spannklammer verwendet werden. • Klingen-/Messerhalter lateral verschieben oder neue Klinge/ neues Messer einsetzen. • Neue Andruckplatte einsetzen bzw. neuen 2-in-1-Klingenhalter verwenden. • Andruckplatte neu justieren. • Größere Freiwinkelein- stellungen systematisch ausprobieren, bis der optimale Winkel gefunden ist. • Paraffin mit höherem Schmelzpunkt verwenden oder den Block kühlen. |
| <p>Schnittstauchung Die Schnitte sind stark gestaucht, weisen Falten auf oder sind aneinander gequetscht.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Die Klinge ist stumpf. • Die Probe ist zu warm. • Zu hohe Schneide- geschwindigkeit. | <ul style="list-style-type: none"> • Andere Stelle der Klinge benutzen, bzw. neue Klinge verwenden. • Probe vor dem Schneiden kühlen. • Schneidegeschwindigkeit verringern. |
| <p>"Streifen" in Schnitten Für den 2-in-1-Klingenhalter E</p> | <ul style="list-style-type: none"> • An der hinteren Andruckplatte des Messerhalters hat sich Pa- raffin aufgebaut. • Der Freiwinkel ist zu steil, nahe bei 0 Grad. • Es sind Kerben in der Messerschneide vorhanden. | <ul style="list-style-type: none"> • Paraffin von dort regelmäßig entfernen. • Den Freiwinkel einstellen. • Klinge austauschen. |

| Problem | Mögliche Ursache | Beheben des Fehlers |
|--|--|---|
| Geräusche beim Schneiden Das Messer "singt" beim Schneiden harter Proben. Die Schnitte weisen Schrammen bzw. Rattermarken auf. | <ul style="list-style-type: none"> • Zu hohe Schneidegeschwindigkeit. • Freiwinkel zu groß. • Ungenügende Klemmung an Objekt- und/oder Messerhalter. • Beim Schneiden von in Harz/ Kunststoff eingebetteten Proben ist die Retraktion ausgeschaltet. | <ul style="list-style-type: none"> • Niedrigere Schneidegeschwindigkeit auswählen. • Freiwinkeleinstellung systematisch verringern, bis der optimale Freiwinkel gefunden ist. • Alle Schraub- und Klemmverbindungen am Objekthaltersystem und Messerhalter überprüfen. Hebel und Schrauben bei Bedarf nachziehen. • Retraktion einschalten. |
| Starker Klingenvverbrauch | <ul style="list-style-type: none"> • Es wurde mit zu hohen Schneidekräften gearbeitet. • Zu spitzer Freiwinkel. | <ul style="list-style-type: none"> • Schneidegeschwindigkeit und/oder Schnittdicke beim Trimmen anpassen. Kleinere Schnittdicke wählen, Handrad langsamer drehen. • Den Freiwinkel einstellen. |

7.3 Funktionsstörungen

In der folgenden Tabelle sind die häufigsten bekannten Probleme zusammen mit Ursache und Fehlerbehebung aufgeführt, die beim Arbeiten mit dem Gerät auftreten können. Wenn die Störung nicht mit den in der Tabelle genannten Maßnahmen beseitigt werden kann oder wiederholt auftritt, wenden Sie sich unverzüglich an den Kundendienst von Leica Biosystems.

| Problem | Mögliche Ursache | Beheben des Fehlers |
|--|---|--|
| Keine Anzeige; keine Reaktion auf Tastenbetätigungen nach dem Einschalten des Geräts. | <ul style="list-style-type: none"> • Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen. • Die Sicherungen sind defekt. • Das Kabel des Bedienpults ist nicht richtig angeschlossen. • Der Spannungswahlschalter ist falsch eingestellt. | <ul style="list-style-type: none"> • Anschluss des Netzkabels prüfen. • Sicherungen ersetzen. • Anschluss des Kabels an das Bedienpult prüfen. • Spannungseinstellung prüfen und ggf. korrigieren (→ S. 38 – 4.5.1 Spannung prüfen). |

| Problem | Mögliche Ursache | Beheben des Fehlers |
|---|---|--|
| <p>Der Schneidemotor lässt sich nicht starten.</p>  <p>Abb. 145</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Der Not-Aus-Schalter oder der Fußschalter ist gedrückt. • Die Handradverriegelung ist eingeschaltet. • Der Motor war vorübergehend überlastet und wurde von der automatischen Sicherung ausgeschaltet. • Der Fußschalter oder der Blindstecker ist gar nicht oder nicht richtig angeschlossen. | <ul style="list-style-type: none"> • Not-Aus-Schalter freigeben und Betriebsmodus auswählen; Fußschalter freigeben. • Handradverriegelung lösen. • Gerät ausschalten und 30 Sekunden lang warten. Taste der automatischen Sicherung (→ "Abb. 145-1") auf der Rückseite des Geräts drücken. Gerät wieder einschalten. • Fußschalter oder Blindstecker anschließen und sicherstellen, dass er richtig sitzt. |
| <p>Keine Zustellung mehr.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Das Ende des Restweges ist erreicht. • Das Präparat befand sich bereits im Restweg, als das Gerät eingeschaltet wurde. | <ul style="list-style-type: none"> • TRIM/SECT drücken, um in den Trimmmodus zu schalten. Präparat mit der Grobtriebaste zurückbewegen. • Verfahren wie oben anwenden. |
| <p>Der Objektkopf lässt sich mit den Grobtriebasten nur noch rückwärts bewegen.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Der motorische Schneidevorgang läuft weiter. | <ul style="list-style-type: none"> • Fußschalter, RUN/STOP oder ENABLE drücken, um den motorischen Schneidevorgang zu beenden. |
| <p>Das Präparat befindet sich im Restweg und kann mit den Grobtriebasten nicht zurückbewegt werden.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Der Schrittmodus ist nach wie vor eingeschaltet (LED in der SECT-Taste leuchtet). | <ul style="list-style-type: none"> • TRIM/SECT drücken, um in den Trimmmodus zu schalten. Präparat mit der Grobtriebaste zurückbewegen. |
| <p>Der Schneidemotor schaltet sich im Modus CONT (kontinuierlicher Hub) vorzeitig ab.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Der Fußschalter wurde beim Starten des Schneidevorgangs zu lange gedrückt halten. • Die Tasten RUN/STOP und ENABLE auf dem Bedienpult wurden nach dem Start nicht gleichzeitig losgelassen. | <ul style="list-style-type: none"> • Fußschalter zum Starten des Schneidevorgangs nur kurz drücken. • Beide Tasten gleichzeitig loslassen. |
| <p>HOME und STOP leuchten gleichzeitig.</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Die Erkennung des Endanschlags ist defekt. | <ul style="list-style-type: none"> • Wenden Sie sich an den Kundendienst von Leica Biosystems. |

7.4 Fehlfunktion des 2-in-1-Klingenhalters E

7.4.1 Austausch der Andruckplatte

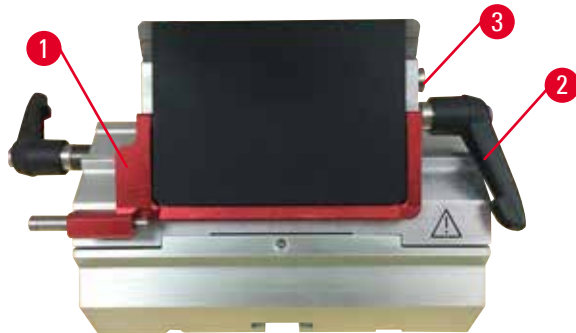


Abb. 146

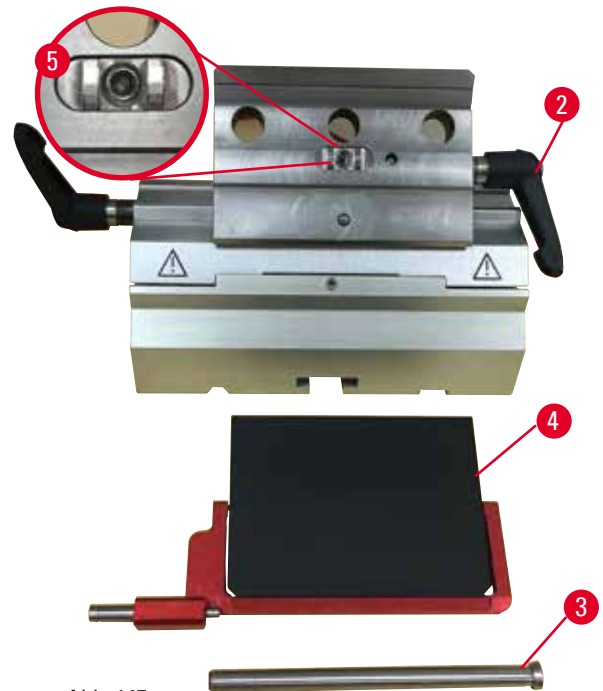


Abb. 147

1. Klappen Sie die Schutzvorrichtung nach unten (→ "Abb. 146-1").
2. Drehen Sie den Klemmhebel gegen den Uhrzeigersinn (→ "Abb. 146-2").
3. Ziehen Sie den Bolzen heraus (→ "Abb. 146-3") (→ "Abb. 147-3").
4. Entnehmen Sie die beschädigte Andruckplatte (→ "Abb. 147-4").



Tipps

Sicherstellen, dass der Einschub des Klemmoberteils wie abgebildet (→ "Abb. 147-5") eingesetzt ist. Wenn er falsch eingesetzt ist, lässt sich die Andruckplatte nicht einspannen.

5. Bauen Sie eine neue Andruckplatte ein.
6. Setzen Sie den Bolzen ein (→ "Abb. 147-3").
7. Drehen Sie den Klemmhebel im Uhrzeigersinn (→ "Abb. 147-2").

7.4.2 Montieren des Klemmoberteils auf dem Segmentbogen

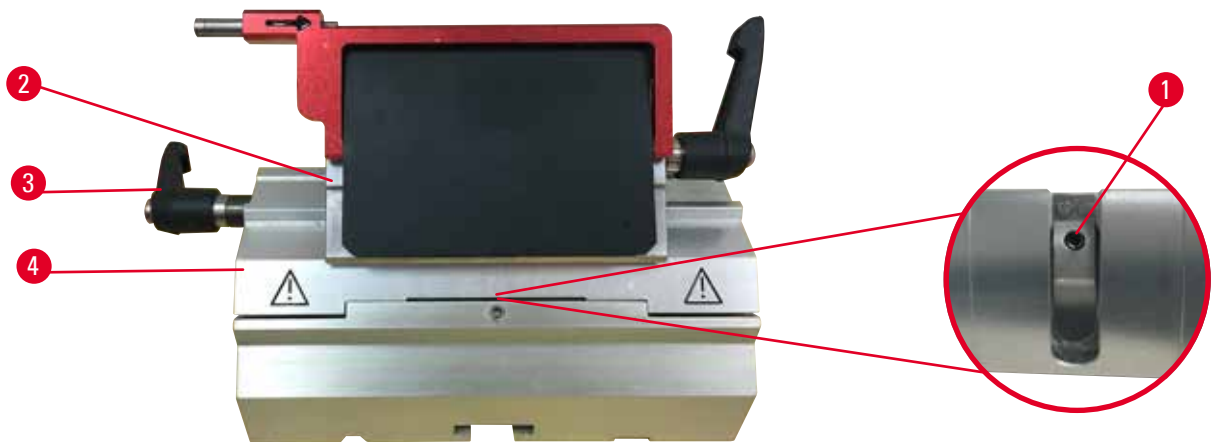


Abb. 148

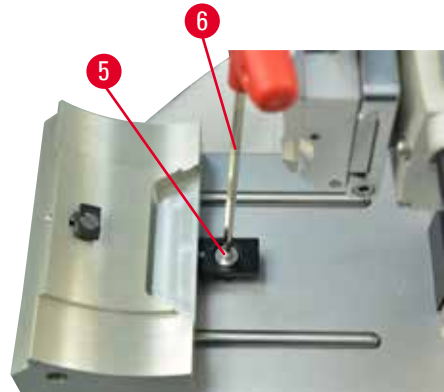
Um saubere Schnitte zu erzielen, muss das Klemmoberteil (→ "Abb. 148-2") fest auf den Segmentbogen geklemmt sein (→ "Abb. 148-4").

Die Klemmung erfolgt über einen Exzenterhebel (→ "Abb. 148-3"). Die Klemmkraft stellen Sie mit dem Gewindestift (→ "Abb. 148-1") an der Unterseite des Segmentbogens ein. Stellen Sie die Klemmung so ein, dass der Klemmhebel mit ständig steigendem Widerstand bis zum Anschlag gedreht werden kann. Stellen Sie die Klemmung mit einem 2,5-mm-Innensechskantschlüssel an dem Gewindestift (→ "Abb. 148-1") zunächst so ein, dass der Hebel bei Betätigung durchrutscht. Drehen Sie den Gewindestift (→ "Abb. 148-1") langsam immer wieder um ca. 1/4 Drehung nach links oder rechts, solange bis Sie sicherstellen können, dass der Hebel nicht mehr durchrutscht, aber auch nicht zu stark blockiert.

7.5 Einstellen des Klemmsystems des Klemmaufsatzes auf der Basisplatte



Abb. 149



Zum Einstellen des Klemmabstands von der Exzentrerschraube auf 270° folgende Schritte ausführen:

1. Messerhalterbasis (→ "Abb. 149-1") auf Gerätesockel aufsetzen.
2. Zum Einstellen die Senkschraube (→ "Abb. 149-5") im Klemmstück im Sockel mit Innensechskantschlüssel Nr. 3 (→ "Abb. 149-6") hinein- oder herausdrehen, sodass die Exzentrerschraube (→ "Abb. 149-2") bei der Position 0° (→ "Abb. 149-3") und 270° (→ "Abb. 149-4") geklemmt werden kann.

8. Reinigung und Wartung

8.1 Reinigung des Geräts



Warnung

Das Gerät wird gesäubert, ohne den Netzstecker zu ziehen.

Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag.

- Vor der Reinigung das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.



Warnung

Die Flüssigkeiten gelangen in das Innere des Geräts.

Schwere Verletzung/Beschädigung des Geräts oder der Probe.

- Bei Bedienung und Wartung darf keine Flüssigkeit ins Innere des Gerätes gelangen. Geeignete Lösungs- und Reinigungsmittel auf ein Reinigungstuch sprühen. Nicht direkt auf dem Gerät anwenden, damit keine Flüssigkeiten darin eindringen können. Wenn Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen, wenden Sie sich an den Kundendienst von Leica Biosystems.



Warnung

Beim Entfernen des Messer-/Klingenhalters aus dem Mikrotom wurde das Messer bzw. die Klinge nicht entfernt.

Schwere Verletzungen bei Kontakt mit extrem scharfen Messern bzw. Klingen.

- Vor dem Entfernen des Messer-/Klingenhalters aus dem Mikrotom ist stets das Messer bzw. die Klinge mit schnittfesten Handschuhen zu entnehmen und an einem sicheren Ort aufzubewahren.



Warnung

Messer/Klinge unsachgemäß gelagert.

Schwere Verletzungen, zum Beispiel bei unerwartetem Herabfallen.

- Messer/Klinge bei Nichtgebrauch immer an einem geeigneten Ort, zum Beispiel in einem speziellen Messerkasten, aufbewahren.
- Messer nie mit der Schneide nach oben abstellen und niemals versuchen, ein fallendes Messer aufzufangen.



Warnung

Messer-/Klingenhalter fällt vom Gerät.

Schwere Verletzung und/oder Sachschaden.

- Wenn der Messer-/Klingenhalter nicht fixiert ist, zum Beispiel bei der Installation oder Reinigung, ist besonders darauf zu achten, dass er nicht herunterfällt.
- Den Messer-/Klingenhalter nach Möglichkeit fixieren, um ein Herunterfallen zu vermeiden.
- Zur Montage oder Wartung den Messer-/Klingenhalter von der Messerhalterbasis abnehmen, um zu vermeiden, dass er herunterfällt.

**Vorsicht**

Zum Reinigen des Geräts oder Zubehörs werden ungeeignete Lösungs- oder Reinigungsmittel oder scharfe/harte Werkzeuge verwendet.

Mögliche Gerätefehlfunktion.

- Zum Reinigen keinesfalls aceton- oder xylohaltige Lösungsmittel verwenden.
- Beim Umgang mit Reinigungsmitteln die Sicherheitsvorschriften des Herstellers und die Laborvorschriften beachten.
- Niemals mit einem scharfen oder harten Werkzeug auf der Geräteoberfläche schaben.
- Niemals das Zubehör in Lösungsmittel oder Wasser einweichen.
- Stahlmesser mit Alkohollösung oder Aceton reinigen.
- Zum Reinigen und Entfernen von Paraffin kein Xylol oder alkoholhaltige Reinigungsmittel (zum Beispiel Glasreiniger) verwenden.

**Hinweis**

Zubehör und Komponenten korrodieren, wenn korrosive/stark säurehaltige/alkalische Reagenzien oder Lösungsmittel, wie z. B. säurehaltige Entkalkerlösung, alkalisches Ammoniumhydroxid etc., angewendet werden.

Es kann zu Fehlfunktionen von Zubehör kommen.

- Darauf achten, dass keine korrosiven/stark säurehaltigen/alkalischen Reagenzien oder Lösungsmittel auf die Geräteoberfläche oder das Zubehör tropfen.
- Wenn solche Reagenzien oder Lösungsmittel auf die Geräteoberfläche oder Zubehör getropft sind, sollten so schnell wie möglich die Rückstände abgewischt und die Zubehöerteile ausreichend getrocknet werden.
- Wenn häufig solche Reagenzien oder Lösungsmittel verwendet werden, sind der Klingenthaler, die Universal-Kassettenklammer und ggf. andere Zubehöerteile täglich gründlich zu reinigen.

Führen Sie vor jeder Reinigung die folgenden vorbereitenden Schritte durch:

- Die Objektklemme in die obere Endlage fahren und die Handradblocierung aktivieren.
- Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Die Klinge aus dem Klingenthaler entnehmen und in den Aufnahmebehälter unten am Klingenspender legen, oder das Messer aus dem Messerhalter nehmen und in den Messerkasten zurücklegen.
- Messer-/Klingenthalerbasis und Messer-/Klingenthaler zum Reinigen entfernen.
- Die Probe aus der Objektklemme entnehmen.
- Schnittabfälle mit einem trockenen Pinsel entfernen.
- Objektklemme entfernen und separat reinigen.

Gerät und Außenflächen

Bei Bedarf können die verschmutzten Außenflächen der Bedienpulte mit einem milden Haushaltsreiniger oder Seifenwasser gesäubert und dann mit einem Tuch abgewischt werden. Zum Entfernen von Paraffinresten können Xylolersatzstoffe, Paraffinöl oder Paraffinentferner verwendet werden.

Das Gerät muss vollständig trocken sein, bevor es wieder verwendet werden kann.



Warnung

Das Messer wird beim Reinigen in der falschen Richtung abgewischt.

Ernste Verletzungen.

- Messer stets vom Messerrücken zur Schneide hin abwischen.



Tipp

Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn es vollständig getrocknet ist.

2-in-1-Klingenhalter E

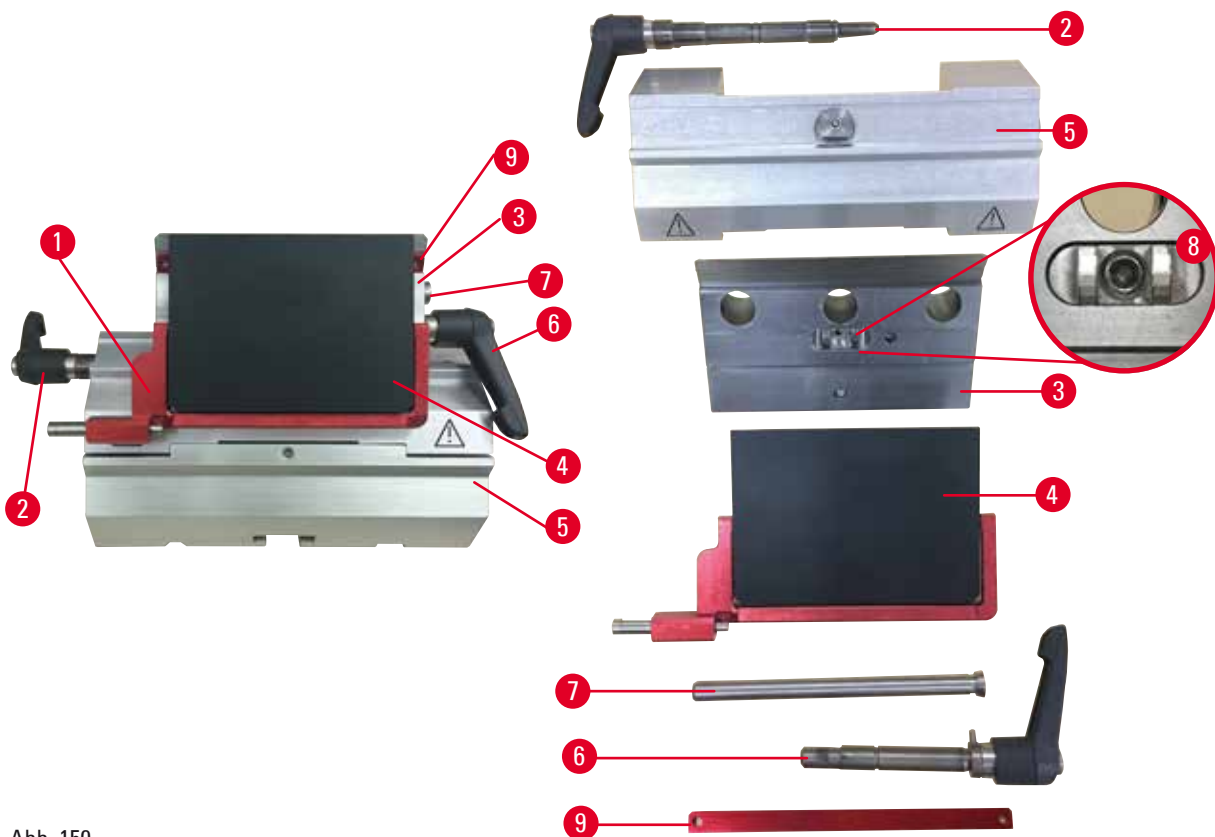


Abb. 150

1. Einschub (→ "Abb. 150-9") für Schmalbandklingen entfernen.
2. Zuerst die Andruckplatte (→ "Abb. 150-4") vom Klemmoberteil entfernen. Drehen Sie dazu den Klingen-Klemmhebel (→ "Abb. 150-6") gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn seitwärts heraus; ziehen Sie den Bolzen heraus (→ "Abb. 150-7") und nehmen Sie die Andruckplatte ab.
3. Entfernen Sie das Klemmoberteil. Drehen Sie dazu den Klemmhebel (→ "Abb. 150-2") für die seitliche Verschiebungsfunktion gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn seitwärts heraus; verschieben Sie das Klemmoberteil (→ "Abb. 150-3"), bis Sie es aus dem Segmentbogen herausnehmen können (→ "Abb. 150-5").
4. Lösen Sie die Exzentrerschraube mit einem Innensechskantschlüssel SW 4 und nehmen Sie den Segmentbogen vom Klingenhaltersockel ab.

5. Säubern Sie alle Teile des 2-in-1-Klingenhalters E.



Vorsicht

Beim Reinigen werden Teile von Klingenhaltern vertauscht.

Schlechte Schnittqualität.

- Klingenhalter beim Reinigen nicht vertauschen.

6. Legen Sie die auseinandergebauten Teile auf einem saugfähigen Tuch in die Trockenkammer (max. 65 °C) und lassen Sie Paraffinverunreinigungen abschmelzen.



Warnung

Beim Reinigen des Messer-/Klingenhalters werden Teile aus der Trockenkammer (65 °C) entnommen.

Verbrennungsgefahr.

- Beim Entnehmen von Teilen aus der Trockenkammer (65 °C) wärmeisolierende Handschuhe tragen.

7. Wischen Sie die Teile des 2-in-1-Klingenhalters E ab und lassen Sie sie auf Raumtemperatur abkühlen. Bauen Sie sie dann wieder zusammen.
8. Tragen Sie nach der Reinigung eine dünne Schicht Maschinenöl auf die beweglichen Teile des 2-in-1-Klingenhalters E auf.
9. Achten Sie beim Einsetzen der Andruckplatte (→ "Abb. 150-4") darauf, dass der Einschub des Klemmberteils korrekt wie abgebildet (→ "Abb. 150-8") eingesetzt ist und dass die Oberkante der Andruckplatte parallel zur Hinterkante des Klemmberteils verläuft und bündig mit ihr abschließt (→ "Abb. 150-3").



Tipps

Wenn der Einschub des Klemmberteils falsch eingesetzt ist, lässt sich die Andruckplatte nicht einspannen.

Universal-Kassettenklammer

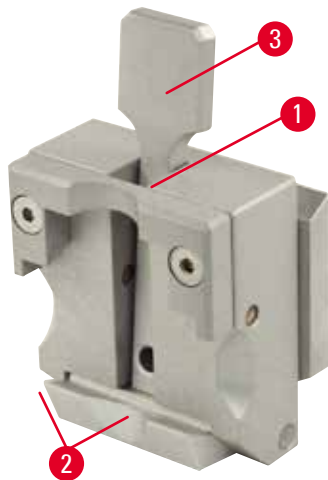


Abb. 151

- Zur gründlichen Reinigung von Paraffinresten die Kassettenspannklammer (→ "Abb. 151-1") herausnehmen.
- Kein Xylol zu Reinigungszwecken verwenden. Xylol-Ersatzstoffe oder Paraffinentferner verwenden.
- Die Kassettenspannklammer (→ "Abb. 151-1") kann auch in einen maximal 65 °C heißen Ofen gelegt werden, bis das flüssige Wachs abläuft.
- Paraffinrückstände mit einem trockenen Tuch entfernen.
- Nach einer solchen Reinigung im Ofen immer die Spiralfedern (→ "Abb. 151-2") des Spannhebels (→ "Abb. 151-3") ölen. Kassettenklammer abkühlen lassen, bevor sie wieder in das Gerät eingesetzt wird.

8.2 Wartung

8.2.1 Sicherungen ersetzen

**Warnung**

Sicherungen werden ersetzt, ohne das Gerät auszuschalten und den Netzstecker zu ziehen.

Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag.

- Vor dem Ersetzen von Sicherungen das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.

**Vorsicht**

Verwendung falscher Sicherungen, deren Werte nicht den technischen Daten in der Gebrauchsanweisung entsprechen.

Gerätefehlfunktion.

- Nur Sicherungen mit den Werten verwenden, die den technischen Daten in der Gebrauchsanweisung entsprechen.

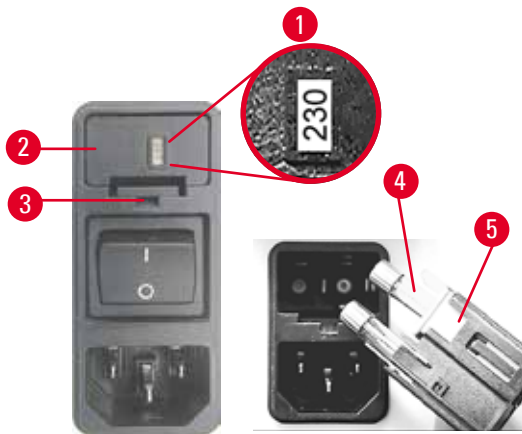


Abb. 152

- Führen Sie einen kleinen Schraubendreher in die Öffnung ein (→ "Abb. 152-3") und hebeln Sie den Einsatz vorsichtig heraus.
- Bauen Sie das Gehäuse des Spannungswahlschalters (→ "Abb. 152-2") zusammen mit den Sicherungen aus (→ "Abb. 152-4").
- Entnehmen Sie die Sicherungen. Belassen Sie das Schaltstück des Spannungswahlschalters (→ "Abb. 152-5") dabei im Gehäuse.
- Ersetzen Sie die defekten Sicherungen und bauen Sie den Spannungswahlschalter wieder in das Gerät ein.
- Vergewissern Sie sich, dass im Sichtfenster der richtige Spannungswert angezeigt wird (→ "Abb. 152-1").

8.3 Wartungshinweise



Tipps

Das Gerät darf nur von autorisierten Servicetechnikern für Wartungs- oder Reparaturarbeiten geöffnet werden.

Das Gerät ist im Betrieb weitgehend wartungsfrei.

Um die störungsfreie Funktion des Gerätes über einen langen Zeitraum sicherzustellen, empfiehlt Leica Biosystems Folgendes:

1. Tägliche gründliche Reinigung des Geräts.
2. Abschluss eines Wartungsvertrags spätestens nach Ablauf der Garantiezeit. Näheres dazu erfahren Sie von Ihrer zuständigen Leica Biosystems Kundendienstorganisation.
3. Regelmäßige Überprüfung des Geräts durch einen von Leica Biosystems autorisierten Kundendiensttechniker. Der Zeitraum richtet sich danach, wie stark das Gerät beansprucht wird.

Je nachdem, in welche der in der Tabelle angegebenen zwei Kategorien sich das Gerät einordnen lässt, werden folgende Inspektionsintervalle empfohlen:

| | Kategorie I | Kategorie II |
|---------------------------|--|--|
| Anzahl Schnitte/Tag: | > 8.000 Schnitte/Tag | < 8.000 Schnitte/Tag |
| Auslastung (h/Tag): | > 5 h/Tag | ≤ 5 h/Tag |
| Schneidengeschwindigkeit: | Überwiegend hohe Schneidengeschwindigkeit | Langsame bis mittlere Schneidengeschwindigkeit |
| Probenmaterial: | Verarbeitung von weichen und harten Proben | Zum größten Teil weiches Probenmaterial |
| Wartung: | alle 12 Monate | alle 24 Monate |



Abb. 153

Hinweis zur Inspektion

Wenn das Gerät fast zwei Millionen Arbeitstakte ausgeführt hat, erscheint bei jeder Betätigung der Taste **TRIM/SECT** (zum Umschalten zwischen Trimm- und Schneidemodus) für ca. drei Sekunden der Code **SEr** in der dreistelligen Anzeige. Dies dient als Hinweis darauf, dass das Gerät von einem autorisierten Kundendiensttechniker von Leica Biosystems überprüft werden muss, unabhängig davon, wie stark es genutzt wurde.

8.4 Gerät ölen

Einmal monatlich folgende Teile mit dem mitgelieferten Maschinenöl schmieren (1 – 2 Tropfen genügen).

**Warnung**

Öl wird verschüttet und nicht sofort aufgewischt.

Schwere Verletzungen, zum Beispiel durch Ausrutschen und In-Berührung-Kommen mit gefährlichen Teilen, wie der Klinge des Geräts.

- Immer darauf achten, dass kein Öl verschüttet wird.
- Verschüttetes Öl sofort gründlich und vollständig aufwischen.

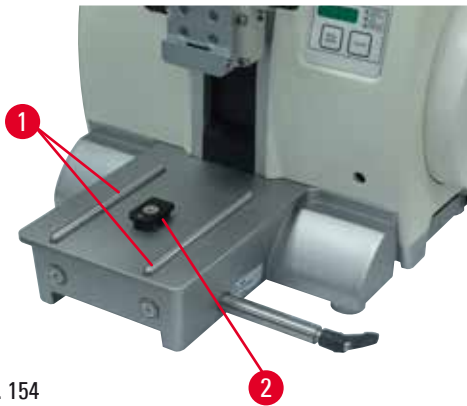
Gerät

Abb. 154

- Führungsschienen (→ "Abb. 154-1") der Messerhalterbasis an der Mikrotomgrundplatte.
- Das T-Stück (→ "Abb. 154-2") an der Mikrotomgrundplatte.

2-in-1-Klingenhalter E

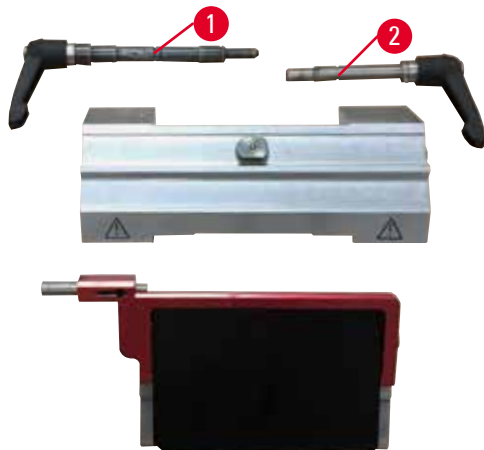


Abb. 155

- Klemmhebel (→ "Abb. 155-1") für seitliche Verschiebung.
- Klemmhebel (→ "Abb. 155-2") für Klinge.

Universal-Kassettenklammer

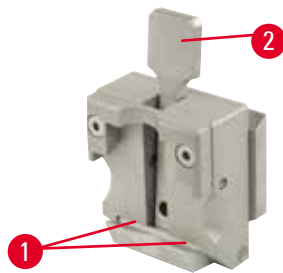


Abb. 156

Die Spiralfedern (→ "Abb. 156-1") des Spannhelms (→ "Abb. 156-2") schmieren und Hebel mehrmals hin- und herbewegen.

9. Gewährleistung und Service**9.1 Gewährleistung**

Leica Biosystems Nussloch GmbH steht dafür ein, dass das gelieferte Vertragsprodukt einer umfassenden Qualitätskontrolle nach den hausinternen Prüfungsmaßstäben von Leica Biosystems unterzogen wurde und dass das Produkt nicht mit Mängeln behaftet ist und alle zugesicherten technischen Spezifikationen und/oder vereinbarten Eigenschaften aufweist.

Der Gewährleistungsumfang richtet sich nach dem Inhalt des abgeschlossenen Vertrages. Bindend sind nur die Gewährleistungsbedingungen Ihrer zuständigen Leica Biosystems Verkaufsgesellschaft bzw. der Gesellschaft, von der Sie das Vertragsprodukt bezogen haben.

9.2 Serviceinformation

Wenn Sie den technischen Kundendienst oder Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihre Leica Biosystems Vertretung oder den Leica Biosystems Händler, von dem Sie das Gerät gekauft haben. Folgende Angaben zum Gerät sind erforderlich:

- Modellbezeichnung und Seriennummer des Gerätes.
- Standort des Gerätes und Ansprechpartner.
- Grund für die Kundendienstanforderung.
- Das Lieferdatum.

9.3 Stilllegung und Entsorgung

Das Gerät oder Teile des Gerätes müssen unter Einhaltung der jeweils geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.

10. Bestätigung der Dekontaminierung

Jedes Produkt, das an Leica Biosystems zurückgegeben wird oder eine Wartung am Standort erfordert, muss ordnungsgemäß gereinigt und dekontaminiert werden. Auf unserer Website www.LeicaBiosystems.com finden Sie im Produktmenü einen Vordruck für die Bestätigung der Dekontaminierung. Verwenden Sie dieses Formular, um alle erforderlichen Informationen zu erfassen. Bei der Rückgabe eines Produkts muss eine Kopie der ausgefüllten und unterzeichneten Bestätigung beigefügt oder an den Kundendiensttechniker übergeben werden. Die Verantwortung für Produkte, die ohne oder nur mit unvollständiger Bestätigung zurückgeschickt werden, liegt beim Absender. Zurückgegebene Produkte, die das Unternehmen als mögliche Gefahrenquelle einstuft, werden auf Kosten und Risiko des Absenders zurückgeschickt.

www.LeicaBiosystems.com



Leica Biosystems Nussloch GmbH
Heidelberger Str. 17 - 19
D-69226 Nussloch
Deutschland

Tel.: +49 - (0) 6224 - 143 0
Fax: +49 - (0) 6224 - 143 268
Web: www.LeicaBiosystems.com